

## ANNUAIRE DES ENTREPRISES COLONIALES, 1951 INDOCHINE

4 — Cie asiatique de navigation

Siège social : 82, rue Paul-Bert, HAÏPHONG (Tonkin).

Correspondant à Paris : Cie asiatique et africaine, 12, bd de la Madeleine (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 21 mai 1938. Capital 1.200.000 piastres l. C. en 12.000 act.

Conseil. — MM. Georges Hecquet [LUCIA+STIM], présid. ; Pierre Guesde [anc. résid. sup., omniadministrateur], vice-présid. ; Pierre de Saboulin-Bollena [Messag. Mmes], Antoine Bodin [Ch. fer IC-Yunnan], H. Delpech [LUCIA+STIM], René Robin [ex-gouv. général de l'Indochine], Ch. Letondot [BUP], Robert Teissier [LUCIA+STIM], Maxime-Robert [Bq Indoch.], Pierre Delsol [dir. Éts Briffaud, Haïphong], Pierre de Villeméjane [gendre de Maxime Getten = Ch. fer IC-Yunnan][dir. groupe Worms].

9 — Cie côtière de l'Annam (C.C.A.), 4, rue Catinat, SAÏGON.

Correspondants en Europe : s. à r. l. Denis frères, 18, rue Ferrère, BORDEAUX.

Capital. — Société anon., au capital de 1.100.000 piastres en 2.200 act. de 500 piastres.

Services maritimes. — Service bi-mensuel entre Haïphong (Hongay éventuellement), Benthuy, Tourane, Quinhon, Nhatrang, Bangkok, Saïgon et Pnom-Penh.

Conseil. — MM. Étienne Denis, présid. ; F[rançois] de Ferry [ép. Madeleine Denis], vice-présid. ; Sté Denis frères d'Indochine, admin. dél. ; M. [Georges] Girard, [Jean] Hellies, [Camille] Lonné, administrateurs.

11 bis — Cie fluviale du port de Saïgon-Cholon.

15, quai de Belgique, SAÏGON

34 — Société « Les Affréteurs maritimes indochinois » (SAMI),

129, rue de l'Aviation-Française, CASABLANCA

Capital. — S. à r. l. au capital de 34 millions de fr.

Objet. — Affrètement, achat, vente de navires.

Conseil. — M. Charles Orsini, admin.-dir. unique.

Société anon. de chalandage et de remorquage de l'Indochine, service fluvial du Bas-Tonkin. — Voir notice n° 1056

139 — Messageries fluviales de Cochinchine, 5, quai Le Myre-de-Vilers, SAÏGON.

Bureau de correspondance à PARIS : celui de la SIDERCO, 7, rue Quentin-Bauchart (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en 1881, 1.062.500 piastres l. C., en 53.125 act. de 20 p.

Dividendes. — 1947, 2 p. 50 ; 1948, 2 p.

Objet. — Participation directe ou indirecte dans toutes affaires commerciales, industrielles, immobilières, mobilières ou financières et plus spécialement dans toutes sociétés effectuant des opérations de navigation et de transport et dans toutes exploitations agricoles ou minières en Indochine, dans les pays français d'outre-mer et dans tous pays de protectorat.

Conseil. — MM. Gaston Rueff, présid. ; Léon Karcher, Henry Dewez, Séb[astien] Foy, Gaston Kaleski <sup>1</sup>, Fernand Marais, Georges Picard, France Estrellas (Union Métropolitaine et d'outre-mer)[suite de l'Union métropolitaine et coloniale], Ant. Veyssier, admin.

43 — Société de transports d'Indochine (S.T.I.C.),  
50, rue Lefèbvre, SAÏGON.

Objet. — manutentions, acconage. — Concessionnaire de la flottille du port. Transports fluviaux, remorquage, chalandage. — Bassins de radoub.

41 — Transports maritimes et fluviaux de l'Indochine [Anc. Maison Sauvage],  
Siège social : 23, rue Harmand, HAIPHONG (Tonkin).

120 — Banque de l'Indochine (B.I.)\*,  
96, boulevard Haussmann, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en 1875, au capital actuel de 1.275.000.000 de fr. divisé en 1.020.000 act. nominatives de 1.250 fr. entièrement libérées. — Dividendes : 1947, 150 fr. brut ; 1948, 250 fr. net ; 1949, 150 fr. net.

Objet. — Toutes opérations de banque.

Succursales et Agences. — Bangkok, Battambang, Cantho, Canton, Dalat, Djibouti, Haïphong, Hanoï, Hongkong, Hué, Nouméa, Papeete, Pékin, Pnom-Penh, Pondichéry, Saïgon, Shanghai, Singapore, Tientsin, Tourane, Tokio, Addis-Abéba, Diré-Daoua, Djeddah, Dharan-Dammam, Hodeidah, Port-Vila, Johannesburg, San-Francisco, Londres, Bordeaux, Marseille.

Conseil. — MM. Marcel Borduge présid. hon. ; Émile Minost, présid. ; James Leclerc, vice-présid. ; Fernand Bernard [Messageries fluviales de Cochinchine], Georges Brincard [Crédit lyonnais], Alexandre Celier [CNEP], Joseph Deschamp [CIC] ; Louis Wibratte [BPPB], Philippe Langlois-Berthelot [Rivaud], Charles Michel-Côte, Charles Pelsoni, Jean Laurent, admin.

Commissaires du gouvernement. — M. Jean Monguillot, Claude Gruson

Direction. — MM. Jean E. P. Laurent, direct. gén. ; François de Flers, Paul Gannay, Jean Maxime-Robert, Paul de Thomasson, direct. généraux adj. ; Marc Hannotin, direct. ; René Bousquet, secret. gén. ; Édouard Catalogne, Jean Coueslant, Paul Defferrière, Henri Rolloy, direct. adj. ; Georges Bouillier, contrôleur gén.

---

<sup>1</sup> Gaston Kaleski : né le 22 février 1907, ingénieur des Ponts et chaussées en Annam, licencié par Decoux le 3 octobre 1941 en vertu des lois antijuives, recruté comme secrétaire archiviste par la nouvelle Fédération des importateurs d'Indochine, de nouveau révoqué sur requête de trois commerçants saïgonnais et du Commissariat général aux questions juives (CQJD) auquel Decoux soumet le dossier. Reconverti aux Messageries fluviales de Cochinchine et dans plusieurs de leurs filiales : Chantiers et ateliers réunis d'Indochine, Plantations de Kratié, Manufactures indochinoises de cigarettes, Union marocaine et d'outremer (UNIMER), à Casablanca, Camer-industriel (matériel de TP et industriel) au Cameroun...

121 — Banque franco-chinoise pour le commerce et l'industrie\*,  
74, rue St-Lazare, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en octobre 1922 [reprise de la Banque industrielle de Chine], 53 millions de fr. en 106.000 actions de 500 fr. — Dividendes : 1947, 30 fr. ; 1948, 40 fr. ; 1949, 60 fr.

Objet. — Toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mêmes immobilières et toutes entreprises de travaux publics, gestion de toutes sociétés.

Agences. — France : Paris, 74, rue Saint-Lazare ; Lyon, 7 et 9, rue de la République ; Marseille, 24, rue Grignan. — Indochine : Saïgon, 32, bd de la Somme ; Pnom-Penh, rue Jules-Ferry ; Hanoï, 25-27, rue Paul-Bert ; Haïphong, avenue Paul-Bert. — Chine : Shanghai, 9, Chung Shan Lu.

Conseil. — MM. Maurice Le Gallen <sup>2</sup>, présid. hon. ; Émile Oudot [BPPB], présid. ; André Bussy, Jean E.-P. Laurent [Bq de l'Indoch.], Chien Yung Ming, v.-présid. ; Henry Camerlynck [BPPB], Alfred François [polytechnicien, ing.-conseil, adm. dél. Brossard & Mopin (1924), puis adm. BFC + pdt Lafarge], Jean Maxime-Robert [Bq de l'Indoch.], Christian Valensi [Lazard], C.-S. Liu, Li-Yu-Ying, T. V. Soong [beau-frère de Tchang Kaï Check], admin.

123 — The Bank of East Asia Ltd, 21-23, rue Lefèbvre, SAÏGON.

Siège social : HONG-KONG

Objet. — Toutes affaires de banque et de change ; prêts sur garanties.

Succursales et agences : Londres, New-York, Shanghai, Canton, etc.

124 — Chartered Bank of India, Australia and China [devenue en 1969 Standard Chartered], 38, Bishopsgate, LONDRES.

Capital. — Société anglaise, fondée en 1853, 3 millions de livres sterling, divisé en 600.000 act. de 5 livres. — Fonds de réserve : 3 millions de livres.

Objet. — Toutes opérations de banque et de change.

Succursales et agences. — Inde, Chine, Japon, Birmanie, Indes néerlandaises. —

Agences à Saïgon (2, rue Georges-Guynemer), à Haïphong et Hanoï.

125 — Crédit foncier de l'Indochine, 9, rue Louis-Murat, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 20 février 1923, 132.500.000 fr. en 53.000 actions de 2.500 fr. — Parts : 12.000.

Dividendes bruts. — Act. : 1948, 60 fr. 98 ; 1949, 91 fr. 46. — Parts : 1948, 508 fr. 54, 1949, 845 fr. 73.

Objet. — 1° Prêter sur hypothèques aux propriétaires d'immeubles urbains ou ruraux en Indochine ; 2° Faire toutes opérations de crédit, gagées ou non, se rattachant aux affaires immobilières ; 3° Faire toutes opérations immobilières, achat, vente, échange, location de terrains bâtis ou non bâtis, etc., soit en Indochine, soit dans d'autres pays d'Asie.

Agences. — Saïgon, Hanoï, Pnom-Penh.

---

<sup>2</sup> Maurice Le Gallen (1873-1955) : ancien résident supérieur au Cambodge et au Tonkin, puis gouverneur de la Cochinchine. Administrateur (1921), puis vice-président des Services contractuels des Messageries maritimes. En retraite (mars 1922). Administrateur (1922) des Distilleries de l'Indochine (SFDIC), président de Catecka, il s'égare dans les affaires Fommervault avant d'entrer au conseil de la Banque franco-chinoise (1932) et d'en devenir président (1936-1938), puis président d'honneur.

Conseil. — MM. Robert Goury du Roslan [1893-1958][ép. Marcellita de Moltke-Huitfeldt], présid.-dir. gén. ; Émile Minost [Bq de l'Indoch.], v.-présid. ; J.-F. Bloch-Lainé [Lazard], Joël Daroussin [anc. résup. au Laos (1921-1923)], Edmond Giscard d'Estaing [SOFFO], Jean Maxime-Robert [Bq de l'Indoch.], Guillaume de Tarde [Lazard], Crédit Foncier d'Extrême-Orient, admin. ; dir. gén. adj. : M. Louis de Fages de Latour. — Secr. gén. : M. Gaston Bazil.

126 — Crédit hypothécaire de l'Indochine

110, boulevard de la Somme, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureau à PARIS . 9, rue Louis-Murat (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 29 décembre 1928, 2 millions de piastres indochinoises divisé en 100.000 actions de 20 piastres. — (Société précédemment dénommée : Crédit foncier agricole de l'Indochine).

Dividendes. — 1947, 1948, 1949, néant.

Objet. — Prêts hypothécaires sur immeubles urbains et ruraux, prêts aux collectivités publiques, etc.

Agences. — Saïgon, Hanoï.

Conseil. — MM. Joël Daroussin [anc. résup. au Laos (1921-1923)], présid. ; R[aoul] Audren de Kerven [dga Cie générale des colonies], A[ndré] Bussy [Banque franco-chinoise], J.-F. Bloch-Laîné [Lazard], Edmond Giscard d'Estaing [SOFFO], Émile Minost [Bq Indoch.], Jean Maxime-Robert [Bq Indoch.], Guillaume de Tarde [Lazard], Crédit foncier de l'Indochine, Crédit foncier d'Extrême-Orient, admin. — M. Victor Muraire, commissaire du Gouvernement [voir notice DBMOF]. — M. Robert Goury du Roslan, dir. gén. — Dir. gén. adj. : M. Louis de Fages de Latour. — Secrét. gén. : M. Gaston Bazil.

127 — Crédit mobilier indochinois (C.M. I.), Société d'exploitation des Monts-de-Piété de Cochinchine.

135, boulevard Charner, SAÏGON (Cochinchine).

N. B. — l'assemblée extraordinaire du 29 septembre 1950 a prononcé la dissolution de cette société.

128 — Hong-Kong and Shanghai Banking Corporation, Siège social : HONG~KONG. LONDRES, 9, Gracechurch Street E. C. 3.

Objet. — Toutes opérations de banque. Agences. — Saïgon, Halphong.

129 — Société fiduciaire d'Indochine (S.F.I.)[filiale de l'UFEO], Anc. Société indochinoise de contrôle et de gestion.

Siège social : 35, boulevard Charner, SAÏGON (Cochinchine).

Correspondant : Sté auxiliaire de commerce et de com. p. l'Extr.-Orient, 8, rue Lamennais, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 8 janvier 1930, 120.000 piastres en 12.000 act. de 10 p.

Objet. — Le contrôle, l'expertise ou la gestion en matière administrative, comptable, financière ou technique, pour son compte propre ou pour le compte de tous tiers, de toutes entreprises généralement quelconques. La prise d'intérêt et de participation sous quelque forme que ce soit dans toutes entreprises, etc.

Conseil. — M. Louis Agabriel, présid. ; André Nouailhetas [1900-1952], admin. délégué ; Yves Hadengue, René Théry [voir Kratié (ci-dessous)], administrateurs.

134 — Cie Coloniale de gestion et de révision [0 en 1922],

104, boulevard Charner, SAÏGON (Cochinchine). Correspondant à PARIS : 74, rue St-Lazare (9<sup>e</sup>)

Capital. — Société anon., fondée le 9 juillet 1914, 600.000 fr. en actions de 125 fr. remb. de 75 fr.

Objet. — Toutes opérations financières, commerciales, immobilières ; contrôle de toutes entreprises, tenue de toutes comptabilités, etc.

Conseil. — MM. Girardin, présid. ; Pierron, Ard, J. Bœuf et F. Villet.

140 *bis* — Société d'études et de documentation pour la reconstitution en Indochine (S.E.D.R.I.C.),

Siège social : 112, boulevard Charner, SAÏGON.

Correspondant à Paris : Sté d'études et de documentation pour la reconstitution (SEDR), 8, rue Laménais, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 28 janvier 1947, au capital de 150.000 piastres l. C.

Objet. — Faciliter aux individus, aux entreprises et collectivités l'application de la législation existante ou à intervenir en matière de réparation des dommages de guerre.

Conseil. — MM. Henri Lacaille [UFEO], présid. ; Jean Daloz [SOFFO], André Dumarest [nég. textiles], Gaston Kaleski [Messageries fluviales], Georges Paumier, Émile Pascalis [Messageries maritimes], Pierre Colomer, Maurice Clerget <sup>3</sup>. — Directeur : M. Aug. Le Corroller.

143 — Union financière d'Extrême-Orient (U.F.E.O.), 35, boulevard Charner, SAÏGON (Cochinchine).

Correspondant à PARIS : Sté anon. de commerce et de com. p. l'Extr.-Orient, 8, rue Laménais (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 23 octobre 1929, 10 millions de piastres en 308.880 act. de 10 p. et 34.556 act. de 200 p. — Dividende brut (act. de 10 p.) : 1948, 1 p. 50 ; 1949, 2 p. 50.

Objet. — Prise d'intérêts et de participations sous quelque forme que ce soit dans toutes affaires françaises, étrangères ou coloniales, notamment en Indochine. Gestion ou administration, sous toutes formes, de toutes entreprises de plantations ; ventes et achats de tous produits et marchandises.

Conseil. — MM. Louis Agabriel [UIC], présid. ; Yves Hadengue et André Nouailhetas [1900-1952], admin. dél. ; Louis Biron, Jean Bonnardel [HPLM], Gaston Bourgeois [et non Bourgeois], Hubert de Chambure [Bq de l'Indoch.], Pierre Dargelos [SFEDTP], Alfred Filuzeau [polytechnicien, inspecteur de la Cie des Eaux et d'électricité de l'IC], [gén.] Henri Lacaille [dg Sté foncière lyonnaise], Georges Le Montréer ; Henri Prangey [UIC], Antoine Seitert [Banque franco-chinoise].

142 — Société financière pour la France et les Pays d'outre-mer [anc. SFFC],

Capital. — Société anon., constituée le 12 novembre 1920. — Capital : 155 millions de fr., divisé en 62.000 act. de 2.500 fr.

Objet. — Toutes opérat. financières, industrielles, commerciales, minières, agricoles, immobilières et immobilières, faisant partie de l'activité d'un établissement financier ; toutes entreprises de travaux publics ou de transport par toutes voies.

---

<sup>3</sup> Maurice Clerget (Montceau-les-Mines, 1900-1970) : marié en 1929 à Hanoï avec Andrée Bride, fille d'un résident supérieur au Tonkin par intérim. Polytechnicien, ingénieur civil des mines, attaché à la SFFC à Hanoï. Explorateur des gisements de phosphates des îles Paracels (1933). Ingénieur en chef à la Cie française des chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan à Hanoï. Membre suppléant de la commission mixte du Grand Conseil des intérêts économiques et financiers de l'Indochine (déc. 1940), représentant de la Cie du Yunnan au conseil de la Société de transports automobiles indochinois, directeur des exploitations de la Société de l'Ouenza, directeur des Forges de Gueugnon.

Dividendes bruts : 1947, 18 fr. ; 1948 : 20 fr. , 1949 : 18 fr. 38.

Principales affaires dans laquelle la société possède des intérêts : 1° Indochine : Sucreries et raffineries de l'Indochine (Sté des) ; Indochinoise des cultures tropicales (Sté) ; Plantations indochinoise de thé ; — Papeteries de l'Indochine (Sté des) ; — Indochinoise de pyrotechnie (Sté) ; — Coloniale d'éclairage et d'énergie (Sté) ; — Chalandage et remorquage de l'Indochine (Sté anon. de) ; — Phosphates du Tonkin (Sté nouvelle des) ; — Indochinoise de charbonnages et de mines métalliques (Sté) ; — Verreries d'Extrême-Orient (Sté des) ; — Tramways du Tonkin (Sté des) ; — Établ. L. Delignon ; — Sté indochinoise de transports aériens.

2° Madagascar : Plantes à parfums de Madagascar (Sté des) ; — Minerais de la Grande-Île (Sté des) ; — Générale des Graphites (Sté) ; — Malgache de Cultures (Sté) ; — Foncière du Sud de Madagascar (Sté).

3° Autres colonies et Métropole : Cie des Salins du Midi et des Salines de Djibouti ; — Crédit Marocain, — Sté des Domaines Algériens [Sodal] ; — Sté agricole et viticole des Aït-Yazzem ; — Sté de Participations Coloniales et Financières ; — Sociétés Lesieur-Afrique ; — Cie de Transports Aériens Intercontinentaux [TAI] ; — Cie de Transports Aériens Intercontinentaux du Maroc ; — Cie Minière et Métallurgique ; — Société Nord-Africaine de Financement et de Participations ; — Cie Forestière Sangha-Oubangui ; — Établ. Vautheret, Gros et Laforge ; — Sté des Soieries Ducharne ; — Sté d'Impression, Nouveauté sur étoffes ; — Sté des Moteurs et Automobiles Lorraine ; — Sté lorraine des Anc. Établ. de Dietrich et Cie, de Lunéville ; — Sté française et coloniale de Gestion ; — Sté Immobilière Foncière et Hôtelière ; — Sté Nouvelle des Établ. Gaumont ; — Sté de Congélation Rapide.

Agence à Saïgon (Sud-Viêt-nam).

Conseil. — MM. Edmond Giscard d'Estaing, présid.-dir. gén. ; René Bouvier [1883-1954], v.-présid. ; Paul Bernard, admin.-dir. gén. adj. ; Marcel Blanc, Ulric de Hautefort, Gilbert Hersent [fils de Jean, petit-fils d'Hildevert], J. E. P. Laurent [Bq de l'Indoch.], Henri Saurin [> Malgache de cultures, Crédit colonial], Louis Thévenin, admin.

Direction : MM. Pierre Laurens, dir. ; Pierre Bonnell, dir. adj.

## PREMIERE PARTIE

### Entreprises ayant leur siège ou un bureau en Europe

#### ENTREPRISES COMMERCIALES

980 — Alcan-Saïgon S. A.R.L.

7, quai de Belgique SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondants en France : S. A. F. I. C., Alcan et Cie, 87, rue Saint-Lazare, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon. au capital de 2.400.000 piastres en 8.000 act. Dividende brut. — Ex. 1949/50 : 22 % (528.000 piastres sur 2.400.000).

Objet. — Achat et vente de caoutchouc. — Import. et export. de tous produits, de toutes marchandises et d'engrais. — Shipping (V. annonce p. 671).

Conseil. — MM. Maurice Alcan, présid. ; André Hagen, direct. général, S.A.F.I.C. Alcan et Cie, André Steinberg, Hecht Levis and Kahn Ltd, Truong Van Gam, adm.

982 — Lucien Berthet et Cie (Berthet, Lépine et Charpentier Fr. succ.) - (L.B.C.), 165, rue Catinat, SAÏGON (Sud Viêt-Nam)

Bureau d'achats : 132 bis, boulevard Haussmann PARIS (9<sup>e</sup>).

Objet. — S. A. R. L. au capital de 2 millions de piastres I. C., ayant pour objet toutes affaires d'importation en Indochine (Maison fondée en 1887).

Imp. — Importateurs-grossistes en tous produits : vins, conserves, ciments, articles de Paris, parfumerie, liqueurs, cognacs, pâtes aliment., biscuits, nouveautés, etc.

Comptoirs. — Saïgon et Haïphong. Magasin de détail « Aux Nouveautés Catinat » à Saïgon.

983 — Biedermann et Cie,  
35, quai de Belgique, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant en Europe : J.-H. Trachsler, S. A., 30, Neuengasse, Berne (Suisse).

Objet. — Commerce d'import.

Imp. — Tissus, machines, engrais. vins, liqueurs et articles divers.

Maison à Saïgon.

984 — Cie de commerce et de navigation d'Extrême-Orient (C.C.N.E.O.), 12, boulevard Charner, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant en Europe : Cie de commerce et de gérance pour les colonies°, 12, rue Boissy-d'Anglas, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 1909. Capital actuel : 8.400.000 piastres I. C. en 210.000 act. de 35 piastres.

Dividendes. — 1947 : 2 p. 50 ; 1948 : 2 p. 50 ; 1949 : 3 p. 50.

Objet. — Commerce d'import. et d'export. en Indochine et Extrême-Orient. — Assurances. shipping (v. annonce p. 672).

Exp. — Riz et dérivés, maïs, caoutchouc, poivre, coprah, cannelle, graines, bois, kapok, peaux et tous produits d'Indochine.

Imp. — Pneumatiques, automobiles, pièces de rechange, prod. métall., prod. alimentaires, quincaillerie, outillage, machines, moteurs, produits chimiques, etc.

Agences en Indochine. — Saïgon-Cholon, Cantho, Pnom-Penh, Haïphong, Banméthuot, Nhatrang, Dalat.

Conseil. — MM. Arnaud de Vogüé [1904-1988][pdt St-Gobain (1952-1969)], présid. ; André Lis, admin. dél. ; Louis Boyaval [Distill. de l'Indochine], David Jessula, Henri HOFFET, H[enri] de Ligondès, Ed. [malgré l'absence d'accent sur le E, il s'agit probablement d'Édouard, qui siégeait déjà en 1922, et que l'on retrouve en outre à la SIPH, et non de son frère Edmond] Houitte de la Chesnais [ou Lachesnais suivant les jours, petit-fils de Francisque Bonnardel, de HPLM], Georges Michel, J.-L. Milne, Jean de Vogüé [1898-1972][frère aîné d'Arnaud. Adm. Lebaudy-Sommier, Cie sucrière marocaine (Cosuma)...]. — Secr. gén. : M. Daniel Charles.

984 bis — Cie continentale de l'Indochine, S. A.,  
19, rue Lefèbvre, SAÏGON (Sud Viêt-Nam)

Correspondant à Paris : Cie continentale et d'importation, 8, rue Cambacérès (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon. au capital de 2 millions de piastres I. C.

Objet. — Commerce de riz, céréales, graines et produits divers d'Indochine.

Comptoirs. — Saïgon, Haïphong, Hanoï, Pnom-Penh.

Conseil. — MM. Louis Ulmann, présid. ; Georges Harden, Guy Magne [Maigne], admin. dél. ; Michel Fribourg, René Fribourg, Robert Lihver [Liewer], Léon Hakim, Armand de Veyrac, admin.

985 — Cie franco-indochinoise (F.I.C.),

25, rue du Général-Foy, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en janvier 1912, 85.000.000 de fr. en 170.000 actions de 500 fr. libérées (Réunion des sociétés Cie franco-coloniale des riz<sup>o</sup>, Rizeries françaises, Rizeries de la Méditerranée (Anc. Établ. Pellas frères), Levesque et Cie, Rizerie Saïgonnaise).

Dividendes. — 1948 : 20 fr. net ; 1949 : 25 fr. net.

Objet. — Achat, vente, manipulation, transformation, préparation pour son compte et pour le compte de tiers, en Indochine, en France et en tous pays. de tous produits agricoles et plus particulièrement les riz et les maïs, aliments concentrés pour le bétail, légumes secs, farines de riz, céréales secondaires.

Imp. et exp. — Riz, maïs, manioc.

Correspondants à Saïgon : la Société des riz d'Indochine Denis frères (Sté anon.) ; Haïphong, Hanoï et Tourane : Société Denis frères d'Indochine (Sté anon.).

Conseil. — MM. Louis de Clerville, présid. ; Étienne Denis, vice-présid. ; Louis Delalande, Raoul de Lestapis, Donatien Levesque [WWE 1967], Édouard Labouchère [conseiller d'État hon.], Société Denis frères, Bordeaux, Société Denis frères d'Indochine, Société auxiliaire pour l'industrie en Indochine, Société de Clerville et Cie, adm. — Direct. gén. M. Pierre Hertel.

986 — Cie générale de commerce (L. Rondon et Cie)

Siège social : 85, boulevard de la Somme, SAÏGON (Sud Viêt-Nam)

Correspondants : J. Mézière et Cie, 9, rue Scribe, PARIS (9<sup>e</sup>)

Capital. — Société anon. au capital de 24 millions de piastres l. C.

Objet. — Commerce d'exportation en Extrême-Orient.

Exp. — Textiles, soieries, cotonnades, lainages, produits métallurgiques, spécialités pharmaceutiques, marchandises générales, vins, liqueurs, spiritueux, parfumerie...

Maisons à Saïgon [85, bd de la Somme], Pnom-Penh [120, r. Gallieni], Haïphong, Hanoï [21, bd H.-Rivière], Tourane.

987 — Cie générale d'exportation (COGENEX), 10, boulevard de la Somme, SAÏGON (Sud Viêt-Nam)

Capital. — Société anon. au capital de 3.500.000 piastres l. C. [transformation le 20 mai 1942 de la S.A. René Lucien Duchateau & Cie] (filiale de la Cie Générale d'importation, 5, rue St-Jacques, MARSEILLE).

Objet. — Commerce général d'import. et d'export. dans l'Union indochinoise

Exp. — Riz, maïs, poivres, thés, cafés, sticklaque, résines, badianes, cuirs et peaux coprahs, huiles, tourteaux, caoutchouc, kapok, conserves de fruits, cannelle, graisse de poisson, etc.

Imp. — Textiles, aliment., vins, spiritueux, métallurgie, outillage, mat. de constr., prod. chim, cycles et access., papier, huiles et savons, parfumerie, quincaill., mercerie, jouets, droguerie, prod. d'entretien, art. de ménage, bibeloterie, appareillage électr., art. de traite, farine, etc.

Succursale. — Pnom-Penh, 111, rue Aimé-Grand (Cambodge).

988 — Cie internationale de commerce,

74, boulevard Charner, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureau en France : 22, rue de l'Arcade, Paris (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 9 décembre 1949, 1 million de piastres l. C. en 1.000 act.

Objet. — Toutes opérations commerciales et principalement import. et export de tous produits.

Imp. — Matériel automobile et tout matériel technique.  
Conseil. — M. Robert Bonshaw Landis, admin. unique.

990 — Cie Optorg  
35, rue du Phu-kiet, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).  
Bureau à Paris : 63, Champs-Élysées (8<sup>e</sup>)  
Capital. — Société anon., fondée le 17 octobre 1919, 300 millions de fr. en 400.000 act. de 750 fr.  
Dividendes. — 1947 : 45 fr. ; 1948 : 82 fr. 50.  
Objet. — Commerce d'exportation et d'importation en tous pays, spécialement en Extrême-Orient (V. annonce p. 673).  
Exp. — Soies de porc et tous produits coloniaux.  
Imp. — Tissus de coton, de soie, de laine, produits alimentaires, produits chimiques, papiers, matériaux de construction, matériel mécanique et électrique, quincaillerie, produits métallurgiques, etc.  
Agences. — Nord Viêt-Nam : Haïphong, Hanoï. — Centre Viêt-Nam : Tourane. — Sud Viêt-Nam : Saïgon. Cambodge : Pnom-Penh. — Maroc : Casablanca.  
Conseil. — MM. Robert Lemoult, présid. ; Félix Vanoutryve, vice-présid. ; Mme Jules Lorthiois, MM. Paul Bernard, Jean Mazet, Marcel Schwob d'Héricourt [succ. de son père James], André Thiers, Dang Ngoc Chan, admin.

991 — Comptoirs généraux de l'Indochine (C.G.I.C)  
169, rue Catinat, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).  
Correspondant : C. O. G. E. C. O., 12, rue Boissy-d'Anglas, PARIS (8<sup>e</sup>).  
Capital. — Société anon., 24 juillet 1926, 4.800.000 piastres l. C. en 48.000 act.  
Dividendes en piastres l. C. — 1947 : 4,20 ; 1948 : 4,80 ; 1949 : 8 %.  
Objet. — Import.-export. en Indochine, commission, consignation, représentation.  
Imp. — Quincaillerie industrielle, serrurerie, ustensiles de ménage et d'éclairage, fers, corderie, voilerie. moteurs industriels, bicyclettes, machines industrielles, outillage, couleurs, vernis, prod. chimiques, etc.  
Comptoirs. — Saïgon, Pnom-Penh.  
Conseil. — MM. Henry de Ligondès [CCNEO], présid. ; Cie de commerce et de navigation d'Extrême-Orient, Roger Becker [Manuf. indo. cigarettes], Louis Brondeau [CCNEO], Ch. Colomer, Albert Le Rouxel [anc. dir. commercial de Poinsard & Veyret], André Lis [CCNEO], admin.

991 bis — Comptoir lyonnais d'importation (CLD), 123, boulevard de la Somme, SAÏGON (Sud Viêt-Nam)[+ Hanoï 726 b].  
Correspondants en France : Les Successeurs d'Ulysse Pila et Cie, 2, rue de la République, Lyon.  
Objet. — Commerce d'import. et d'export. Tous produits coloniaux.  
Succursales. — Hongkong, Kobé, Shanghai  
[Conseil. — Robert Pila\*, ex-consul du Japon à Lyon selon BM 1966]

992 — Courtinat S. A., rue Catinat, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).  
Bureaux d'achats : Mme Brendel, 8, rue de Vienne, PARIS (8<sup>e</sup>).  
Objet. — Import, commission, représentation de fabriques en Indochine (Maison fondée en 1884).

Imp. — Produits manufacturés à l'usage des Européens et des indigènes : nouveautés, tissus, lingerie, bonneterie, soieries, articles de Paris, de fumeurs, maroquinerie, bimbéloterie, ameublement, fournitures administratives, art. de ménage, faïence, verrerie, parfumerie.

Maison de vente. — Saïgon.

993 — Denis frères (S. A. R. L.), 18, rue Ferrère, BORDEAUX.

A Paris : 25, rue du Général-Foy, PARIS (8<sup>e</sup>).

A MARSEILLE : 206, boulevard de Plombières.

A ALGER : 22, rue Colonna-d'Ornano.

A CASABLANCA : 26-28, rue Poincaré.

Capital. — S. à r. l., fondée le 1<sup>er</sup> juillet 1922 (a pris la suite de la Maison Denis frères, fondée en 1862) au capital de 120 millions de fr. en 24.000 parts de 5.000 fr.

Objet. — Commission, représentation, consignation et transit pour le commerce d'import. et d'export. de toutes marchandises ; armement, affrètement de navires ; assurances.

Imp. — Tissus de coton, soieries, mercerie, chapellerie, bimbéloterie, bonneterie, lingerie, colorants et produits chimiques, produits alimentaires, sucres, farines, conserves, vins de toutes provenances, spiritueux, eaux minérales, liquides divers, papier à cigarettes, de Journal, d'emballage et d'impression, tabacs, cigarettes cuirs, parfumerie, engrais, matériaux de construction, peintures, fers, quincaillerie, matériel de chemin de fer, appareillage électrique, etc.

Exp. — Poivres, thés, cafés, sticklac, résines, gomme-gutte, benjoin, cornes, peaux, graisses et vessies de poissons, huile de bois, d'abrasin et de coco, caoutchouc, essence et graines de badiane, noix vomiques, coquillages à nacre, nattes, vannerie, coton, tourteaux, cannelle, minerais et tous produits en général.

Conseil. — MM. Étienne Denis, François de Ferry [ép. Madeleine Denis], Maxime Denis [frère cadet d'Étienne], Louis Delalande, admin. dél.

(Voir en outre les notices n° 994 et 1021 et annonce p. 675.)

1194 — Denis frères d'Indochine (Sté anon.), 4, rue Catinat, SAÏGON.

(Représentée en France par la S. à r. l. Denis frères, 18, rue Ferrère, BORDEAUX.)

Capital. — Société anon., fondée le 1<sup>er</sup> juillet 1922 (a pris la suite en Indochine de la Maison Denis frères, fondée en 1862), au capital de 14.000.000 de piastres en 7.000 actions de 2.000 piastres.

Objet. — Commerce général d'import. et d'export., représentation, armement, assurances en Indochine.

(Pour les produits importés et exportés se reporter à la notice précédente )

Comptoirs. — Sud Viêt-Nam : Saïgon, Cantho. — Nord Viêt-Nam : Haïphong, Hanoï. — Cambodge : Pnom-Penh, Kampot. — Centre Viêt-Nam : Tourane, Qui-Nhon, Thakhek.

Filiales. — Hongkong, Shanghai, Bangkok, Tokio.

Conseil. — MM. Étienne Denis, présid. ; François de Ferry [ép. Madeleine Denis], vice-présid. ; Maxime Denis [frère cadet d'Étienne] et L. Delalande, admin. dél. ; Maurice Souhaité, G. Giral, admin.

(Voir en outre les notices n° 993 et 1021.)

995 — Descours et Cabaud (Produits métallurgiques),

5, rue Général-Plessier, LYON.

Bureau d'achats à PARIS : Société « MISETAL », 26, rue de la Pépinière.

Capital. — Maison fondée en 1780. Société anon. depuis le 3 avril 1913, 275 millions de fr. en 200.000 actions de 1.375 fr.

Objet. — Import. en Indochine de tous produits métallurgiques, outillage, quincaill. et machines-outils. — Fournit. générales pour le bâtiment, les travaux publics, les mines, l'industrie et l'agriculture. Prod. chim. et colorants, tissus, parfumerie, prod. alim., mercerie, bimbéloterie.

Correspondant à ANVERS : Société d'achats et d'affrètements, 7, marché aux grains. — Service de transit à Marseille : 34, rue Forbin.

Agences. — Saïgon, Haïphong, Hanoï, Pnom-Penh, Tourane. — Chine : Hong-Kong. — Japon : Tokio. — Maisons à Buenos-Aires, Rosario, Santa-Fé, Cordoba, Bahia-Blanca.

Conseil. — MM. W[illiam] Vincens-Bouguereau [ép. Cabaud], présid. ; Paul de Vaux, vice-présid. ; M. Henry Baguenault de Puchesse<sup>4</sup>, direct. gén. ; A[ndré] Baguenault de Puchesse, Robert de Grandry [ép. Marcelle de Vaux de Foletier], B[runo] Flachaire de Roustan, admin. ; Aimé Baboin-Jaubert [ép. Cabaud], Johannès Dupraz.

996 — Diethelm et Cie, 14, rue Chaigneau, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Maison en Suisse : Diethelm et C<sup>o</sup>, S. A., 15, Talstrasse, ZURICH (Suisse).

Représentant en France : Robert Blattner, 42, rue Pasquier, PARIS (8<sup>e</sup>).

Objet. — Commerce de toutes marchandises d'importation et d'exportation ; assurance ; consignation de navires. — Commerce du caoutchouc.

Imp. — Tissus de tous genres, métaux, quincaillerie, outillage et matériel pour entreprises industrielles et agricoles, usines de riz.

Comptoirs. — Sud Viêt-Nam : Saïgon [29, quai de Belgique : immeuble réoccupé par la Banque de l'Indochine]. — Nord Viêt-Nam : Haïphong. — Singapore, Bangkok, Penang.

997 — Louis Dreyfus et Cie,

4, rue de la Banque, PARIS (2<sup>e</sup>).

Objet. — Armateurs. — Export., import. de céréales, grains, graines oléagineuses, riz, coton, caoutchouc dans les cinq parties du Monde.

Maison à Saïgon, 6 à 12, rue Chaigneau.

998 — Établissements Bainier d'Indochine « Auto-Hall »,

Boulevard Charner, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureau en France : 36, rue de Laborde, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., au capital de 2.250.000 piastres en 45.000 act. de 50 piastres libérées.

Dividendes. — 1947 : 8 % ; 1948 : 8 %.

Objet. — Vente d'automobiles et d'accessoires [conc. Citroën jusque vers 1931] ; réparations d'automobiles ; vente d'appareils de T. S. F. et accessoires ; réparations d'appareils de T. S. F. ; vente de matériel de voirie et d'incendie.

Imp. — Automobiles et accessoires, appareils de T. S. F. et accessoires, gaz liquide de pétrole, cycles, motos, aviation, matériel de luminescence.

Succursales. — Nord Viêt-Nam : Hanoï. — Cambodge : Pnom-Penh.

Conseil. — Mme Vve Émile Bainier, présid. ; MM. Jacques Bainier, I. Fabiani, E. Ferret<sup>o</sup>, Mme E. Labbé.

---

<sup>4</sup> Henri Baguenault de Puchesse (1904-1958) : petit-fils de l'historien Gustave Baguenault de Puchesse et de Marie-Thérèse Descours ; fils de Raoul. Licencié ès lettres. Directeur général de Descours et Cabaud (1939), administrateur du Comptoir métallurgique du Maroc. Décédé peu avant d'être nommé président de Descours et Cabaud.

998 *bis* — Établissements Bourgouin-Meiffre,  
76, rue Jean-Dupuis, HANOÏ (Nord Viêt-Nam).  
Bureau d'achats : 49, rue d'Hauteville, PARIS (10<sup>e</sup>).  
Capital. — Société anon., 4 millions de piastres en 10.000 act. de 400 piastres —  
Maison fondée en 1884.  
Objet. — Importation, exportation.  
Imp. — Tous textiles, bûcherie, cordages, prod. chimiques, colorants, quincaillerie,  
alimentation, bimbeloterie, parfumerie, etc.  
Exp. — Matières prem., nattes, vannerie, broderies.  
Agences. — Hanoï, 15, rue Leclanger ; Haïphong, 2, place Nationale ; Saïgon, 58,  
rue Amiral-Dupré.

998 *ter* — Établissements Boy-Landry (BLY), place A.-Foray, SAIGON  
Bureau d'achats à PARIS : Comptoir de commission coloniale (S. A. 3.000.000 de fr.),  
120, Champs-Élysées (8<sup>e</sup>).  
Capital. — Société anon. au capital de 4 millions de piastres l. C., en 4.000 act. ent.  
libérées. — Maison fondée en 1905, transformée en société en janvier 1948.  
Objet. — Import. en Indochine. — Plantations de Boyganbar (caoutchouc) à  
Thudaumot et de Bobla (café) à Djiring. — Manufacture de cigarettes.  
Imp. — Alimentation, apéritifs, liqueurs, champagnes, parfums, cigarettes, etc.  
Maisons. — Saïgon (siège social) ; Hanoï, 43, rue Paul-Bert ; Pnom-Penh, bd  
Albert-1<sup>er</sup>. Conseil. — Mme M[athilde] Boy-Landry [veuve d'Étienne ?], présid. ; MM.  
Jean Boy-Landry [fils d'Étienne], R.-V. Manaut [fils de Louise Boy][Banque Galicier,  
Bastos...], Jean Déthieux [Job], Dupéron [Bq franco-chinoise], Marsan [Job], [Joseph]  
Labbé, Gistenet, adm.

999 — Établissements Jean Comte (E.J.C.),  
34, boulevard Norodom, SAÏGON (Sud Viêt-Nam)  
Bureau d'achats : 17, rue Daru, PARIS (8<sup>e</sup>)  
Capital. — Société anon. au capital de 127.500.000 fr.  
Objet. — Vente d'automobiles [conc. Peugeot, Hotchkiss, Dodge], de cycles, de  
motocycles, de pousse-pousse et accessoires ; réparations, carrosserie et peinture.  
Exploitation de toutes entreprises de transports. — Maison fondée en 1911 par MM.  
Laroche et Comte.  
Imp. — Automobiles, cycles, motocycles, pousse-pousse et leurs accessoires,  
peintures Bois comprimés.  
Maisons. — Saïgon, Pnom-Penh.

999 *bis* — Établissements Coppin et Trân-Hoa  
Siège social : 10, boulevard Charner, Saïgon  
Bureau à PARIS : 53, faub. Poissonnière (9<sup>e</sup>).  
Capital. — S. à r. l., 21 mai 1933, 85 millions de fr.  
Objet. — Exportation, commission, importation, représentation.  
Imp. — Tous articles intéressant l'indigène.  
Agences. — Pnom-Penh, Hanoï.

1000 — Établissements Dumarest d'Indochine, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Agents en France : S. à r. l. Dumarest et fils.  
Siège social : 13, rue Beaulieu. ROANNE (Loire).  
Bureau d'achats : 17, avenue George-V, PARIS (8<sup>e</sup>).  
Capital. — S. à r. l., au capital de 489.600.000 francs (Antérieurement : Dumarest et fils, 1887).  
Objet. — Commerce de toutes marchandises d'import. et d'export. en Indochine.  
Imp. — Tissus de coton, soieries, métaux, parfumerie, bimbéloterie, quincaillerie, prod. chim., cycles, spiritueux.  
Maisons. — Sud Viêt-Nam : Saïgon. — Cambodge : Pnom-Penh. — Nord Viêt-Nam : Haïphong et Hanoï.  
Gérants. — MM. Pierre Dumarest [pdt hon. de la Banque régionale du Centre], Léon Dumarest, Robert Veillas-Dumarest, André Dumarest, Jean Dumarest, admin.  
(Voir annonce page 678.)

1000 bis — Établissements A. M. Frey  
Siège social : 24, boulevard Bonard, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).  
Bureau en France : 4, Grande-Rue-des-Feuillants, LYON (Rhône).  
Capital. — S. à r. l., 1931, 17 millions de fr.  
Objet. — Importation-exportation de et vers l'Indochine.  
Imp. — Tous textiles : filés, fils, tissus, soie grège ; articles de bazar et de quincaill., aliment. générale, produits chimiques, tabacs en feuilles.  
Exp. — Épices, caoutchouc, bois, bétail.  
Agence. — Pnom-Penh, 20, quai Lagrandière (Cambodge).  
Gérants 1951. — MM. A. M. Frey et Victor Frey.

1001 — Établissements Rietmann-Poulet-Zeltner  
Siège social : 19-21, boulevard Charner, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).  
Capital. — S. à r. l. fondée en 1933. Capital actuel : 4.500.000 piastres l. C.  
Correspondants : Union industrielle et commerciale textile (J. Zeltner et Cie), 21 bis, rue de Châteaudun, PARIS (9<sup>e</sup>) et Comptoirs Jean Poulet, 70, rue Saint-Lazare, PARIS (9<sup>e</sup>).  
Objet. — Commerce général d'importation au Sud Viêt-Nam et au Cambodge.  
Imp. — Tous produits : tissus de coton, rayonne, lin, laine, parfumerie.  
Agence au Cambodge : 116, rue Ang-Duong, PNOM-PENH.  
Gérants 1951. — MM. Jean Poulet, Jean Zeltner et Georges Sohm.

1002 — Établissements L. Wegelin, 1, rue de la République, LYON.  
[Anc. corresp. à Lyon de Biedermann et Cie.]  
Capital. — S. à r. l., 75.000.000 fr. Maison fondée en 1915.  
Objet. — Importation générale en Indochine.  
Exp. — Tous textiles, quincaillerie de ménage et bâtiment, métallurgie, produits chimiques, peausserie, articles divers.  
Maisons à Saïgon (26, rue Turc) et à Hanoï (32, boulevard Rollandes)  
Gérant 1951. — W. Edelmänn.

1002 bis — Didier Fajolle et Cie (France),  
26, rue de la République, MARSEILLE  
Bureau à PARIS : 1, rue Rossini (9<sup>e</sup>).  
Capital. — S. à r. l., 3.600.000 fr.

Objet. — Représentants-commissionnaires du croire (*sic*).

Exp. — Tous produits manufacturés français.

Sociétés filiales. — Société Didier Fajolle et Co (Indochine), 52, rue Catinat, Saïgon (Capital : 300.000 piastres l. C.). — Société Didier-Fajolle (Maroc), 125-129, boulevard de Marseille, Casablanca (Capital : 6 millions de fr.).

1003 — France-Extrême-Orient [FREXOR](L. Nant)

5, rue Jules-Leleuvre, PARIS (9<sup>e</sup>).

Objet. — Exportation en Indochine, Indes Néerlandaises. — Maison fondée en 1919.

Imp. — Agents exclusifs de diverses maisons de lampes électriques, câbles électriques, cuirs et peaux, vins de Beaune, teintures, lait condensé, etc.

Conseil. — MM. L[éon] Nant, gérant.

En Indochine : Société anonyme « Frexor » (Saïgon, Pnom-Penh, Cantho, Tourane, Hué, Quinhon, Hanoï, Haïphong).

Groupement Français d'Assurances, 9, rue Pillet-Will, PARIS (9<sup>e</sup>)

Agences en Indochine. — Compagnie indochinoise de commerce extérieur, 35, boulevard Charner, Saïgon. — Société commerciale française de l'Indochine, 15, quai de Belgique, Saïgon. — Voir notice n° 232 *bis* et annonce p. 28

1004 — Imprimerie d'Extrême-Orient (IDEO), 6, rue Cornulier-Lucinière, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureau à PARIS 9, rue Louis-Murat (8<sup>e</sup>)

Capital. — Société anon., fondée en 1907, 3.120.000 piastres l. C. en 312.000 act. de 10 piastres.

Dividendes. — 1947 : néant ; 1948 : :2 p. 50.

Objet. — Imprimerie et édition ; typographie et lithographie, photogravure, reliure, cartonnages, etc. ; librairie générale et scolaire ; papeterie et fournitures de bureau, matériel moderne de bureau, meubles, machines comptables.

Exp. — Livres et publications périodiques, annuaires officiels.

Imp. — Livres français et étrangers, matériel et matières pour imprimerie, machines à écrire et à calculer, classeurs.

Succursales. — Hanoï : 28, rue Paul-Bert ; Haïphong : 63, boulevard Paul-Bert.

Conseil. — MM. [Robert] Goury du Roslan [Créd. foncier Indoch.], présid. ; Ernest Friedmann, Henri Rolloy [Bq Indoch.], Georges Tournon, Jean Coueslant [Bq Indoch.], Henri Deseille et Joseph Laffage [anciens directeurs].

1005 — J. Keller et Cie, 72, rue Mac-Mahon, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Agent en Europe. — Walter Germann, 1, rue Jean-Petitot, Genève

Objet. — S. à r. l. au capital de 2 millions de piastres. — Commerce d'importation en Indochine.

Imp. — Produits textiles, métallurgiques, quincaillerie, cuirs et peaux, couleurs, faïences, etc.

1006 — « Magasins Chaffanjon »,

15, boulevard Amiral-Courbet, HAIPHONG (Nord Viêt-Nam).

Bureau d'achats : 183, rue du Faubourg-Poissonnière, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 24 février 1928, capital 1 million de piastres.

Dividendes. — 1947, 1948, 1949 : 20 piastres l. C.

Objet. — Grands magasins de détail (approvisionnement général) à Haïphong, Hanoï, Hongay, Tamdao et Doson (Nord Viêt-Nam), Vinh et Hué (Centre Viêt-Nam). — Anciennes Maisons Lacombe, Burdin et Gavagnach (à Haïphong), A. Ridet et Cie (à Hanoï) et H. Griffon (à Vinh).

Imp. — Alimentation nouveautés, articles de ménage et de chasse Tous articles.

Conseil. — MM. Louis Chaffanjon, présid. ; Léon Cotte, Gaston Lacombe, M. Drapeau, G. Bousquet [pub : Chaffanjon, Lacombe, Bousquet, Bidault], M. Marmorel et Mme Vve Puyt.

N. B. — En raison des circonstances, les magasins de Vinh (Centre Viêt-Nam), Hongay, Tamdao et Doson (Nord Viêt-Nam) sont provisoirement fermés.

1006 bis — Office commercial et industriel (O.C.I.),  
88, rue La Fayette, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — S. à r. l. au capital de 2 millions de fr. en 2.000 act. (Maison fondée en 1928. — Anc. Établ. E. Heumann).

Objet. — Commission, import., export.

Exp. — Prod. chimiques et pharmaceutiques, spécialités pharm., matériel et instruments de chirurgie, pansements, matériel et prod. dentaires, mat. et instruments scientifiques, optique, verres, lunettes.

Maison à Saïgon (Sud Viêt-Nam).

1007 — Louis Ogliastro et Cie,

Siège social : 50, quai de Belgique, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Représentants en France : SOCIÉTÉ COMMERCIALE OGLIASTRO, 60, rue Pierre-Charron, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — S. à r. l. au capital de 204 millions de fr. (Maison fondée en 1875).

Objet. — Import., représentation, assurances.

Imp. — Tissus, produits alimentaires, parfumerie et tous articles en général.

Succursales. — Nord Viêt-Nam : Haïphong et Hanoï. — Cambodge : Pnom-Penh.

1008 — Omnium Indochinois (OMIC) Société française de transports et Cie française d'explosifs en Extrême-Orient réunies [Anc. Éts Maurice Lachal],  
7, boulevard Bobillot, HANOÏ (Nord Viêt-Nam).

Correspondance en France : M. Louis Boyer, villa « Les Dames Blanches », impasse Wilson, ANTIBES (Alpes-Marit.).

Capital. — Société anon., fondée le 10 avril 1916, 2.750.000 de fr. en 27.500 actions de 100 fr. libérées, dont 3.600 de jouissance. — Parts : 3.600.

Objet. — Explosifs, exploitation de pousse-pousse. Concessionnaire de la Sté Générale d'explosifs (cheddite, dynamite, mèches de sûreté. Usine à Phu-Xa, Tonkin)

Conseil. — M. Louis Boyer, présid. ; Mme Jacques Boyer, MM. Louis-Ferdinand Boyer, Louis Manent (*Renseignements incertains.*)

1009 — Pachod frères et Cie d'Indochine

Siège social : 12 à 22, boulevard de la Somme, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Capital. — S. à r. l. au capital de 1.015.000 piastres l. C.

Bureau d'achat : Pachod frères et Cie, 16, avenue Maréchal-de-Saxe, LYON (Rhône).

Objet. — Import. de soieries unies et façonnées, velours, draperie, lainage, toile, bonneterie, mercerie. Tous articles de nouveautés, chapellerie, confections, parfumerie,

bimbeloterie, articles de Paris, papeterie, quincaill., pneus, cycles, access auto, aliment., peinture, prod. chimiques, etc.

Agences. — Pnom-Penh, Haïphong, Hanoï.

1010 — Poinsard et Veyret (Comptoirs d'Extrême-Orient : C. E. O.)

HAIPHONG (Nord Viêt-Nam).

Représentants : Poinsard et Cie, 7, avenue George-V, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 31 déc 1920, 20 millions de fr. en 80.000 actions de 250 fr. libérées (Anciennement : Charrière et Cie (maison fondée en 1887) — Poinsard et Veyret, successeurs — et R. Boucherie, réunis).

Objet. — Commerce d'import. et d'export. en Indochine et en Chine.

Exp. — Sticklac, benjoin, noix vomiques, peaux, thé et tous produits d'Extrême-Orient ; peintures et vernis « Testudo » (Usine à Haïphong).

Imp. — Produits alimentaires, vins et spiritueux, bonneterie, bimbeloterie, ameublement, outillage, quincaillerie, machines-outils, moteurs, produits chim., huiles peintures et vernis, toutes fournitures pour le bâtiment, la marine, les mines, l'agriculture, matériel de chemins de fer et tous produits en général

Comptoirs. — Nord Viêt-Nam : Haïphong, Hanoï. — Sud Viêt-Nam : Saïgon. — Centre Viêt-Nam : Quinhon, Dalat. — Cambodge : Pnom-Penh. — Chine : Hong-Kong, Shanghai. — Maroc : Casablanca.

Conseil. — MM. Louis Poinsard ; présid. ; Louis Veyret, A. Perouse, Pierre Poinsard, André Vachier, Charles Tabourot, admin. Directeur : M. A. Decamps.

La Préservatrice.

Assurances (V. notice n° 1241, p. 753 et annonce p. 30).

1012 — Rizeries d'Extrême-Orient (REO)

301, quai des Jonques, CHOLON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant à PARIS : Rizeries indochinoises, 7, rue Magellan (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon. fondée le 20 juillet 1918, 25 millions de fr. en 100.000 actions de 250 fr.

Objet. — Commerce et industrie des riz, paddys, céréales et dérivés ; exploitation de rizeries en Indochine.

Exp. — Riz blanchis, riz industriels, brisures de riz, farines et semoules de riz, son et issues de riz, etc.

Conseil. — MM. Joseph Joly, présid. ; Ét. Couturiaux, M. Derré, Henri Moore, Édouard Worms, Société commerciale française de l'Indochine.

1013 — Rizeries indochinoises.

Industrie et commerce des riz, paddys, céréales et dérivés — Voir notice 1055.

Société anon. des Établissements Gratry.

Maison à Hanoï. — Voir notice n° 665.

1012 bis — Société agricole et commerciale de l'Indochine (SACD,

35, rue de Phu-Kiet, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Agents généraux : Anciens Établ. P. Bataille et Cie, 91, La Canebière, MARSEILLE.

Imp. — Tous produits français : vins, liqueurs, cognacs, textiles, objets matière plastique, couvertures, conserves, vieux journaux, etc.

Exp. — Poivre, thés, œufs, cheveux, essences, huiles, tourteaux, provendes, tapiocas, semoules, peaux de buffles, bœufs, reptiles, gomme laque, sticklac, cannelles, gemmes damar, gingembre, graines badiane, grenilles, etc.

Comptoirs. — Centre Viêt-Nam : Tourane, Hué. — Sud Viêt-Nam : Saïgon.

1013 — Société auxiliaire de commerce et de commission pour l'Extrême-Orient, 8, rue Lamennais, PARIS (8<sup>e</sup>)[\[groupe UFEO\]](#)

Capital. — Société anon., fondée en 1938, 5 millions de fr. en 2.000 act. de 2.500 fr.

Dividendes (act. de 100 fr.). — 1948 : 6 fr. ; 1949 : 6 fr.

Objet. — Toutes opérations commerciales et financières, achat et vente de toutes marchandises, représentation, commission.

Correspondant de : Société fiduciaire d'Indochine (notice 129). — Union financière d'Extrême-Orient (notice 143). — Crédit mobilier indochinois (notice 127). — Société foncière saïgonnaise (notice 1077). — Société des plantations du Haut-Donnai (notice 1133).

Conseil. — MM. Yves Hadengue, présid. ; Louis Biron, André Nouailhetas [\[1900-1952\]](#).

1014 — Société commerciale asiatique.

Siège social : HAIPHONG (Nord Viêt-Nam).

Représentant en France : Société commerciale asiatique France, 24, rue de Londres, Paris (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en 1923 au capital de 2 millions de piastres divisé en 100 act.

Objet. — Exportation de l'Extrême-Orient de tous produits : nattes, tapis-brosse, sparterie, badiane, tabac, bambous, peaux, plumes de literie et de parure, wolfram, broderies, cannelle, pierres dures. — Fabrique de sparterie à Nam-Dinh. — Filature de laine à Haïphong.

Importation en Extrême-Orient de papiers, produits photographiques, aluminium, etc.

Succursales. — Canton et Hong-Kong (Chine) ; Nam-Dinh (Tonkin).

Conseil. — Mme Sireyjol, admin. dél. ; MM. Alfred François [\[ingénieur, homonyme de l'administrateur de la Banque franco-chinoise\]](#), Chan Yok Lam.

1014 *bis* — Société commerciale d'automobiles et de matériel agricole (SCAMA), 23-39, boulevard Bonnard, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureau à Paris : 120, rue Lauriston (16<sup>e</sup>)[\[= Garage Malakoff\]](#).

Capital. — Société anon. fondée en 1928. — Capital : 4.680.000 piastres I. C. en 46.000 actions de 100 p.

Objet. — Distributeur pour l'Indochine de la Ford Motor Company (FORD, LINCOLN, MERCURY).

Agence à Pnom-Penh.

Conseil. — MM. Albert Dassier [\[neveu de l'entrepreneur et garagiste Aviat, d'Hanoi\]](#), présid. ; Lucien Hui Bon Hoa [\[des monts-de-piété et de l'immobilier\]](#), v.-présid. ;

M<sup>me</sup> André Denier <sup>5</sup> ; M<sup>me</sup> Louise Aucouturier <sup>6</sup> ; la Société « Indochine automobiles », Hanoi.

1015 — Société commerciale française de l'Indochine (S.C.F.),  
15, quai de Belgique, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Agents en France : Rizeries indochinoises, 7, rue Magellan, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 1<sup>er</sup> janvier 1908, 16 millions de fr. en 160.000 act. de 100 fr. libérées.

Dividendes. — 1947 :40 fr. ; 1948 :65 fr. ; 1919, 100 fr.

Objet. — Importation, commerce de tous produits de l'Indochine ; exportation de tous produits sur l'Indochine ; commission, transit, consignation. Représentation et agences de compagnies de navigation et d'assurances. — Ancienne maison P. Rauzy et P. Ville, fondée en 1896.

Exp. — Riz et dérivés, maïs, poivres, coprah, arachides, kapok, sticklac, huiles et graisses de poissons, cornes de buffles, cuirs et peaux, etc.

Imp. — Toutes fournitures et tout matériel industriel et commercial.

Maisons. — Saïgon (Siège social). — Haïphong. — Cambodge : Pnom-Penh.

Conseil. — MM. Marcel Derré, présid.-admin. dél. ; René Couturiaux, Jules Dussuet, André Jaquenod, Joseph Joly, Henri Moore, Pierre Rauzy, Édouard Worms, admin.

1224 — Moulins et entrepôts coloniaux

Grands Moulins de Longchamp, quartier des Chutes-Lavie, MARSEILLE.

Correspondant à Paris : Rizeries Indochinoises, 7, rue Magellan (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 11 août 1915, 6 millions de fr. en 12.000 act. de 500 fr. libérées.

Objet. — Moulins et entrepôts à Marseille et au Havre ; transit, magasinage, nettoyage, criblage, mouture, trituration, courtage, achat et vente de céréales et tous autres produits, etc.

Conseil. — MM. René Couturiaux, présid. ; **Sté commerciale française de l'Indochine, Rizeries indochinoises**, Marcel Derré, Jules Dussuet, Ulysse Joule, Édouard Worms.

1015 *bis* — Société commerciale indochinoise (STECOMINDO), Siège social : 18, boulevard Charner, SAÏGON.

Bureau à PARIS : 28, rue La Trémoille (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 7 juin 1943, 1 million de piastres I. C.

Objet. — Commerce général d'importation en Indochine.

Imp. — Produits chimiques, tissus, alimentation, quincaillerie, art. de bazar colorants, parfumerie, etc.

Comptoirs. — Saïgon, Cantho (Sud Viêt-Nam).

1016 — Société commerciale des produits d'outre-mer (SOCOPO)[ex-Société commerciale des thés indochinois],

23, rue de l'Amiral-d'Estaing, PARIS (16<sup>e</sup>).

---

<sup>5</sup> En fait, Andrée Prêtre, veuve du docteur Albert Louis Denier, assassiné par le Viêt-Minh.

<sup>6</sup> Louise Marie Malandain (Saint-Nicolas-de-la-Taille, Seine-Inférieure, 7 juin 1878-Dalat, 1971) : veuve de Joseph Aucouturier (1867-1945), ingénieur des travaux publics de l'Indochine, planteur d'hévéas à Giadinh, membre de la commission municipale de Dalat. Dont Julienne Aucouturier, mariée en 1927 avec Henri Gourdon (1876-1943), directeur de l'Instruction publique de l'Indochine, de l'École coloniale, puis de l'Agence économique de l'Indochine.

Capital. — Société anon. fondée le 8 avril 1933 au capital de 100.000 fr. divisé en 1.000 actions de 100 fr. souscrites en numéraire.

Objet. — Commerce du thé et de tous produits.

Conseil. — MM. Jean de Lauzières [SOFFO], présid. ; Paul Bernard [SOFFO], Les Plantations indochinoises de thé, admin.

1017 — Société franco-indochinoise de commission et d'exportation (F. I. C. E.), 29, rue Tronchet, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 5 novembre 1927, 200.000 fr. en 200 actions de 1.000 fr. libérées.

Objet. — Commission, représentation, courtage à l'exportation de tous produits, marchandises et objets quelconques. Correspondant de la Société Indochinoise de Transports, Saïgon.

Imp. — Toutes marchandises et plus particulièrement matériel automobile, électrique et agricole.

Comptoir. — Sud Viêt-Nam : Saïgon.

Conseil. — MM. Henri Etcheverry, présid.-dir. gén. ; Charles Beyssac, J[ules]-Jean Duclos, J[ean] Bosc.

1018 — Société des Garages Charner [groupe CCNEO]

131-133, boulevard Charner, SAÏGON.

Capital. — Société anon., 23 nov. 1923, 4.200.000 piastres l. C. en 14.000 act. de 300 piastres.

Dividendes. — 1947 : 20 p. ; 1948 : 30 p.

Objet. — Achat, vente, location, construction et réparation d'automobiles, cycles, machines agricoles, canots automobiles, chaloupes, etc. [conc. Delage, Panhard & Levassor, Renault...]

Conseil. — Cie de commerce et de navigation d'E.-O., présid. ; MM. Henry de Ligondès, André Affre <sup>7</sup>, André Lis [CCNEO], Arnaud de Vogüé [CCNEO], admin.

1019 — Société havraise indochinoise,

44, rue Lefèbvre, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Siège administratif et Agents généraux pour l'Europe : E. Raoul-Duval et Cie, S.A., 7, place Léon-Meyer, LE HAVRE et 21, rue d'Enghien, PARIS (10<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 1926, 2.160.000 piastres en 10.800 act. de 200 piastres ent. libérées.

Dividendes pour un cap. de 1.080.000 p. — 1947 : 48 p. ; 1948 : 72 p.

Objet. — Exportation, importation, charbonnage, assurances, consignation de navires.

Exp. — Riz et brisures, maïs, poivres, peaux de buffles, et généralement tous produits d'Indochine.

Imp. — Sacs.

Conseil. — MM. Jean Raoul-Duval [fils d'Edmond, petit-fils du député bonapartiste], présid. et admin. dél. ; Henri Raoul Hervey [fils de Maurice, sénateur de l'Eure, et de Valentine Raoul-Duval. Adm. Cie agricole oranaise, Havraise africaine... ] et Charles Chauvin, admin. dél. ; Henri Tassin, admin.

---

<sup>7</sup> André Affre (1903-1995) : polytechnicien, ancien directeur de la Société de Transports automobiles du Centre-Annam (STACA). Voir encadré :

[www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/STACA.pdf](http://www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/STACA.pdf)

1019 *bis* — Société indochinoise de commerce et transports (SOCOTRA), 19, rue Lefèbvre, SAÏGON.

Représentée à Paris par la Société de Commission, de commerce et de transports, 8, rue Cambacérès (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon. au capital de 300.000 piastres I. C.

Objet. — Import. et export. de tous produits.

1020 — Société Indochine Luminescence et Radio

104, bd Charner, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant à Paris 174, rue St-Lazare, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 19 mars 1937, 6.000.000 de fr. divisés en 48.000 act. de 125 fr.

Objet. — Toutes opérations se rapportant à la radio, l'électricité, la sonorisation et l'électrotechnique.

Conseil. — MM. [Marc] Langlois [Bq fr.-chinoise], présid. ; [Henri] Bunel [Indochine films et cinémas, Pnom-Penh], Nesty [Indochine films et cinémas, Saïgon], [Marc] Bénignus [Bq fr.-chinoise], [J.] Cordonnier, [Ch.] Furiet [Bq commerciale africaine], [Lucien] Merlet [Brossard & Mopin], [Pierre] Bedat de Monlaur [Eaux de Hanoï], Samuel Langlois.

1021 — Société des riz d'Indochine Denis frères (S.A.R.I.),

4, rue Catinat, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant à Paris : Compagnie Franco-Indochinoise, 25, rue du Général-Foy, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 18 janvier 1923. 5 millions de piastres en 2.000 act. de 2.500 piastres.

Objet. — Achat, vente, manipulation, transformation, préparation pour son compte et pour le compte de tiers en Indochine et en Extrême-Orient de tous les produits agricoles, notamment les riz, maïs, manioc, coprah et graines oléagineuses.

Exp. — Riz, maïs, produits div.

Conseil. — MM. Étienne Denis, présid. ; François de Ferry [ép. Madeleine Denis], vice-présid. ; Maxime Denis [frère cadet d'Étienne], Louis Delalande, Maurice Souhaité, Ernest Abrial, admin.

1022 — Société Shell d'Indochine

115, boulevard Norodom, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Capital. — Société anon., fondée le 6 avril 1911, 115 millions de piastres I. C. en 1.150.000 act. de 100 p. I. C. libérées.

Objet. — Commerce des produits pétroliers, principalement en Indochine.

Imp. — Tous produits pétroliers.

Installations et dépôts. — Saïgon, Tourane, Haïphong, Hanoï, Pnom-Penh et autres centres principaux.

Conseil. — MM. G[eorges] Duchesne [HEC], G. Legh-Jones, J. W. Platt, P.-H. Goudemant, A.-G. Didier, M. Letessier, M[aurice] de Villemandy, admin..

1024 — L'Union commerciale indochinoise et africaine (LUCIA), 25 *bis*, rue de la Ville-l'Évêque, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 12 août 1904, actuellement au capital de 154.050.000 fr. en 61.620 act. de 2.500 fr.

Dividendes. — 1947/48 : 135 fr. (act. de 1.000 fr.) ; 1948/49 : 205 fr. net (act. de 1.000 fr.).

Objet. — Import. et export. en Indochine et au Maroc. Exploitation de magasins de détail à Hanoï et à Saïgon.

Imp. — Tous articles en général : alimentation, quincaillerie, outillage, machines agricoles, peinture, produits chimiques, armes, munitions, tissus, fers, hydrothérapie, tous matériaux de construction, pneumatiques, access. d'automobiles, de bicyclettes, etc.

Exp. — Tous produits d'Indochine, spécialement : badiane, benjoin, peaux de bœufs, de buffles, de reptiles, cannelle, maïs, etc.

Principales agences. — Cochinchine — Saïgon. — Annam : Tourane. — Tonkin : Haïphong, Hanoï, Benthuy. — Maroc : Casablanca. Tanger.

Magasins : Hanoï : « Grands Magasins Réunis » ; Saïgon : « Grands Magasins Charner »

Conseil. — MM. Jean Thierry, présid. ; Georges Hecquet, vice-présid. ; H. Delpéch, P. Bertaud, P. Dupéron [Bq franco-chinoise], Honoré Farré [import-export, Paris], H. Brot [succ. de son beau-père Émile Fontaine], Jacques Foussier [Pernod, Nouvelles Galeries, Mag-Mod], Paul Isnard Le Francé, Paul Lecat [ép. D<sup>lle</sup> Vigne], vicomte Max de Villoutreys de Brignac [succ<sup>ur</sup> de son beau-père]. — Direct. gén. : M. Georges Vigne. — Direct. : M. Louis Paoli ; direct.-adj. : M. Paul Simon.

## II. — ENTREPRISES INDUSTRIELLES

1028 — Anciens Établ. Eiffel (Anc<sup>t</sup> : Sté de Constructions de Levallois-Perret), 14, rue Eiffel, LEVALLOIS-PERRET (Seine).

Capital. — Société anon., fondée en 1890, 134.750.000 fr. en 53.900 act. de 2.500 fr. libérées.

Dividendes. — 1947 : 80 fr. ; 1948 : 80 fr. 36.

Objet. — Entreprises générales de constructions métalliques : ponts, caissons, charpentes, réservoirs, etc.

Agence à Saïgon, 111, rue Pellerin ; sous-agence : Hué.

Conseil. — MM. Gabriel Boreau, présid. ; Paul Lorin, direct. gén. ; C. Bastid [Polytechnicien, ing. T.P. Indoch., dir. ÉWT+Étains de Pia-Ouac, etc.], E. Catalogne, E. Pleutin, A. Trousseau [CCF], L. Yeatman.

1029 — L'Assurance France-Indochine

81, rue Richaud, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant à PARIS : 282, boulevard Saint-Germain, PARIS (7<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., indochinoise fondée le 21 mai 1931 actuellement au capital de 125.000 piastres l. C. en 2.500 act. de 10 p. lib. de moitié.

Dividendes. — 1947 : 9 p. ; 1948 : 30 p.

Objet. — En tous pays de l'Union Indochinoise, soit pour elle-même, soit pour le compte de tiers, soit en participation avec des tiers, soit en fondant des sociétés spéciales ou en s'intéressant à ces sociétés sous quelque forme que ce soit : 1° toutes opérations de courtage et de commission en matière d'assurances de toutes natures sans qu'elle puisse intervenir en aucun cas en qualité d'assureur ou de réassureur direct ; 2° toutes opérations de représentation ou d'agences de sociétés d'assurances ; 3° généralement toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à son objet.

Conseil. — MM. Raoul Audren de Kerdrel [dga Cie générale des colonies], présid. ; Philippe Dupéron [Bq franco-chinoise], Fr. Terrier, Cie des eaux et d'électricité de l'Indochine, admin.

1030 — Assurance franco-asiatique (A. F. A.), 85, rue Saint-Lazare, PARIS (9<sup>e</sup>)

Capital. — Société anon. française, fondée le 6 avril 1918, 31.500.000 fr.

Dividende brut. — Ex. 1947 : 23 fr., ex. 1948 : 70 fr.

Objet. — Assurances incendie, accidents, vol, bris de glaces, dégâts des eaux, transports maritimes, réassurances.

Direction Chine : 9, Chung Cheng Road, Shanghai, — Direction Sud Viêt-Nam : 26, rue Chaigneau, Saïgon ; — Direction Nord et Moyen Viêt-Nam : 6, boulevard Jauréguiberry, Hanoï.

1031 — Brasserie de Bohême (B. B. )

Siège social : 188, avenue du Grand-Bouddha, HANOÏ (Nord Viêt-Nam).

Correspondant en France : Société auxiliaire pour l'industrie en Indochine, 25, rue Général-Foy, PARIS (8<sup>e</sup>). — Voir notice n° 1061.

Capital. — Société anon., 1937, 130.032 piastres l. C. en 7.224 act. de 18 p.

Dividendes bruts en p. — 1947 : 3 p. 20 ; 1948 : 3 p. 20.

Objet. — Fabrication de bière, boissons gazeuses, glace à rafraîchir et tous produits similaires.

Conseil. — Mme Sireyjol, Société des Eaux gazeuses d'Indochine, Société auxiliaire pour l'industrie en Indochine, admin. [+ Paul Lecat (LUCIA) d'après index des administrateurs]

1032 — Brasseries et glaciers de l'Indochine (B.G.I.)

6, rue Paul-Blanchy, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

La correspondance peut être adressée aux soins de la Société auxiliaire pour l'industrie en Indochine.

Capital. — Société anon., fondée le 12 septembre 1927, 70.686.000 piastres indochinoises en act. de 75 piastres.

Dividendes bruts (en piastres). — 1947 : 12,50 ; 1948 : 25 p. ; 1919 : 31 p. 25.

Objet. — Exploitation des établissements industriels et commerciaux connus sous le nom de « Brasseries et glaciers de l'Indochine » pour la fabrication de bière, boissons gazeuses, glace à rafraîchir ; vente des produits fabriqués. — Établissements à Saïgon, Cholon, Pnom-Penh, Cantho, Tourane, Vinh, Hanoï, Haïphong.

Conseil. — MM. Étienne Denis, présid. ; Louis Palanque [neveu et successeur des frères Larue (Glacières de l'Indochine)], vice-présid. ; Albert Plossu, Alexandre Challamel, Gaston Filaine, R. Gaston-Dreyfus [Brasseries du Maroc], Édouard de Laboulaye [1883-1955][secr. gén. Bq IC], Maurice Hommel, Louis Pierre, Société Denis frères d'Indochine, adm.

Cie asiatique et africaine.

Scierie. — Usine de contreplaqués. — V. notice 1124.

1033 — Chantiers et ateliers réunis d'Indochine (CARIC)

Siège social : 5, quai Le-Myre-de-Vilers, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant à PARIS : SIDERCO, 7, rue Quentin-Bauchard (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 9 juin 1938, 6 millions de piastres l. C. en 6.000 act. (SIMAC [Giadinh], COMBEL [Haïphong], SIMM [Anc. Éts Denholm, Saïgon] et SACM [S.A. Construc. mécaniques, Haïphong] réunis).

Dividende. — 1948 : 1 p. 50.

Objet. — Fabrication, montage, installation, commerce de construct. métall., travaux de chaudronnerie, construct. mécan. Construction et répar. de bateaux. Vente, réparat. de voitures autom. Construction de tous immeubles, usines, ateliers, etc.

Conseil. — MM. Antonin Bodin [Ch. de fer de l'Indoch. et du Yunnan], présid. ; Gaston Rueff [Messageries fluviales de Cochinchine], vice-présid. ; Société Denis frères d'Indochine, vice-présid. ; Léon Karcher [Messageries fluviales de Cochinchine], admin. dél. ; Georges Combel, Cie de Constructions mécaniques procédés Sulzer, Gaston Kaleski [Messageries fluviales de Cochinchine], Édouard de Laboulaye [1883-1955][secr. gén. Bq IC], Georges Picard, Société auxiliaire pour l'industrie en Indochine [Denis frères], Société Descours et Cabaud, Société française des Charbonnages du Tonkin, admin.

> création Chantiers et ateliers de Douala-CADO (Cameroun)(1952-56).

1034 — Cie des chemins de fer garantis des colonies françaises,  
95, rue Taitbout, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 15 novembre 1881, 2.378.500 fr. en 4.757 actions de 500 fr. libérées, remboursées à 600 fr.

Dividendes. — 19 17 : 18,529 ; 1948 : 21,04.

Objet. — Concessionnaire de la ligne de Saïgon à Mytho (Sud Viêt-Nam), d'une longueur de 71 kilomètres. — L'exploitation de cette ligne a été reprise par le Gouvernement de la Cochinchine le 1<sup>er</sup> octobre 1888.

Conseil. — MM. P. de Charnacé, présid. ; J. Gresset, H. Pochon.

1035 — Compagnie des eaux et d'électricité de l'Indochine (C.E.E.I.),  
9, avenue d'Iéna, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 2 avril 1900. Capital : 249.982.500 fr., divisé en 199.986 act. de capital de 1.250 fr. dont 6.314 amorties de 500 fr. (capital autorisé 499.982.500 fr.).

Dividendes bruts. — 1948 : act. cap. 135 fr. ; act. jous. 110 fr. ; 1949 : act. cap. 365 fr. ; act. jous. 340 fr.

Objet. — Concessionnaire des services de distribution d'eau potable et d'énergie électrique (force et lumière) dans les villes de Saïgon, Cholon (Sud Viêt-Nam) et Pnom-Penh (Cambodge) ; concessionnaire du service de distribution d'électricité à Dalat (Centre Viêt-Nam). La société possède une centrale électrique à Cholon avec trois sous-stations principales à Saïgon et à Cholon ; deux usines électriques à Pnom-Penh et une à Dalat.

Conseil. — MM. E[rnest] Teissier du Cros, présid. d'honneur ; F. Trives [pdt Société indochinoise d'électricité], présid.-dir. gén. ; André Allain, Pierre Allain, J[acques] Dior, Alfred Filuzeau [polytechnicien, inspecteur de la Cie des Eaux et d'électricité de l'IC, élu en 1940 membre du Grd Conseil des intérêts éco. et fin. de l'IC], André Guillanton [Bq de l'Indoch.][Inspecteur général des mines et de l'industrie sous l'amiral Decoux], André Maggiar, J. Maxime-Robert [Bq de l'Indoch.].

1036 — Cie des eaux de Hanoï (C.E.H.)

19, rue de Presbourg, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en 1930, 13.125.000 fr.

Objet. — Exploitation d'une concession en régie intéressée de la captation, l'épuration et la distribution des eaux de la ville de Hanoï.

Conseil. — MM. André Widhoff, présid. ; M<sup>me</sup> Bédât, Pierre Bédât de Monlaur [1907-1990][fils de Joseph Bédât], Jean Wittmann [ing., ép. Germaine Bédât, fille de Joseph], admin. dél., 19, rue de Presbourg, PARIS (8<sup>e</sup>).

1037 — Cie fermière des étains d'Extrême-Orient

105 bis, boulevard Malesherbes, PARIS (3<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en 1930, 40 millions de fr. en actions de 1.000 fr. sur lesquelles 35.892 rémunèrent les apports, des sociétés suivantes : Société des étains de l'Indochine, Étains et wolfram du Tonkin, Société des Étains du Cammon, Société d'études et d'exploitations minières de l'Indochine. — Parts : 10.000.

Objet. — En Indochine et en particulier au Laos, la recherche, l'étude, l'obtention, l'amodiation, l'exploitation de toutes concessions minières ; le traitement, la transformation et le commerce de tous minerais et métaux, etc.

Exp. — Concentrés d'étain.

Conseil. — MM. Paul Piérard, présid. ; Jacques Bardoux, vice-présid. ; J.-M. [= Jean] Bonnardel, René Brard, J[ean] Coueslant, Étains et wolfram du Tonkin, MM. André Mallet, J. Petin. — Direct. gén. : M. Fr[anck] Renaud.

1038 — Cie foncière de l'Indochine

232, rue du Général-de-Gaulle, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : 282, boulevard Saint-Germain, PARIS (7<sup>e</sup>).

N. B. — La « Cie foncière d'Indochine » a fait apport, à titre de fusion, de tout son actif et de son passif à la « Cie générale immobilière de Saïgon » à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1949. Cette dernière société a changé sa raison sociale en Cie générale immobilière Sud-Asie le 12 décembre 1949.

1039 — Cie française des chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan (C.I.Y.)

89, rue de Miromesnil, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 10 août 1901 devant expirer le 5 juillet 1976, actuellement au capital de 231 millions de fr. en 77.000 act. de 3.000 fr. libérées.

Dividendes. — 1947 : 20 fr. ; 1948 : 30 fr. ; 1949 : 73 fr. brut.

Objet. — Exploitation de la ligne de Haïphong à Yunnanfou.

Conseil. — MM. Pierre Getten [fils de Maxime ; repr. Rothschild], présid. ; Antonin Bodin et Émile Minost, vice-présid., Auguste Avon [BUP], André Bourgeois [Rothschild], Maurice Devies [Crédit foncier colonial], Édouard Dutey-Harispe [CIC], Philippe Dupéron [Bq franco-chinoise], Jacques Fould, E. Gouin [Batignolles], Joseph Naud [Comptoir Naud], admin. — M. A. Bodin, direct. gén.

1040 — Cie française de tramways (Indochine) (C.F.T.I.)

1, rue de Stockholm, PARIS (8<sup>e</sup>)

Capital. — Société anon., fondée le 23 novembre 1889, 56.800.000 fr. en 16.000 act. « A », de 3.500 fr. (amorties de 600 fr.) et 1.000 act. « B » ; de 800 fr. (amorties de 510 fr.).

Dividendes. — 1947 : act. cap. 320 fr. ; act. jous., 308 fr. 35 ; 1948 : act. cap., 350 fr. ; act. jous., 342 fr. 25.

Objet. — Exploitation de tramways :

a) Ligne à vapeur : Thudaumot-Bendongso ;

b) Lignes électriques Saïgon-Binhay, Saïgon-Gallieni-Cholon, Govap-Hocmon, Saïgon-Thudaumot ;

c) Autobus : concession dans la région de Saïgon-Cholon.

Conseil. — MM. André Maggiar [Mts-piété égyptiens], présid.-direct. gén. ; André Allain, Pierre Allain, Roland Baron [succ<sup>ur</sup> de son père Roger], Jean Dervieu, Jean Ghesquière-Dierickx, Georges Maggiar [frère d'André], Roger Simon-Barboux [ing. E.C.P., ép. Maggiar > Bernard = Indosuez, ass. Drouot], François Trives [pdt Société indochinoise d'électricité et des Eaux et électricité de l'Indochine]. — Secrét. gén. : M. Claude Maggiar.

1042 — Cie générale immobilière Sud-Asie [Cogisa]

104, boulevard Charner, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant en France : Banque franco-chinoise, 74, rue Saint-Lazare, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 8 mars 1929, 3.200.000 piastres I. C. en 320.000 act. de 10 piastres dont 20.000 d'apport.

Dividendes. — 1947 : 10 % ; 1948 et 1949 : 10 %.

Objet. — Toutes opérations immobilières.

Conseil. — MM. Le Gallen [Bq fr.-chinoise], présid ; André Bussy [Bq fr.-chinoise], Georges Carrère [Bq fr.-chinoise], L. Caffort [Catecka], [Marc] Bénignus [Bq fr.-chinoise], [Paul] Petithuguenin [Cie générale des Colonies], Cie col. de gestion et de révision, Société Chine-Indochine immobilière, Société foncière et immob. de Chi-Hoa.

1044 — Cie indochinoise de Messageries automobiles (CIMA)

Siège social : 104, boulevard Charner, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : Banque franco-chinoise, 74, rue Saint-Lazare, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 6 millions de fr. en 60.000 actions de 100 fr. résultat de la fusion, en 1943, de la Société des Messageries automobiles du Nord-Annam-Laos [Samanal] et de la Société des transports automobiles du Centre-Annam [STACA].

Objet. — Exploit. de services automob. en Annam et au Laos. Exploit. de garages, vente d'autos et de pièces détachées, réparations, transports, industrie mécan. — Sièges d'exploitation : Vinh [Nord-Annam], Thakhek [Laos], Saïgon

Conseil. — MM. [Marc] Langlois [Bq fr.-chinoise], présid. ; Boyer [Omnium indochinois], [Jean] Chatot [dg SIFA], [J.-H.] Bœuf [anc. dir. Samanal], [Marc] Bénignus [Bq fr.-chinoise], Bédât de Monlaur [Eaux de Hanoi], Cie coloniale de gestion et de révision.

1045 — Cie minière et métallurgique de l'Indochine (C.M.M.I.C.),

3, rue de Bucarest, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 25 juin 1919, 32 millions de fr. en 128.000 actions de 250 fr. libérées.

Objet. — Exploitation des mines de zinc de Cho-Dien, province de Bac-Kan (Nord Viêt-Nam). Fonderie de zinc à Quang-Yen pour le traitement des calamines.

Exp. — Saumons de zinc.

Conseil. — MM. Frédéric Ledoux [Peñarroya], présid. ; Claude Bault [succ. de G. Bault], Alfred Bellier [Vieille Montagne], Maurice Caron [Asturienne], François de Flers [Bq Indoch.], Henri Jouffroy [Asturienne], François de Sinçay [Vieille Montagne], Gaston Varenne [(1881-1966)(X-1902)].

1046 — Étains de l'Indochine (S.E.I.C)

105 *bis*, boulevard Malesherbes, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 30 octobre 1926. Capital actuel : 44.200.000 fr. en 442.000 actions de 100 fr. — Parts de fondateur : 15.789.

Objet. — Exploitation au Laos de gisements stannifères dans la région de Pac-Hin-Boun. (Avec la Sté des Étains du Cammon et la Société des Étains et Wolfram du Tonkin, les Étains de l'Indochine ont fondé, le 7 février 1930, la Cie fermière des Étains d'Extrême-Orient qui assure l'exploitation des concessions minières.)

Conseil. — MM. Franck Renaud, présid.-direct. gén. ; André Mallet, Étains et Wolfram du Tonkin », M. [Jean] Coueslant [Bq Indoch.], admin.

1047 — Étains de Pia-Ouac (S.E.P.O.)

10, rue Auber, PARIS (9<sup>e</sup>). [= Bq française de l'Union].

Capital. — Société anon., fondée le 16 novembre 1929. Capital actuel : 9.368.000 fr. en 93.680 act. de 100 fr. — Parts : 6.000 (Le rachat des parts a été décidé par l'assemblée générale du 11 juillet 1938).

Objet. — La société a cédé la totalité de ses concessions en Indochine. Son objet est aujourd'hui le suivant : en dehors des différentes opérations relatives aux exploit. de gisements d'étain, la société a pour objet de faire toutes opérations de crédit et de commission, d'étudier, de créer toutes entreprises commerciales et industrielles, par participations directes ou indirectes, etc.

Conseil. — MM. Henri Ramonatxo [nom catalan : prononcer *tcho*], présid.-direct. gén. ; Ernest Cayssac, François Cayoll, Jacques Ramonatxo, L'Union minière indochinoise, admin.

1048 — Étains et wolfram du Tonkin (E.W.T.)

105 *bis*, boulevard Malesherbes, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 9 février 1911, 42.000.000 fr. en 420.000 actions de 100 fr. libérées dont 11.000 d'apport.

Objet. — Exploitation de gisements miniers, notamment d'un gîte filonien de wolfram et d'une mine alluvionnaire de cassitérite au Nord Viêt-Nam. (Concessions « Saint-Alexandre », « Sainte-Adèle », région du Pia-Ouac, province de Cao-Bang,) — Usine hydroélectrique à Ta-Sa de 750 chevaux de force. Cette société détient des participations dans la Société des mines d'étain du Haut-Tonkin, la Société des Étains du Cammon, la Société des Étains d'Indochine, la Cie ferm. des Étains d'Extr.-Orient et la Société des Mines de l'Issougri (Maroc).

Exp. — Minerai de wolfram et étain.

Conseil. — MM. Jacques Bardoux [CIC], présid., René Brard, Cte [Bertrand] de la Bouillerie [Bq Demachy], François de Flers [Bq Indoch.], duc de Gramont [Sopelem], M. Jamin [Carnaud ??? , Nantaise de Madagascar], André Luquet [BUP], André Mallet, J. Pétin, F. Rumèbe, admin. — Direct. gén. : Fr[anck] Renaud.

1049 — Forges, ateliers et chantiers d'Indochine (F.A.C.I.),

2, quai de la Marine SAIGON (Sud Viêt-Nam).

Bureau de correspondance : 32, avenue de Friedland, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en novembre 1919, actuellement au capital de 6 millions de piastres I. C.

Objet. — Constructions mécaniques et navales ; travaux publics et particuliers, ouvrages d'art, forges, fonderies, ajustage, serrurerie, soudure oxyacétylénique et électrique ; installation d'usines ; chaudières, moteurs thermiques (vapeur, essence, huile lourde, Diesel et semi-Diesel) ; outillage, filtration, épuration,

amélioration, stérilisation des eaux ; réservoirs ; pompes Bergeron ; siphons ; canalisations ; installations électriques (génératrices, moteurs, motopompes).

Ateliers à Khanh-Hoï avec slip pour navires. — Chantiers à Binh-Khanh avec cales et slips.

Importation. — Machines en tous genres ; outillage ; aciers semi-inoxydables ; métaux divers ; moteurs marins ; moteurs industriels Renault ; pompes Gourdin-Bergeron ; matériel pour l'entretien des routes, compresseurs.

Conseil. — MM. Raymond Grammont [fils de Maxime Grammont, anc. pdt. FACI] , présid.-direct. gén. ; Léon Caffort, Jacques Coursin, Georges Gigandet, Mme Marthe Grammont, Joseph de la Pommeraye, Robert de Mari [gendre de Maxime Grammont], Pierre de Saboulin-Bolléna, admin.

1050 — L'Hydraulique-Asie 232, rue Général-de-Gaulle, SAÏGON.

Correspondant : 282, bd Saint-Germain, PARIS (7<sup>e</sup>) [= Cie générale des colonies].

Capital. — Société anon., fondée le 17 novembre 1930. Capital : 400.000 piastres l. C. en 40.000 act. de 10 p. entièrement libérées.

Dividendes en piastres l. C. — 1947 : act. 1,40 ; part 0,875 ; 1948 : act. 1,40 ; part 0,992.

Objet. — En Indochine et au Siam et éventuellement dans tous autres pays : 1° tous travaux de captage des eaux du sous-sol par les procédés Layne et leur mise en valeur pour l'exploitation de tous services publics, villes, etc. des eaux d'alimentation ou d'irrigation ; 2° fourniture d'eau pour force motrice, énergie électrique et tous autres usages ; 3° entreprise de tous travaux hydrauliques, etc.

Conseil. — MM. Jean Launay, présid. ; Robert Charles, International Water Co, Layne-France, Jean Martin [Cie générale des colonies], Philippe Dupéron [Banque franco-chinoise], Cie des Eaux et Électricité d'Indochine, adm.

1051 — Indochine Films et Cinémas (I.F.E.C.),

183, rue Catinat, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureau : 74, rue Saint-Lazare, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en 1923, 6 millions de piastres en 600.000 act.

Dividendes. — 1947 : 2 p. 25 ; 1948 : 3 p.

Objet. — Tout ce qui concerne le cinéma. La société exploite par elle-même ou contrôle des salles de représentation en Indochine.

Agences. — Hanoï (31, boulevard Henri-Rivière), Haïphong (rue Paul-Bert), Phnom-Penh (rue Armand-Rousseau).

Conseil. — MM. Charles Furiat [Bq commerciale africaine], présid. honoraire ; René Bousquet [Bq Indoch.], présid. ; Édouard Catalogne [Bq Indoch.], Paul Gannay [Bq Indoch.], Marc Bénignus [Bq franco-chinoise], Henri Rolloy [Bq Indoch.], Jacques Cazaux<sup>8</sup> , Philippe Dupéron [Bq franco-chinoise], Jean Maxime-Robert [Bq Indoch.], admin.

---

<sup>8</sup> Jacques Cazaux : probablement l'ancien contrôleur de l'audit de la Banque de l'Indochine, commissaire aux comptes du Crédit hypothécaire de l'Indochine (*L'Information d'Indochine, économique et financière*, 29 septembre 1934) et de Indochine Films et cinémas (*L'Information d'Indochine, économique et financière*, 12 octobre 1935).

À distinguer de son homonyme, inspecteur des colonies, secrétaire général de la Banque de Madagascar (1926), dir. des Finances de l'AEF (1934-1937), puis (1939-1940) dir. p.i. des Finances de l'IC, poursuivi en novembre 1940 par Decoux pour contact avec le consul britannique à Saïgon, expulsé, interné à Vals-les-Bains le 9 juin 1941, libéré en septembre suivant. Rallié à la France libre. Père du préfet Yves Cazaux (1909-1999).

1053 — Manufactures indochinoises de cigarettes (M.I.C.)

450, avenue du 11<sup>e</sup> R.I.C., SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant à Paris : SIDERCO, 7, rue Quentin-Bauchart, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 1<sup>er</sup> juillet 1929, au capital de 15.000.000 piastres indoch. divisé en 75.000 act. de 200 piastres.

Dividendes. — 1947 : 5 p. ; 1948 : 6 p. ; 1949 : 15 p.

Objet. — Fabrique et vente de cigarettes, cigares et tabacs et toutes fabric. similaires. — Usine à Saïgon-Cholon d'une capacité de production de 8 millions de paquets par mois.

Conseil. — MM. Gaston Rueff, présid. ; Léon Karcher, admin. dél. ; Roger Becker, Louis Biron [UFEO], Sébastien Foy, Georges Picard, Jean Rheims [1902-1983][banquier, marié à Lina Louis-Dreyfus], G[aston] Kaleski, A[ndré] Rimailho [1900-1982. Ing. ECP. Fils du célèbre artilleur Rimailho], Odon Warland [British American Tobacco], P.-H. Sargant, admin.

Omnium indochinois (OEIC).

Fabrication des explosifs dits cheddites. Exploitation des pousse-pousse de Hanoi (Voir notice 1008).

1053 bis — Omnium électrique industriel et commercial (OEIC), 1, rue de Stockholm, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon. qui a pris la suite le 13 déc. 1943, de la S. à r. l. du même nom, fondée en décembre 1942. Capital : 16.650.000 fr. en 16.650 act. de 1.000 fr.

Dividendes bruts. — 1947 : 150 fr. ; 1948 : 150 fr.

Objet. — En tous pays : fabrication, vente tout appareillage électrique ou mécan., fabric. d'accumulateurs, etc.

Conseil. — MM. André Maggiar, présid.-direct. gén. ; André Allain, Pierre Allain, Roland Baron, Jacques Dervieu, Georges Maggiar, Roger Simon-Barboux [ép. fille d'André Maggiar], admin. — Secrét. du conseil : M. Claude Maggiar.

1054 — Les Phosphates d'Extrême-Orient

Siège social : place Rigault-de-Genouilly, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureau à PARIS : 121, rue de la Ville-l'Évêque (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 30 juillet 1946, 3 millions de piastres en 30.000 act.

Objet. — Exploit. au Tonkin, région de Cao-Bang, de concessions ou gisements de substances d'origine minérale ou organique, notamment de phosphates.

Conseil. — MM. [Fernand] Blondel, présid. ; [Jean] Lautard [adg SEEMI...], direct. gén. ; Delacote, Coste, Société d'études minières en Extrême-Orient, Caisse africaine de gestion, Société d'études et d'exploit. min. de l'Indochine, Société nouv. des phosphates du Tonkin, admin.

Rizeries d'Extrême-Orient. — V. notice 1012.

1055 — Rizeries indochinoises (R.I.C.), Maiseries indochinoises

quai de Haly, HAIPHONG (Nord Viêt-Nam)

Bureaux en France : Chutes Lavie, MARSEILLE ; 287, boulevard de Graville, LE HAVRE ; 7, rue Magellan, PARIS ; 13, quai de Brienne, Bordeaux ; 15, avenue de Romsay, LA ROCHELLE ; 15, quai de la Bourse, ROUEN.

Capital. — Société anon., fondée en avril 1940, 16 millions en 160.000 actions de 100 fr. libérées.

Dividendes. — 1947 : 25 fr. ; 1948 : 40 fr. ; 1949, 60 fr.

Objet. — Industrie et commerce des riz et paddys, céréales et dérivés ; exploitation de rizeries en Indochine et en Europe. Usine à Haiphong (glaçage des riz).

Exp. — Riz glacés, riz blanchis, riz pour l'industrie, brisures de riz, farines, semoules de riz, issues de riz, maïs, poivre, coprah, kapok et tous produits d'Indochine.

Conseil. — MM. Marcel Derré, présid.-adm. dél. ; René Couturiaux, Jules Dussuet, Ulysse Joulé, Henri Moore, Édouard Worms, admin.

1056 — Société anon. de chalandage et de remorquage de l'Indochine (SACRIC) [ex-Roque frères]

6, boul. Félix-Faure, HAIPHONG (Nord Viêt-Nam).

Siège administratif : 23, rue de l'Amiral-d'Estaing, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en avril 1921. Capital réduit par rachat d'actions à 730.000 piastres l. C. à fin 1937.

Dividendes. — 1948 : 10 p. ; 1949 : 15 p.

Objet. — Transports maritimes et fluviaux, remorquage, transports par allèges.

Conseil. — MM. Giscard d'Estaing, présid. ; Paul Roque, vice-présid. ; Paul Papillon [SOFFO], admin. dél. ; Paul Bernard, Pierre Guesde [Bq Indoch.], Jean Malezieu-Dehon, Christian de Monplanet [CIC, Charb. Tonkin], R[obert] de Boysson [1890-1970], Société financière pour la France et les Pays d'outre-mer.

Société anonyme de constructions mécaniques (SCMH),

Voir : Société Indochinoise de matériel mécanique, notice n° 1097.

1058 — Société anon. des Établissements Delignon

18, avenue de l'Opéra, PARIS (1<sup>er</sup>)

Capital. — Société anon., 14 janvier 1911, 6 millions de fr.

Objet. — Filature, moulinage et tissage mécanique de soie. Usines à vapeur Phu-Phong, Bongson et Giao-Thuy (Centre Viêt-Nam).

Exp. — Tissus.

Conseil. — MM. Pierre Laurens, présid. ; [Paul] Papillon [SOFFO], direct. gén. ; Jean Daloz, Société financière pour la France et les Pays d'outre-mer.

1059 — Société anon. des papeteries de l'Indochine (P.I.C.),

Siège administratif : 23, rue de l'Amiral-d'Estaing, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 11 février 1913. Capital actuel : 13.750.000 fr. divisé en 27.500 actions de 500 fr. libérées. — Dixièmes de parts : 15.740.

Objet. — Fabrication et vente de papier et de pâte à papier (pâte de bambou)(toutes qualités de papiers : emballage, écriture, impression, pur bambou, simili-Japon et vergé). Usine de pâte à Viêtri et usine de papier à Dap-Cau (Nord Viêt-Nam).

Conseil. — MM. René Bouvier, présid. ; Paul Bernard, admin. dél. ; André Dentz, Ed. Giscard d'Estaing, R. Grégoire-Sainte-Marie, Ulric de Hautefort.

1060 — Sté anon. des tuileries de l'Indochine

8, rue de Chateaubriand, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 3 juin 1909, 3.000.000 de fr. en 30.000 actions.

Objet. — Fabrication, en Indochine, de produits céramiques de toute nature (briques, tuiles, tuyaux, conduits, carreaux, poterie, porcelaine et tous produits réfractaires) et exploitation des usines de Dap-Cau de l'ancienne Société Henri Bourgouin et Cie. — Siège d'exploitation à Hanoï. — Usines à vapeur à Hanoï et à Dap-Cau (Nord Viêt-Nam), à Long-Buu (Sud Viêt-Nam) ; bureaux : 192, avenue du Grand-Bouddah, Hanoï et 54, rue Richaud, Saïgon.

Exp. — Tuiles et briques.

Conseil. — [néant]

1061 — Société auxiliaire pour l'industrie en Indochine (S.A.I.C.),  
25, rue du Général-Foy, PARIS (6<sup>e</sup>).

Capital. — S. à r. l. au capital de 50.000 fr.

Objet. — Correspondant à Paris des sociétés suivantes : Brasseries et Glacières de l'Indochine, Brasserie de Bohême, Société des Eaux Gazeuses d'Indochine, Société des Entrepôts frigorifiques d'Indochine, Société indochinoise pour les eaux et l'électricité en Annam.

Gérants. — M. Maurice Hommel, Société Denis frères.

1062 — Société des Charbonnages du Dong-Trieu  
HAIPHONG (Nord Viêt-Nam).

Siège administratif : 5, rue Blanche, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 18 avril 1916, 5.950.000 piastres I.C. en 590.000 act. de 10 piastres I.C. libérées, dont 49.200 d'apport. Parts de fondateur : 25.000.

Objet. — Exploitation des charbonnages du Dong-Trieu (Nord Viêt-Nam).

Exp. — Anthracite.

Conseil. — MM. R. Étienne, présid. hon. ; G. Varenne [(1881-1966)(X-1902)], présid. ; P. Étienne, admin. dél. ; P. C[harles] Bastid [Polytechnicien, ing. T.P. Indoch., dir. ÉWT+Étains de Pia-Ouac, etc.], J. Ginisty [RAS sur Ann. ind., 1925], J. Moreau-Defarges, admin.

1063 — Société des Charbonnages de Tuyen-Quang

Siège social : 1, boulevard Bobillot, HANOÏ (Nord Viêt-Nam).

Correspondant à Paris : [la Holding coloniale](#), 47, rue Vivienne (12<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en 1924. Capital de 9 millions de fr. — Parts : 4.000.

Objet. — Exploitation de concessions minières au Tonkin dans la région de Tuyen-Quang. — Fabrication et mise en œuvre de liants routiers (procédés Compomac).

Conseil. — MM. Ant. Baffeuf, présid. et admin. dél. ; R[aul] Nénard [[la Holding coloniale](#)], vice-présid. ; A[ibert] Chrétien [[huissier à Hanoï](#)], Jean Baffeuf [[fils d'Antoine](#)], H. Casseville [[le général ?](#)], L.-F. Eckert, R. Benmussa.

1064 — Sté des chaux hydrauliques du Lang-Tho

1, rue de Stockholm, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 2.250.000 fr. en 6.000 actions de 375 fr. libérées (précédemment 3.000.000 fr. réduits au chiffre ci-dessus par remboursement de 125 fr. par action).

Objet. — Fabrication et commerce de la chaux hydraulique, de carreaux, de ciment et de céramique et spécialement l'exploitation de l'usine des anciens Établissements Bogaërt à Lang-Tho, près de Hué (Centre Viêt-Nam).

Conseil. — MM. Ch. Candlot [Cimindo], présid. ; C. Barthas [ing., dir. techn. Cimindo], L. Boyaval [Distill. Indoch.], M[aurice] Ferrant [Cimindo], P. Thomann [Cimindo], admin.

1065 — Sté des ciments Portland artificiels de l'Indochine

1, rue de Stockholm, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 10 juillet 1899 [et non 1889], 427.500.000 fr. en 171.000 act. de 2.500 fr. libérées.

Dividendes. — 1947 : néant, 1948 : 73 fr. 17, 1949 : 97 fr. 56.

Objet. — Fabrication et vente en Indochine et exportation dans les pays voisins de chaux, ciments et tous produits dérivés. — Usines à Haïphong (Nord Viêt-nam).

Conseil. — MM. Pierre Fournier [CIC], présid. ; Ch. Candlot, admin., membre du Comité de direction ; M[aurice] Ferrant, de Flers [Bq de l'Indoch.], J[acques] Marchegay, B[audouin] de Neufville [Ets Dollfus et Noack\*, ép. Yvonne Marchegay], F[ernand] Pila\*, admin. — Secrét. gén. : M. Paul Thomann.

1066 — Société coloniale d'éclairage et d'énergie (S. C. E. E.)

Siège social : rue Paul-Blanchy, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureaux : 62 bis, avenue d'Iéna, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 8 mai 1926. Capital de 1.100.000 piastres indochinoises, divisé en 110.000 actions de 10 piastres ent. libérées. — Parts : à l'origine 1.050 divisées en vingtièmes en 1930.

Dividendes. — 1948 : act. 10 fr. 20 ; 1/20 p néant, 1919 : act. 20 fr. 40 ; 1/20 p. 30 fr. 1325.

Objet. — Production et distribution de l'énergie électrique dans le sud de la Cochinchine, notamment à Cantho, Soctrang, Baclieu, Vinhlong, Sadec, Travinh, Chaudoc, et Longxuyen.

Conseil. — Cie des eaux et d'électricité de l'Indochine, présid. admin. dél. ; Société indochinoise d'électricité, Cie française de tramways (Indochine), A[lexis] Baldous [Soc. centrale p. l'ind. (SCI)], Paul Bernard [Soffo], Jean Cottin [ing.-conseil Bq un. paris. (BUP)], Maxime-Robert [Bq Indoch.], Jean Rigal [DTP], Carlo Toché [Soc. centrale p. l'industrie, etc.].

1067 — Société cotonnière du Tonkin,

Siège social : NAM-DINH (Nord Viêt-Nam).

Capital. — Société anon., fondée en août 1900, 400 millions de fr. en actions de 50.000 fr. libérées de 1.250 fr.

Objet. — Exploitation de trois filatures, d'un tissage, d'une teinturerie avec blanchiment, d'une fabrique de couvertures et d'une station d'égrenage. — Usines à Nam-Dinh, Haïphong et Pnom-Penh.

Conseil. — MM. P[ierre] Benoist [gendre d'Anthyme Dupré, le fdt de la Cotonnière du Tonkin], présid. ; G[aston] Le Provost de Launay [député de la Chte-Mme, puis maire de Paris][gendre d'Alfred Bérenger, actionnaire-fdt de la Cotonnière du Tonkin], Robert Morizot<sup>9</sup>, André Dupré [fils d'Anthyme], Gustave Bayle<sup>10</sup>, admin.

---

<sup>9</sup> Il semble n'être qu'un homonyme du polytechnicien Robert Morizot (1894-1975), spécialisé dans les affaires électriques.

<sup>10</sup> Gustave Bayle : ancien directeur de la Cotonnière. Domicilié à Monaco. Il succède début 1954 à Robert Morizot comme gérant de la Société indochinoise de presse, 110, rue Pellerin, Saïgon.

1069 — Société des eaux gazeuses d'Indochine (SEGD,  
Siège social 6, rue Paul-Blanchy, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : Société auxiliaire p. l'industrie en Indochine, 25, rue du Général FOY, PARIS (8<sup>e</sup>). — Voir notice n° 1061.

Capital. — Société anon., 1932, 6 millions de piastres I. C. en 24.000 act. de 200 piastres.

Dividendes bruts (en piastres I.C.). — 1947 : 15 p. ; 1948 : 16 p. ; 1949 : 25 p.

Objet. — Fabrication et vente de boissons gazeuses, eaux de table, sirops et de prod. similaires.

Conseil. — Brasseries et glaciers d'Indochine, présid. ; MM. Albert Plossu, Alexandre Challamel, Brasserie de Bohême, admin.

1070 — Société des entrepôts frigorifiques d'Indochine (SEFI)

Siège social : 6, rue Paul-Blanchy, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant en France : Société auxiliaire pour l'industrie en Indochine, 25, rue du Général-Foy, PARIS (8<sup>e</sup>). — Voir notice n° 1061.

Capital. — Société anon., 1949, 5 millions de piastres I. C. en 50.000 act. de 100 p.

Objet. — Production du froid artificiel et son emploi pour tout usage, application du froid pour toutes fins quelconques, notamment congélation, préparation, transformations, conservation en entrepôts et docks frigorifiques ou autres.

Conseil. — MM. Albert Plossu, Alexandre Challamel, Brasseries et glaciers de d'Indochine, admin.

1071 — Société des Étains du Cammon

105 bis, boulevard Maiesherbes PARIS (3<sup>e</sup>)

Capital. — Société anon., fondée le 15 février 1927, 42.000.000 en 168.000 actions (Cette société a été créée par la Cie de recherches et d'exploit. minières, filiale de la Cie française *[sic : industrielle]* du platine, avec le concours de la Société des Étains et Wolfram du Tonkin, Les Petits-Fils de François de Wendel, des Établ. J.-J. Carnaud et Forges de Basse-Indre, de la Banque de l'Indochine, etc.).

Objet. — Exploitation de gisements d'étain dans la région de Pac-Hin-Boun au Laos. (l'exploitation des mines de la société a été amodiée à la Compagnie fermière des Étains l'Extrême-Orient. — Voir notice 1037.)

Conseil. — MM. Jacques Bardoux *[CIC]*, présid. ; J*[oseph]* d'Anterroches *[adm. Nantaise électro-chimique et métallurgique (Carnaud)]*, René Brard *[EWT]*, Georges Bonnardel *[du HPLM, repr. ici le Platine]*, J*[ean]* Coueslant *[Bq Indoch.]*.

1073 — Société d'études et d'exploitations minières de l'Indochine *[SEEMI]*

21, rue de la Ville-l'Évêque, PARIS (8<sup>e</sup>)

Capital. — Société anon., fondée le 5 août 1920, 31.675.000 fr. en 310.675 actions de 100 fr. libérées dont 21.000 d'apport. — Parts bénéficiaires : 2.000, divisées en 40.000 vingtièmes.

Dividendes. — 1947 et 1948 : néant.

Objet. — Exploitation de gisements d'étain en Indochine. — Siège d'exploit. : Phontiou (Laos)

Conseil. — MM. Henri de Vienne *[Cie générale industrielle (groupe de Solages-Mines de Carmaux), puis Banque générale industrielle-La Hénin]*, présid. ; Maurice Bartholoni *[petit-fils fdt du P.O., etc. Fils de René]*, Pierre Brame *[marié à la vve de René]*

Bartholoni], comte Hubert de Courtivron [fils de la sœur de René Bartholoni], baron [René] de Kainlis [pdg Verreries de Carmaux], baron Ludovic Reille, marquis [Thibaut] de Solages [Mines de Carmaux, puis BGI-LH avec Reille et de Vienne], adm. — Admin.-direct. gén : M. Jean Lautard [adg Phosphates d'Extrême-Orient, pdg de la Mocupia (Vénézuéla), adm. Nantaise des minerais de l'Ouest].

1074 — Société d'études minières en Extrême-Orient (SEMEO)

96, boulevard Haussmann, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en 1937, au capital de 1.250.000 fr. en act. de 2.500 fr. toutes de numéraire.

Objet. — Étude, recherche, acquisition, exploitation de mines, minières et carrières de toute nature en Extrême-Orient et particulièrement dans la province du Kouang-Si.

Conseil. — MM. Charles Bastid [Polytechnicien, Bq Indoch.], présid. ; Jacques Ansault [Bq Indoch.], Édouard Catalogne [Bq Indoch.], Marc Hannotin [Bq Indoch.], admin.

[Participations dans la Compagnie minière de l'Oubanghi oriental (CMOO) et la Société Le Nickel (SLN).]

1074 bis — Société d'études pour les transports fluviaux en Indochine (SETFIC)

110, rue de l'Université, PARIS (7<sup>e</sup>)

Capital. — Société d'économie mixte, 1949, capital initial : 4 080.000 de fr. en 240 act. de 17.000 fr. souscrites par la Caisse centrale de la F.O.M. et par les représentants d'armateurs, de constructeurs et de banques.

Objet. — L'étude de la réorganisation des transports fluviaux en Indochine, soit par les propres services de la société, soit avec tout organisme public ou privé ; le développement des transports fluviaux en Indochine, etc.

Conseil. — Comprend cinq membres au titre de la Puissance Publique et cinq membres au titre des intérêts privés. Au titre de la première catégorie ont été désignés : MM. le gouverneur Baron [cf. Jacques Valette : IC 1940-45], présid. ; Guy Jousselein de Saint-Hilaire, Ponge Montet-Jourdran ; l'ingénieur en chef des T. P. des colonies, directeur de la Section des T. P., 20, rue La Boétie, Paris ; Romain Penavaire, Max Deville, [Louis] Arthur Longeaux ; au titre de la deuxième catégorie : Cie des Messageries Maritimes, Chargeurs réunis, Cie côtière de l'Annam, Chalandage et remorquage de l'Indochine, Nouvelle Société d'exploit. forestière de l'Ouest.

1075 — Sté d'exploitation des Éts Brossard-Mopin

48, rue Richaud, SAÏGON (Sud Viêt-Nam)

Bureau administratif : 74, rue Saint-Lazare, Paris (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 25 juin 1924 pour la gérance des Établ. Brossard-Mopin.

Objet. — Entreprises de travaux publics et particuliers. Entreprises générales (Spécialité d'ouvrages en ciment armé).

Conseil. — MM. André Bussy [Bq franco-chinoise], présid. ; Alfred François, admin. dél. ; Georges Carrère [Bq franco-chinoise], Lucien Lasseigne [Bq franco-chinoise], Lucien Merlet, admin. (*Renseignements incertains.*)

1076 — Sté foncière du Cambodge

21, avenue Boulloche, PNOM-PENH

Bureau à PARIS : 74, rue Saint-Lazare, Paris (9<sup>e</sup>) [= Bq franco-chinoise].

Capital. —

Objet. — Placements hypothécaires de fonds et toutes opérations foncières et immobilières.

1077 — Sté foncière saïgonnaise (SFS)  
35, bd Charner, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : Société aux. de commerce et de commission pour l'Extrême-Orient, 8, rue Lamennais, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 29 novembre 1928, 1 million de piastres en 20.000 act. de 50 piastres. Parts : 4.000, divisées en dixièmes.

Dividende. — 1948 : 1 c. piastre (3,50).

Objet. — Toutes opérations foncières et immobilières ; participations dans toutes affaires se rapportant à l'objet principal par voie de prêt, ouverture de crédit, constitution de sociétés nouvelles, d'apport, souscription ou achat de titres et droits sociaux, fusion, alliance, gestion ou autrement.

Conseil. — Union financière d'Extrême-Orient, président ; MM. André Nouailhetas [1900-1952], admin. dél. ; François Haasz.

1079 — Sté foncière du Tonkin et de l'Annam (SOFONTA),  
15, boulevard Henri-Rivière, HANOÏ (Nord Viêt-Nam).

Correspondant : 282, boulevard Saint-Germain, PARIS (7<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 6 mai 1929. Capital : 10.288.700 fr. divisé en 102.887 actions de 100 fr. (capital autorisé : 20 millions). — Parts : 10.000.

Objet. — Acquisition, prise en location et construction de tous immeubles urbains et ruraux en tous pays et spécialement au Tonkin et en Annam, acquisition de toutes plantations, gérance de toutes affaires ; entreprise de construction d'immeubles ; placements hypothécaires de fonds, etc. Hôtel Métropole, Hanoï, Grand Hôtel, à Chapa, etc

Conseil. — MM. P[aul] Petithuguenin [Cie gén. colonies], présid., R[aoul] Audren de Kerdrel [dga Cie gén. colonies], A[ndré] Bussy [Bq fr.-ch.], G[eorges] Carrère [Bq fr.-ch.], M.-T. Deseille [Imprimerie d'Ext.-Or.], Jean Mazet, Frachon.

1080 — Société française des charbonnages d'Along et Dong-Dang (C.A.D.D.)  
16 bis, avenue Bosquet, PARIS (7<sup>e</sup>)

Capital. — Société anon., fondée le 4 septembre 1924, 11.578.900 fr. en 115.789 actions de 100 fr. libérées. — Parts de fondateur : 4 684.

Objet. — Exploitation des charbonnages d'Along et Dong-Dang et de Cai-Da, province de Quang-Aren (Nord Viêt-Nam). — Production 1949 : 20.369 tonnes.

Conseil. — MM. Claude Gautheron, présid. ; Henri Tézier, Henri Godfrin, Jean-Pierre Lenormand, François Mielle.

1081 — Société française des charbonnages du Tonkin  
4, rue de la Chaussée-d'Antin, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 4 avril 1888. Capital actuel : 393.800.000 fr. en 78 760 actions de 5.000 fr.

Dividendes. — 1947 : 12 fr. 50 1948 : néant.

Objet. — Exploitation du domaine houiller de la baie d'Along (Nord Viêt-Nam), à 25 kilomètres de Haïphong et qui s'étend sur 20.000 hectares. — Extraction nette 1948 : 339.000 tonnes.

Conseil. — MM. Henri Thelier [CIC], présid. d'honneur ; E[dmund] Lebée [CIC], présid. ; Joseph Deschamp [CIC], vice-présid. ; Henri Girot [fils de Charles, bq, anc. adm.

Charb. Tk. Ép. fille de Frs Urruty], Christian de Monplanet [CIC, fils d'Albert], Henri de Monplanet [CIC, ancien député, fils d'Albert], Étienne Denis, Émile Minost [BIC], Fernand Blondel, admin.

1082 — Société française des distilleries de l'Indochine (S.F.D.I.C.),  
4, avenue d'Iéna, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 1<sup>er</sup> mai 1901, 100.260.900 fr. en 1.002.609 act.  
Dividendes. — 1948 : 50 fr. ; 1949 : 150 fr.

Objet. — Exploitation de rizeries et de distilleries en Indochine, toutes opérations industrielles ou commerciales se rattachant au commerce du riz, de l'alcool et de leurs dérivés (alcools rectifiés, rhums, tafias, eaux-de-vie, liqueurs indigènes, alcools dénaturés, vinaigre de riz) — Usines à Hanoï, Nam-Dinh et Haïduong (Nord Viêt-Nam), Cholon (Sud Viêt-Nam), Pnom-Penh (Cambodge).

Conseil. — MM. Marcel Borduge [Bq Indoch.], présid.-dir. gén. ; Louis Boyaval [1865-1953], Pierre Guesde [Bq Indoch.], Jean Laurent [Bq Indoch.], Maurice Le Gallen[anc. résup Cambodge+Tonkin et gouv. Cochinchine. Adm. Distilleries de l'Indochine à partir de 1922, v.-pdt Messageries maritimes, pdt Catecka, puis s'intéresse aux affaires Fommervault avant d'entrer en 1932 à la Bq fr.-chinoise], Édouard Samson [gendre de Léonard Fontaine], Jean Schwob d'Héricourt [succ. de son père Georges], Hypolite Worms, admin — MM. Ed. Boinvilliers, direct. ; Jean Quesnel [Cf. Péan, Dr Martin], secrét. gén.

1083 — Sté française d'entreprise de dragages et de travaux publics (S.F.E.D.T.P.)  
10, rue Cambacérés, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 10 mai 1902, 189 millions de fr. en 750.000 act. de 250 fr. libérées.

Dividendes. — 1948-49 : 60 fr. (act. nouv. 30 fr.) ; 1949-50 : 70 fr.

Objet. — Entreprises de travaux publics et privés, travaux maritimes, dragages, chemins de fer, constructions métalliques. — Ateliers à Mytho.

Agences. — Sud Viêt-Nam : Saïgon ; Centre Viêt-Nam : Tourane, Dalat ; Nord Viêt-Nam : Haïphong, Hanoï ; Cambodge : Pnom-Penh ; Sénégal : Dakar ; Côte d'Ivoire : Abidjan ; Soudan : Bamako.

Conseil. — MM. de Tarde [Bq Lazard], présid. hon. ; Jean Rigal, présid.-dir. gén. ; Georges Guignard [ing. PC], Georges Lauret, Jean Laurent [Bq Indoch.], Edwin Poilay [BAO], Hypolite Worms, Société nat. de trav. publics [SNTP, filiale de la CFE belge], admin.

1085 — Société franco-annamite pour l'industrie de la soie (SFATE)[Anc. Éts Émery & Torel, transformés en 1920 en Soc. Franco-annamite textile et d'exportation, puis, en 1928, en SFATE], NAM-DINH (Nord Viêt-Nam).

Représentation pour les soieries : 50, cours F.-Roosevelt, LYON. Pour les soies : 2, quai de Retz, LYON.

Capital. — Société anon., fondée le 6 décembre 1928, 400.000 piastres, en 40.000 act. de 10 piastres libérées.

Objet. — Filature, tissage, moulinage, teinture et commerce de la soie, import. et export. (*Usine sinistrée par faits de guerre en 1946, en cours de reconstruction*).

Exp. — Soie grège, soies ouvrées et déchets de soie, tissus de soie pure crêpe et Chine satin, twill, sparterie, nattes coco et jonc, etc.

Conseil. — MM. Albert Cotte, présid. ; Pierre Cotte, Société Cotte et Chavent-Armandy, Lucien Tortel, Léon Cotte, Maurice Chavent.

1086 — Société générale de prospection,  
21, rue de la Ville-l'Évêque, PARIS (8<sup>e</sup>).  
Société en liquidation (Assemblée glé extr. du 28 sept. 1948.)

1088 — Société immobilière de l'Indochine (S.I.D.I.), Siège social : 42, boulevard Bonard, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant à Paris : 74, rue Saint-Lazare (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en 1899, 6.210.000 piastres en 108.500 act. de 60 piastres libérées.

Dividendes. — 1948 : 2 piastres ; 1949 : 7 piastres

Objet. — Vente, achat et gérance d'immeubles, prêts hypothécaires, toutes opérations immobilières.

Conseil. — MM. Le Gallen [Bq fr.-ch.], présid. ; E. Pleutin [Anc. Éts Eiffel], vice-présid.-adm. dél. ; A. Devenet [IEG Grenoble], admin.-direct. ; I[van] Brandela [Banque de l'Indochine], J. Daroussin [anc. résup. au Laos (1921-1923)], C[amille] Courtinat [d'une maison de commerce implantée à Saïgon depuis 1884. Grds magasins nouv. r. Catinat. Sucrière d'Annam], A. Mattei, J[ean]-R[ené] Pleutin [ing. E.T.P. Ép. Jacqueline Campi, fille de Charles C., anc. dir. marine marchande IC], A[lexis] Soulet [dir. Bq fr.-chinoise].

1090 — Société indochinoise de charbonnages et de mines métalliques

Siège social : 23, rue de l'Amiral-d'Estaing, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 27 décembre 1924, 20 millions de fr. en 80.000 actions de 250 fr. libérées, dont 20.000 d'apport. — Parts de fondateur : 10.000 dont 75.000 ont été attribuées à la *Sté financière française et coloniale*.

Objet. — Exploitation du gisement de charbon gras de Phan-Mé et de la mine de zinc de Lang-Hit, province de Thai-Nguyen (Nord Viêt-Nam), antérieurement exploités par la Société minière du Tonkin.

Conseil. — MM. Paul Papillon [SOFFO], présid. ; Gaston Varenne [(1881-1966) (X-1902)], Société financière pour la France et les Pays d'outre-mer, Cie française des Chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan, Société française et coloniale de gestion, admin.

1091 — Société indochinoise de constructions électriques et mécaniques (SICEM),

Siège social et ateliers : 148-150, rue Pellerin SAÏGON.

Bureau de correspondance à PARIS : 74, rue Saint-Lazare (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 1947, 2.512.500 piastres l. C. en 25.125 act. de 100 piastres.

Objet. — Achat, vente et réparation de tous moteurs électriques de tous types et de toutes puissances, moteurs Diesel, moteurs industriels, machines-outils. Installations d'usines. Ateliers de bobinage. Chantiers de construct. navales. — Représentant exclusif en Indochine de la Sté Alsthom.

Agence à Haïphong, bd Amiral-de-Beaumont.

Conseil. — MM. [???], présid. ; Philippe Dupéron, Marc Bénignus [Bq fr.-chinoise], Samuel Langlois, Cie indochinoise de Messageries automobiles, Sté indochinoise Luminescence et Radio, Établ. Henry Hamelle\*, admin.

1092 — Société indochinoise pour les eaux et l'électricité en Annam (S.I.P.E.A.), quai de la Susse, HUÉ (Centre Viêt-Nam).

La correspondance peut être adressée aux soins de la Société Auxiliaire pour l'Industrie en Indochine, 25, rue du Général-Foy, PARIS (8<sup>e</sup>). — Voir notice n° 1061.

Capital. — Société anon., fondée le 9 janvier 1928, 7.360.650 piastres indochinoises en actions de 75 piastres.

Objet. — Production et distribution d'eau et d'électricité au Centre Viêt-Nam.

Conseil. — MM. Étienne Denis, présid. ; Cie des eaux et d'électricité de l'Indochine, vice-présid. ; Maurice Gérard [Soffo], Édouard de Laboulaye [1883-1955][secr. gén. Bq IC], René Monges, Louis Palanque, Société Denis frères d'Indochine, Société auxiliaire pour l'industrie en Indochine [Denis fr.], adm.

1093 — Société indochinoise d'électricité, 62 bis, avenue d'Iéna, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 17 novembre 1902, 65.362.500 fr. dont 5.890 act. de jouissance et 121.835 act. de capital.

Dividendes. — 1949 : act. de cap., 182 fr. 35 ; act. jous., 156 fr. 475.

Objet. — Exploitation de trois usines électriques à Hanoï, Haïphong et Fort-Bayard, pour l'alimentation de tout le Delta du Tonkin et du territoire de Kouang-Tchéou-Wan et concession du service des eaux d'Haïphong.

Conseil. — MM. F[rançois] Trives, présid.-direct. gén. ; P[ierre] Allain, J. Boyer [CNEP], J[acques] Dior, A. Guillanton [Bq Indoch.][Inspecteur général des mines et de l'industrie sous l'amiral Decoux], P. Joubert, J. Maxime-Robert [Bq Indoch.], E[rnest] Teissier du Cros, C[arlo] Toché [Sté centrale p. l'industrie], admin.

1094 — Indochinoise d'études et de constructions (SIDEK)[anc. Éts Boy-Fermé],  
1, rue Marcel-Richard, SAÏGON.

Capital. — Société anon., 1902, au capital de 1.555.200 piastres I. C. amorti de 162.000 piastres.

Dividendes en piastres. — 1947 : 14,325 (16,40 au nom.) ; 1948 : 23,7 (26 au nom.).

Objet. — Entreprise générale de travaux publics et particuliers. — Agences à Phnom-Penh et à Dalat.

Conseil. — MM. J. Houlon, J. Maurel, Société des immeubles indochinois.

1095 — Société indochinoise d'exploitations minières et agricoles [SIEMA],  
12, boulevard Henri-Rivière, HAIPHONG (Nord Viêt-Nam).

Bureau de correspondance : 5, rue Louis-le-Grand, PARIS (2<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 27 février 1929, au capital de 1.300.000 piastres en 13.000 actions dont 410 ont été attribuées aux époux Leroy et 1.400 à M. [Hippolyte] Duvergey [† 1937], en rémunération de leurs apports.

Objet. — Exploit. du domaine minier dit « Mines d'or de Bong-Miu [sic : Mieu] » (Centre Viêt-Nam). (Aucune activité : la mine est occupée par le Viêt Minh.)

Exp. — Or, argent.

Conseil. — MM. Marcel Le Roy, présid. ; Émile Calvayrac [Worms], vice-présid. ; MM. Hannotin [Bq Indoch.], Robert Labbé [Worms], Henry Laurans [Bq comm<sup>ale</sup> afric], *Banque de l'Indochine*.

1096 — Société indochinoise forestière et des allumettes (S.I.F.A.),

Siège social à SAÏGON (Sud Viêt-Nam)(Bureau à PARIS : 74, rue Saint-Lazare (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., au capital de 1.350.000 piastres I. C. en 135.000 act. de 10 p. dont 45.000 amorties.

Objet. — Exploit. industrielle et commerciale des forêts et du bois, fabrication et vente d'allumettes. — Usines à Saïgon, Hanoi, exploitations à Dalat, Cam-Ranh.

Conseil. — MM. André Bussy [Bq franco-chinoise], présid. dél. ; Jean Chatot [Polytechnique], direct. gén. ; Georges Carrère [Bq franco-chinoise]<sup>o</sup>, François de Flers [Bq Indoch.], André Guillanton [Bq Indoch.][Inspecteur général des mines et de l'industrie sous l'amiral Decoux], Jean Maxime-Robert [Bq Indoch.], la Société Denis frères, admin. — Secrét. gén. : M. Pierre Maspero [fils de Georges Maspero, anc. pdt SIFA de 1932 à 1942].

1097 — Société indochinoise de matériel mécanique (SIMM).

Cette société a été absorbée par voie de fusion en 1917, par la Sté anon. de constructions mécaniques (SCMH), qui, à la suite de cette opération, a pris la nouvelle dénomination de Société de constructions et de matériel mécanique d'Indochine (SOCMMI), puis, en septembre 1948, la SOCMMI a été elle-même absorbée par voie de fusion par la Sté indochinoise de mécanique et d'ateliers de constructions et ateliers Combel réunis (SIMAC et Ateliers Combel réunis). — A la suite de cette opération, la SIMAC Ateliers Combel réunis a pris la nouvelle dénomination de Chantiers et Ateliers réunis d'Indochine (CARIC). — Voir notice n° 1033.

1099 — Société indochinoise de pyrotechnie, à DAP-CAU (Nord Viêt-Nam).

Correspondant à Paris : Société des Papeteries de l'Indochine, 23, rue de l'Amiral-d'Estaing, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 26 janvier 1930. Capital : 200.000 piastres I. C. en 2.000 actions. — Parts : 2.000.

Objet. — Fabrication, vente, importation, exportation de pétards d'artifices, en Indochine et au Siam ; fabrication et vente en Indochine de tous engins de pyrotechnie. Représentant exclusif en Indochine des Éts Ruggieri et de la Société Nobel Française. — Usine à Dap-Cau (Nord Viêt-Nam).

Conseil. — MM. René Bouvier [Soffo/Papindo], présid. ; Établ. Ruggieri, Maurice Bernard [avocat à Saïgon, dir. de l'Impartial].

1101 — Société indochinoise de transports (S.I.T.), 4, rue Filippini, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : Société franco-indochinoise de commission et d'exportation, 29, rue Tronchet, PARIS (8<sup>e</sup>). Voir notice n° 1017

Capital. — Société anon., fondée le 27 janvier 1911. capital 1.748.000 piastres en 43.700 act. de 40 piastres libérées. — Parts de fondateur : 3.000.

Dividendes. — 1947 : act. 7 p. 96, parts 97 p. ; 1948 : act. 8 p., parts 200 p.

Objet. — Exploitation d'ateliers mécaniques, commerce d'automobiles et accessoires ; groupes moteurs (vapeur, gaz pauvre, mazout, essence). Transports routiers.

Agences. — Saïgon, Pnom-Penh.

Conseil. — MM. J. Bosc <sup>11</sup>, présid. ; Pierre Pagès [anc. gouv. Cochinchine, repr. Soffo], admin. dél. ; J[ules]-Jean Duclos, H. Etcheverry, M[aurice] Lécorché [anc. insp. gén. d'exploitation de la Cie des ch. fer de l'IC et du Yunnan (1919-1943)], Mme Ferrand, Cie péninsulaire des étains, R[aul] Guillemard [ép. Simone Wattinne][pdt

---

<sup>11</sup> Jules Bosc (1871-1959) : ancien résident supérieur au Laos (1917-1931).

Péninsulaire des Étains, adm. Vieille Cure à Cenon (Gironde) et St-Même (Chte)],  
Truong Vinh Tong.

1102 — Société indochinoise de transports aériens  
5, quai Le Myre de Vilers, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).  
Correspondant : SIDERCO, 7, rue Quentin-Bauchart, PARIS (8<sup>e</sup>).  
Objet. — Transports passagers et fret toutes destinations (Indochine et pays voisins).

1103 — Société des mines d'étain du Haut-Tonkin, 105 bis, boulevard Malesherbes,  
PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en septembre 1902, actuellement au capital de  
3.800.000 fr. divisé en 3.800 act. de 1.000 fr. — Parts de fondateur : 450.

Objet. — Exploitation de mines d'étain et de tungstène situées dans le 2<sup>e</sup> territoire  
militaire de Cao-Bang (Nord Viêt-Nam). — Siège d'exploitation à Tinh-Tuc (Nord Viêt-  
Nam),

Exp. — Minerais d'étain et de tungstène.

Conseil. — MM. René Brard, présid. ; Étains et Wolfram du Tonkin, Étains de Pia-  
Ouac, Mme R. Ellies, MM. J. Pétin, Henri Ramonatxo, Édouard Vincenti, admin.

1104 — Société nouvelle des phosphates du Tonkin. Siège social : 23, rue de  
l'Amiral-d'Estaing, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 23 juillet 1924. Capital actuel : 17.820.000 fr.  
en 99.000 act. de 180 fr., dont 10.000 d'apport.

Objet. — Extraction et traitement des phosphates et commerce des engrais en  
Indochine. — Usines à Haïphong (Nord Viêt-Nam) et à Mytho (Sud Viêt-Nam).

Conseil. — MM. Paul Bernard, présid. ; E. Giscard d'Estaing, présid. d'hon. ; René  
Olivier, Jean Rigal [DTP], admin.

1105 — Société d'oxygène et d'acétylène d'Extrême-Orient (S.O.A.E.O.), 75, quai  
d'Orsay, PARIS (7<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en sept. 1909, 94.735.125 fr. en 252.627 act. de  
375 fr. libérées.

Dividendes. — 1947 : 125 fr. ; 1948 : 200 fr. (act. anc.) ; 1949 : 150 fr.

Objet. — Exploitation, en Extrême-Orient, des procédés de la société Air liquide  
relatifs à la fabrication de l'oxygène et de l'acétylène dissous, oxygène, acétylène  
dissous, acide carbonique, chalumeaux et accessoires pour soudure oxyacétylénique ;  
matériel de soudure électrique. — Travaux de soudure et de coupage.

Usines, agences ou dépôts : Singapore, Penang [Malaisie], Bangkok [Thaïlande],  
Saïgon, Pnom-Penh, Tourane, Haïphong, Hanoï, Nha-trang, Hongkong, Canton,  
Shanghai, Hankeou, Kuala Lumpur [Malaisie], Tsingtao, Tientsin, etc.

Conseil. — MM. J[ean] Delorme, présid.-direct. gén. ; J[oseph] Guyot de la  
Pommeraye, vice-présid. ; P[ierre] Philippon [00/ ], admin.-direct. gén. ; P[ierre]  
Bruneton, F[rs] Coupvent des Gravières, P[aul] Delorme, E[dmund] Deschars, C[amille]  
Grand-Dufay, J[ean] Laurent [Bq de l'Indoch.].

1106 — Société de radoub d'Indochine (SRIC)

Siège social : 37-39, boulevard de la Somme ; bureaux : 15-16, quai Le-Myre-de-  
Villers, SAÏGON

Capital. — S. à r. l. au capital de 30.000 piastres l. C.  
Objet. — Ateliers de réparations. Bassin de radoub. Carénages et tous travaux coque sur engins métalliques. — Ateliers à Vinh-Hoi.

1107 — Société des scieries et de fabriques d'allumettes du Thanh-Hoa (Annam) [mêmes dir. que la Cotonnière du Tonkin]

Siège social à NAM-DINH (Nord Viêt-Nam).

Capital. — Société anon., fondée le 11 décembre 1905, 1 million de fr. en 10.000 actions de 100 fr.

Objet. — Exploitation d'une scierie de bois et fabrique d'allumettes en Indochine. — Usine à Thanh-Hoa (Centre Viêt-Nam).

Conseil. — MM. G. Le Provost de Launay [gendre d'Alfred Bérenger, actionnaire-fdt de la Cotonnière du Tonkin], présid. ; René Robin [ex-gouv. général de l'Indochine, également adm. de la Cie asiatique et africaine (suite en Indochine de l'Est asiatique frs)], Pierre Benoist [ép. Léonie Dupré, fille d'Anthyme, le fdt de la Cotonnière du Tonkin], André Dupré [fils d'Anthyme, le fdt de la Cotonnière du Tonkin], Gustave Bayle [Cotonnière du Tonkin], admin.

1109 — Société des tramways du Tonkin, 3, rue Moncey, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 17 décembre 1901, 7.500.000 fr. en 25.000 actions de jouissance de 100 fr. dont 10.000 d'apport et 50.000 actions de 100 fr. — Parts de fondateur : 2.400.

Dividendes. — 1945 : 5 fr.

Objet. — Exploitation des tramways d'Hanoï. — Siège de l'exploitation à Hanoï.

Conseil. — MM. Carlo Toché, présid. ; de Lapeyrière [Hersent], vice-présid. ; René Boule, Ernest Gérard, [Pierre] Perrin de Brichambaut [Hersent], [Ant.] de Seroux [Hersent], Société financière p. la France et les Pays d'Outre-mer, admin.

1110 — Société urbaine foncière indochinoise (S.U.F.I.),

24, rue Lagrandière, SAÏGON (Sud Viêt-Nam)

Bureau de corresp. : celui de la SIDERCO, 7, rue Quentin-Bauchart, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 31 mai 1923, 1.180.000 piastres indochinoise en 59.000 act. de 20 piastres libérées.

Dividendes. — 1947 : 4 p. 50 ; 1948 : 6 p.

Objet. — Acquisition, échange, prise à bail, exploitation, vente de tous immeubles urbains, construits ou non construits, situés en Indochine.

Conseil. — MM. L. Lambert [† 12 juin 1950], présid.-adm. dél. ; E[milien] Mazet, vice-présid. ; J. Mazet, admin. dél. ; Léon Caffort, V.-L. de Fages de Latour [Crédit foncier de l'Indochine], Pierre Guesde [Bq Indoch.], Joseph Guyot de la Pommeraye, G[aston] Rueff, Messageries fluviales de Cochinchine.

1111 — Société des verreries d'Extrême-Orient (S.V.E.O.), 23, rue de l'Amiral-d'Estaing, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en novembre 1923, au capital, à l'origine, de 5 millions de fr., porté à 10 millions de fr. en juin 1925, à 15 millions fr. en mai 1926, à 20 millions en novembre 1928 ; réduit à 5 millions et porté à 16.300.000 tr. en 1946. — Parts : 10.516.

Objet. — Fabrication et vente de tous produits en verre et en cristal. — Usine à Haiphong (Nord Viêt-Nam).

Conseil. — MM. Paul Papillon [SOFFO], présid.-dir. gén., Pierre Arbeit [Saint-Gobain], admin.-dir. gén. adj. ; E. Gentil [Saint-Gobain], Ch. de Hemptinne [adm. belge de Saint-Gobain depuis 1936], S. de Lapiere [SOFFO], Société fse des distilleries de l'Indochine, Société financière pour la France et les pays d'outre-mer, admin.

1111 *bis* — Stein et Bernard, 37, rue Amiral-Dupré, SAÏGON [= Sté électro-radio mécanique de l'Indochine, p. 725 b].

Bureau d'achats à PARIS : Jamat, 27, rue Joubert (9<sup>e</sup>).

Objet. — Tous travaux d'installations électriques, basse et haute tension (force, lumière, radio, horlogerie, sonneries, jeux d'orgue pour théâtres et salles de spectacles, rayons X). — Réparations, rebobinage de moteurs. — Agents des États Lepaute, Mamias, Spectalux. — Vente de mat. électr. (installation, appareils ménagers, radioréception, etc.).

1112 — Sucreries et raffineries de l'Indochine (S.R.I.C.),

Siège social : 23, rue de l'Amiral-d'Estaing, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 25 avril 1923, actuellement au capital de 31.600.000 fr. en 316.000 act. de 100 fr. — Parts : 21.037.

Dividendes. — 1948 : act. 17 fr. 07 ; part 97 fr. 40 ; 1949 : act. 24 fr. 39 ; part 118 fr. 39.

Objet. — Exploitation de sucreries, raffineries, distilleries. — Sucrierie du Vaïco à Hiep-Hoà, province de Cholon (Sud Viêt-Nam), capable de traiter 1.000 tonnes de cannes par jour.

Conseil. — MM. Giscard d'Estaing [Soffo], présid. d'hon. ; André Dentz [Soffo], présid.-dir. gén., René Bouvier [Soffo], Henri Fauconnier [de Barbezieux], Pierre Guesde [Bq Indoch.], Pierre Privé [Fives-Lille], Louis Thévenin [Soffo], admin.

Union commerciale indochinoise et africaine (L').

Ateliers de mécanique. — Voir notice n° 1024.

1113 — Union électrique d'Indochine (UNEDI),

31, rue d'Ormay, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureaux : 59, avenue d'Iéna, PARIS (16<sup>e</sup>)

Capital. — Société anon. fondée le 15 janvier 1929. Capital : 7.200.000 francs divisé en 72.000 actions de 100 francs dont 56.000 action O et 16.000 actions P. — Parts : 10.000

Dividendes. — 1948 : act. 7 fr., p. néant ; 1949 : act. 7 fr., p. 33 fr. 38.

Objet. — Production et vente de courant électrique dans les centres de Mytho, Bentré, Cap Saint-Jacques, Baria, Phanthiet, Kampot, Takéo, Kompong Cham, Kompong Thom, Siemreap, Soairieng, Kratié.

Conseil. — MM. J. Labbé [du Caoutc. manufacturé, etc.], présid. ; Cie des eaux et électr. de l'Indochine, vice-présid. ; E. Cluzel, admin. dél. ; Société indochinoise d'électr., Cie générale des colonies, J. Gaulis<sup>12</sup>, P. Guesde [Bq Indoch.], J. Maxime-Robert [Bq Indoch.].

---

<sup>12</sup> Jean Eugène Frédéric Gaulis : marié à Francine Van Den Burgh. Ingénieur suisse domicilié à Gressey (Seine-et-Oise) et à Lausanne. Enf. : Isabelle et Jean-François.

1114 — Union minière indochinoise (U.M.I.C.),  
73, boulevard Haussmann, PARIS (8<sup>e</sup>) [= Coloniale agricole et minière (SCAM) :  
Guyane].

Capital. — Société anon., fondée en juillet 1928, 8 millions en actions de 100 fr.  
dont 12.400 d'apport. — Parts : 10.000.

Objet. — Étude, prospection et exploitation minières en Indochine et en tous autres  
pays, en particulier de 336 périmètres miniers (étain, or, charbon, etc.), acquis de  
M. Louis Dubost. — Bureau à Hanoï : 10, rue Trang-Trinh.

Conseil. — MM. E.-C.-H. Pichon, présid. et direct. gén. ; Georges Briault, Marcel  
Passerat de Silans<sup>13</sup> [pdg Sté coloniale agricole et minière (SCAM), Guyane], Louis  
Thiébaud, admin. (Renseignements incertains.)

### III. — ENTREPRISES AGRICOLES ET FORESTIÈRES

1120. — Les Caoutchoucs du Donai [issue de la scission en 1939 de la Bienhoa  
industrielle et forestière]

15, avenue d'Orsay, PARIS (7<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 80 millions de fr. en 320.000 act. de 250 fr.

Dividende net. — 1949 : 20 fr. au port. ; 23 fr. au nom.

Objet. — Exploit. de forêts en Indochine et de toutes branches de l'industrie du bois.  
Plantations d'arbres à caoutchouc et industries annexes, province de Bien-hoâ (Sud Viêt-  
Nam). — Production 1948 : 696 tonnes.

Conseil. — MM. Charles Furiat [Bq Comm. Afric.], présid. ; Hubert de Chambure [Bq  
de l'Indoch.], François de Flers [Bq Indoch.], Rodolphe Hottinguer, Édouard de  
Laboulaye [1883-1955][secr. gén. Bq IC], Sampiero Piétri [insp. Bq Indoch.], Gaston de  
Saporta, Arnaud de Vogüé [CCNEO].

1121 — Les Caoutchoucs de Phuoc-Hoa

4, rue Belland, SAÏGON (Sud Viêt-Nam)

Bureau de correspondance : 81, rue d'Amsterdam, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 10 août 1927, 2 millions de piastres en 100.000  
act. de 20 P. — Parts de fond. : 6.000.

Dividende. — 1948 : ac. 8 p. 882, p. 52 p. 705.

Objet. — Plantation de caoutchouc (1.250 ha.). Siège d'exploitation à Phuoc-Hoa,  
province de Bien-Hoâ (Sud Viêt-Nam).

Conseil. — MM. Joseph Labbé, présid. dél. ; de Chambure [Bq de l'Indoch.], F. de  
Flers [Bq Indoch.], J. Laurent [Bq Indoch.], R[obert] Thion de la Chaume [SIPH] prince  
Achille Murat [ép. Madeleine de Chasseloup-Laubat, petite-fille du ministre de la Marine  
de Napoléon III], E. Labbé.

1122 — Cie agricole d'Annam\* (CADA), EA-NOET, près Ban-Mé-Thuot, prov. de  
Darlac (Sud Viêt-Nam).

Bureau de correspondance : 33, rue de Lisbonne, PARIS (8<sup>e</sup>)

Capital. — Société anon., 14 janvier 1927. Capital actuel : 5.500.000 piastres en act.  
de 50 piastres.

---

<sup>13</sup> Marcel de Silans : fils aîné du capitaine de vaisseau Passerat de Silans (1851-1918), chef d'état-major  
de la marine en Indochine (1905-1911), et de Gabrielle de Lorient. Cousin de Raoul de Silans, diplômé de  
l'École des mines de Saint-Étienne (1910), ingénieur à la Cie des Mines de la Loire, puis (1924) directeur  
des Ardoisières de l'Hermitage. Marié à Colette Gaiffe.

Objet. — Culture du thé et du café. — Usine de condition. de café. — Plant. d'abrasins. — Siège de l'exploit. à Ea-Noët, plateaux Moïs.

Conseil. — MM. Jacques Bréham [grand-père de l'animatrice de France-Inter et La 5 Noëlle Bréham], présid. ; Gaston Delattre [adm SOVIREL et Triplex ???], admin. dél. ; Georges Bertrand-Vigne [colonel ER, pdt Sté minière du Siroua au Maroc], Raymond Dammann [ex-Éts Émile Dammann, puis S.N. des Éts Émile Dammann, imp.-exp. Paris, Marseille et Le Havre] ; Joseph Delattre<sup>14</sup>, Charles Millot [sic : Milliot ?], Pierre Prévost, adm.

1123 — Cie agricole des thés et cafés du Kontum-Annam (C.A.T.E.C.KA.), 81, rue Richaud, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : 282, boulevard Saint-Germain, PARIS (7<sup>e</sup>) [= Cie générale des colonies]

Capital. — Société anon., fondée en 1925, 2 millions de piastres I. C. en 200.000 act. de 10 piastres souscrites en espèces. — Parts bénéficiaires : 12.000.

Objet. — Mise en valeur et exploitation d'une concession de 3.500 ha. sise en Annam dans la province de Kontum. — Culture de théier (plantation de 800 hectares). — Production : 1948 : 173 tonnes ; 1949 : 383 tonnes.

Exp. — Thé.

Conseil. — MM. Maurice Le Gallen [anc. résup Cambodge+Tonkin et gouv. Cochinchine. Adm. Distilleries de l'Indochine à partir de 1922, v.-pdt Messageries maritimes, pdt Catecka, puis s'intéresse aux affaires Fommervault avant d'entrer en 1932 à la Bq fr.-chinoise], présid. ; Léon Caffort, Philippe Dupéron [Bq franco-chinoise], G. Fourn, Raoul Audren de Kerdrel [dga Cie générale des colonies], Paul Petithuguenin [Cie générale des colonies], admin.

[Dir. gén. : Jean Choisnel.]

1124 — Cie asiatique et africaine

12, boulevard de la Madeleine, PARIS (9<sup>e</sup>)

Capital. — Société anon., fondée le 5 juillet 1911. — Capital actuel : 577.708.200 fr. divisé en 577.082 actions de 100 fr. (Anciennes sociétés : Banque française du Maroc [ex-Sté foncière du Maroc], Est asiatique français et Union industrielle et coloniale fusionnées.)

Dividendes : 80 fr. ; 1947 : 90 fr. ; 1949 : 100 fr.

Objet. — a) Affaires foncières et immobilières, exploitations agricoles (vignobles, plantations d'orangers) au Maroc ; b) Exploitations forestières au Laos, au Cambodge. Scieries et ateliers de menuiserie à Saïgon. Scieries à Pnom-Penh.

Imp. — Bois de teck du Laos, bois communs d'Indochine.

Agences. Maroc : Casablanca. — Extrême-Orient : Saïgon, Pnom-Penh, Paklay.

Conseil. — MM. Georges Hecquet [ép. D<sup>lle</sup> Estier], présid. d'hon. ; Henri Delpech [fils de Jean et d'une D<sup>lle</sup> Estier], présid.-direct. gén. ; Pierre Guesde [Bq Indoch.], vice-présid ; Albert Arnoux [PDG STIM], Michel Canonge <sup>15</sup>, Amédée Champanhet [longtemps dir. de la sté en Indoch.], Fernand Pila\*, René Robin [ex-gouv. général de

---

<sup>14</sup> Est-ce le Joseph Delattre, de la Banque commerciale franco-belge, administrateur de la Compagnie parisienne immobilière et foncière (in Augustin Hamon, *Les Maîtres de la France*, t. 1, Éd. sociales, 1936) ?

<sup>15</sup> Michel Canonge (Grenoble, 1883-Saint-Mandé, 1953) : fils du général Frédéric Canonge et de Louise Collet. Grièvement blessé le 16 avril 1908 au combat d'El-Menabba (Colomb-Béchar, Algérie). Fait dans la foulée chevalier de la Légion d'honneur. Officier de la Légion d'honneur en 1920 comme chef de bataillon à l'état-major particulier de l'infanterie détaché à l'armée du Levant. Directeur de la Société des quais et entrepôts de Constantinople, administrateur de la désespérée Balia-Karaidin, président de la Société maritime nationale et de la Société maritime de transports et d'affrètements.

l'Indochine, également adm. Scieries et fab. allumettes du Thanh-Hoa]], Pierre de Saboulin-Bollena [Messageries maritimes], Société de particip. et d'études min. [Carnot].

1125 — Cie du Cambodge (Cie indochinoise de cultures), 236, rue Général-de-Gaulle, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : Société Financière des Caoutchoucs, 13, rue Notre-Dame-des-Victoires, PARIS (2<sup>e</sup>). V. notice n° 141.

Capital. — Société anon., fondée le 1<sup>er</sup> déc. 1922, 75.788.700 piastres en 1.010.516 act. de 75 p. (Parts annulées).

Dividendes. — 1947 : ac. 6 p. 674, 1/100 p. 1 p. 817 ; 1948 : ac. 13 p., 1/100 p. 4 p. 3756.

Exp. — Caoutchouc, café.

Objet. — 1° au Cambodge, exploit. des concessions de Chup et de Thmar-Pitt (18.000 hect.) et de Peam-Chang (4.966 hect.) ; 2° en Malaisie, plant. de Sungei-Ular (2.014 hect.) ; 3° à Java (en participation), 2.636 hectares de caféiers et kapokiers. — Usine de traitement du caoutchouc (40 tonnes p. jour) et centrale électrique (1.000 CV) à Chup.

Production 1949 : caoutchouc 8.535 tonnes.

Conseil. — MM. Philippe Langlois-Berthelot, présid. ; Pierre Janssens, René de Rivaud, comte Jean de Beaumont, Henri Bousquet [Bq Gunzbourg], Robert Mathé-Dumaine [probablement fils d'Auguste Mathé-Dumaine marié en 1872 à Marie-Estelle Rivaud de la Raffinière, de Bélabre], Louis Bramel [anc. adm. civil en Indo-Chine], Robert Michaux, André Aymé, Jules Pérot, Lucien Pirlet, Léon Wielemans.

1126 — Cie des caoutchoucs du Mékong (Société indochinoise de culture), 81, rue Richaud, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : 282, boulevard Saint-Germain, PARIS (7<sup>e</sup>)[Cie générale des colonies].

Capital. — Société anon., fondée le 12 janvier 1927, 2 millions de piastres, en 200.000 actions de 10 p. souscrites en espèces. — Parts : 10.000.

Dividendes en piastres I. C. — 1947 : act. 3,25, part 21 ; 1948 : act. 8,50, part 66.

Objet. — Création et exploitation de plantations d'arbres à caoutchouc et autres cultures tropicales. — Domaine de 6.000 hectares environ sis à Prek-Kak (Cambodge), en bordure du Mékong, dont 2.688 hectares plantés en hévéas tous greffés.

Production. — 1948 : 1.532 tonnes, 1949 : 1.681 tonnes.

Conseil. — MM. André Atthalin [Paribas], présid. ; Jean de Beaumont [Rivaud], Georges Carrère [Bq fr.-chinoise], Max Ectors [Nice, 1919-Leuven, Belgique, 8 juin 1953][successeur de son père Jean Ectors], Philippe Langlois-Berthelot [Socfin], Armand Jullien [Paribas], Gilbert Champion [Cie générale des colonies], Émilien Mazet, Paul Petithuguenin [Cie générale des colonies], R. van den Berg [Socfin], admin.

1127 — Cie des caoutchoucs de Padang,

236, rue Général-de-Gaulle, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : Société financière des caoutchoucs, 13, rue Notre-Dame-des-Victoires, PARIS (2<sup>e</sup>). — Voir notice 141.

Capital. — Société anon., fondée le 23 mai 1911, 221.010.000 fr. en 415.720 act. dont 410.460 de 500 fr. et 5.260 de 3.000 fr.

Dividendes. — 1948 : act. 100 fr., 2<sup>e</sup> rang. 154 fr. ; parts 1.857 fr. 25.

Objet. — Entreprise de plantations en Extrême-Orient et notamment à Sumatra et en Cochinchine. Fin 1937, la Société possédait 1.465 hectares d'hévéas en Indochine

3.074 hectares d'hévéas en Malaisie, 3.799 hectares d'hévéas et 2.407 hectares de palmiers à Sumatra. Récolte de 1949 : 3. 792 tonnes de caoutchouc, 5.258 t. d'huile et 1.388 tonnes de palmistes.

Exp. — Caoutchouc, huile de palme, palmistes.

Conseil. — MM. René de Rivaud [fils d'Olivier, le fdt de la banque], présid. ; Jean de Beaumont [gendre d'Olivier de Rivaud], Robert Hallet [fils d'Adrien], François de Langlade [anc. gouv. des colonies], Philippe Langlois-Berthelot [homme des Rivaud], Guillaume Lecointre, Robert Michaux, Maurice Schoofs, René Sonnery.

1129 — Cie française des cultures d'Extrême-Orient (C.F.C.E.O.), 80, rue Cardinet, PARIS (17<sup>e</sup>) [anc. Cie frse des tabacs d'Extrême-Orient].

Capital. — Société anon., fondée le 18 mars 1927, 258.750.000 fr. en 103.500 act.

Dividendes. — 1948 : act. 500 fr. ; p. 272 fr. 28 ; 1949 : act. 560 fr.

Objet. — Cultures de toutes natures dans les colonies françaises et à l'étranger et plus particulièrement en Extrême-Orient. — Plantations de Dak-Kir par Budop et de Phu-Rieng, province de Bien-Hoâ (Sud Viêt-Nam).

Production. — 1949 : 1.446 tonnes caoutchouc.

Conseil. — MM. Gabriel Grivellé [proprio d'un gisement de gypse en Seine-et-Oise. Charb. Along-Dong-Dang], présid. ; Paul Leblond, admin. dél. ; Henri Banquet [succ de son père J.-M. ; Banque Veuve Guérin, Lyon], Jean Coueslant [Bq Indoch.], Pierre Ducasse [Entreprises métropolitaines et coloniales (au titre de la Banque Veuve Guérin ?)], Maurice Lamarque [anc. adm. Mines Trang-Da], Jacques Leuret [fils d'André, anc. des Charb. d'Along ?], André Poursin, Louis Poursin [fdt], Lucien Lasseigne [Bq franco-chinoise], Pierre Malcros [anc. ing. des T.P.], direct. gén. des plantations.

1130 — Cie des Hauts-Plateaux Indochinois, BANMETHUOT (Sud Viêt-Nam).

Agence générale : Cie de Commerce et de Gérance pour les Colonies, 12, rue Boissy-d'Anglas, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en janvier 1929, 6 millions de piastres en 30.000 act. de 200 p.

Dividendes. — 1947 : 3 p. 50 ; 1948 : 7 p. ; 1949 : 6 p.

Objet. — Étude, création et exploitation de toutes entreprises agricoles, commerciales, industrielles et de travaux publics en Indochine, notamment dans la région des Hauts-Plateaux, arrière-pays du Sud, du Centre et du Nord Viêt-Nam.

Production 1949 : caoutchouc, 543 tonnes ; café, 339 tonnes.

Conseil. — MM. François de Flers [Bq de l'Indoch.], présid. ; Robert Thion de la Chaume [SIPH], admin. dél. ; André Lis [CCNEO], J. de Flers [fils de François], Henry de Ligondès [CCNEO], David Jessula [CCNEO], Sébastien Foy [Messageries fluviales de Cochinchine].

1131 — Établissements Antoine Chiris (A.C.), Cie des Produits aromatiques, chimiques et médicinaux.

122, boulevard Malesherbes, PARIS (17<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 29 avril 1912, au capital actuel de 108 millions de fr. — Parts bénéficiaires : 1.000.

Objet. — Fabrication de matières premières pour la parfumerie, la savonnerie, la confiserie, produits chimiques et pharmaceutiques. — Usines à Grasse (Alpes-Maritimes).

Exp. — Matières premières pour la parfumerie.

Conseil. — MM. Léon Chiris, présid.-direct. gén. ; Georges Chiris, Maurice Heurteux [Pdg d'Hispano-Suiza], Jean Lageat, Paul Lecat [LUCIA], Frédérick Ed. Shoninger, admin.

1132 — Forêts et scieries de Biênhoà [issue de la scission en 1939 de la Biênhoà industrielle et forestière],

Siège social : 62, rue Chasseloup-Laubat, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondants : Les Caoutchoucs du Donai, 5, avenue d'Orsay, PARIS (7<sup>e</sup>). — Voir notice n° 112.

Capital. — Société anon., fondée en 1908, actuellement au capital de 2.550.000 piastres I. C. en act. de 15 p. I. C.

Dividendes. — 1947 : 7 % ; 1948 : 15 %.

Objet. — Exploitations forestières en Indochine et industries du bois. Scierie moderne et usine à Bien-Hoa (Sud Viêt-Nam). Services commerciaux à Saïgon.

Conseil. — MM. Ch. Furiat [BCA ???], présid. hon. ; P[ierre] Gimon [ancien leader des Jeunesses patriotes, ancien représentant de la SICAF. PDG de la Forestière de la Guyane frse], présid.-direc gén. ; J[acques] Ansault, E. Ducarouge [Chimique de la route], M. Petit, A. M. Pyck, L[ouis] de Saporta [ing. agricole, fils de Gaston, anc. pdt des Cafés de l'Indochine et adm. de la Bienhoa ind. et forest. Actuel v.-pdt Caoutch. Kompong-Thom], A[rnaud] de Vogüé [CCNEO].

1133 — Les Plantations du Haut-Donnai [Donai] (P.H.D.),

35, boulevard Charner, SAÏGON (Sud Viêt-Nam)[UFEO].

Correspondant : Société aux. de commerce et de commission pour l'Extrême-Orient, 8, rue Lamennais, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 28 avril 1939. Capital : 1.500.000 piastres en 20.000 act. de 75 piastres.

Dividendes bruts. — 1948 : 4 p. I. C. ; 1949 : 5 p. I. C.

Objet. — Plantation, culture, transport, préparation, vente du thé, du café, de quinquina et autres produits.

Conseil. — MM. André Nouailhetas [1900-1952][UFEO], présid. ; Louis Biron [UFEO], Octave Flesselles, François Haasz, Yves Hadengue [UFEO], Georges Le Montréer [UFEO], Germain Pulby.

1134 — Les Plantations indochinoises de thé

Siège social : 11, place Rigault-de-Genouilly, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureau à PARIS : 23, rue de l'Amiral-d'Estaing (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon. constituée le 30 novembre 1933, 3.975.000 piastres divisé en 397.500 act. ordin. de 10 p. Cette société provint de l'apport-fusion de la Société agricole du Kontum, de la Société des thés de l'Indochine et de la plantation de thé de l' « Arbre Broyé » de la Société indochinoise de cultures tropicales.

Les actions ordinaires et privilégiées ont été entièrement assimilées à dater de 15 janvier 1945. (Capital en cours d'augmentation à 10 millions de fr.).

Objet. — Culture des plantes à thé, à café, à quinquina ; exploitation de toutes fabriques ou établissements servant à leur préparation.

Exp. — Thé.

Plantations au Centre Viêt-Nam : concessions de Plei-Ku, Dak-Doa et de l'Arbre Broyé, de 4.257 ha., dont 1.139 en théiers d'altitude. Plant. de Duc-Phu, de 165 ha. de théiers de plaine. — Production 1948 : 317 t., 1949 : 411 t

Conseil. — MM. René Bouvier [Soffo], présid. ; H. de Vienne, vice-présid. ; Paul Bernard [Soffo], admin. dél. ; Pierre Guesde [Bq Indoch.], Robert Gérard [PDG Générale des eaux], Édouard de Laboulaye [1883-1955][secr. gén. Bq IC], Jean Laurent [Bq

Indoch.], B. de Luppé, J.-Ch. Michel-Côte [pdt Djibouti-Addis-Abeba, adm. Bq Indoch.], Société des messageries fluviales de Cochinchine, Pierre Pagès [Soffo], admin.

1135 — Plantations des Terres-Rouges (Société Indochinoise de cultures), 236, rue Général-de-Gaulle, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : Société financière des caoutchoucs, 13, rue Notre-Dame-des-Victoires, PARIS (2<sup>e</sup>). — V. notice n° 148.

Capital. — Société anon., fondée en 1910, sous la dénomination : Sté des plant. d'hévéas de Xa-Trach. Elle a pris sa dénomination actuelle en 1923. — Capital : 106.800.000 piastres l. C. en 1.424.000 act. dont 467.972 d'apport.

Dividendes. — 1948 : act. 7 p. 768 ; parts 2 p. 7428.

Objet. — 1° En Indochine (prov. de Thudaumot), plant. (hévéas) de Xa-Trach, Xa-Cam, Quanloï, Courtenay, Krek, Anvieng et Longthanh ; 2° à Java (distr. de Paru), plant. de caféiers et d'hévéas ; 3° en Malaisie britannique (État de Johore), plant. de palmiers à huile et de caoutchouc greffé. Installations industr. annexes : usines de malaxage, de séchage et de fumage du caoutchouc, huileries, magasins, ateliers, etc. ; 4° en Oubangui-Chari.

Exp. — Caoutchouc, café, huile et amandes de palme. — Production 1949 : caoutchouc : 5.924 t., huile de palme : 13.154 t., amandes palmistes : 2.543 t.

Conseil. — MM. René de Rivaud, présid. ; Pierre Janssens, René Auricombe [CCF], Jean de Beaumont, Philippe Langlois-Berthelot, Guillaume Lecointre, Robert Michaux, Jean de Montgolfier, comte Bernard de Pins [dont un petit-fils a été dir. d'Auchan, La Couronne\*], Jules Pérot, Pierre Vermeersch, Mario Bocquet [cf. Devillers, HVN, etc.], Léon Wielemans.

1136 — Société agricole des caoutchoucs d'An-Phu-Ha, LONG-HIEP (prov. de Baria) (Sud Viêt-Nam)[transférée en Côte d'Ivoire].

Capital. — Société anon., fondée le 25 février 1927.

Objet. — Exploitation de plantations d'hévéas sur les territoires de Long-Hiep, Long-Lap, Long-Xuyen, Long-Nhung, Long-Giay (1.150 ha). Achat, mise en valeur et exploitation de terrains agricoles.

Exp. — Caoutchouc.

Conseil. — [000]

1137 — Société agricole et industrielle du Thap-Muoi, 19, rue des Frères-Denis, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureaux : 12, rue Boissy-d'Anglas, Paris (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée en mars 1928, 270.000 piastres indochinoises en 27.000 actions de 10 piastres.

Objet. — Toutes entreprises agricoles, et principalement la culture de paddys sélectionnés (riz). — Le domaine de la société comprend environ 5.000 ha. en propriétés ou concessions situées en bordure d'un important réseau de canaux et à l'intersection des trois provinces de Mytho, Sadec et Tanan.

Conseil. — MM. Paul Gannay [Bq Indoch.], présid. ; Henri de Ligondès [CCNEO], admin. dél. ; André Lis [CCNEO], A[rnaud] de Vogüé [CCNEO], L. Brondeau [CCNEO], Truong van Bê[n] [Savonnerie Viêt-Nam], Cie de commerce et de navigation d'Extrême-Orient.

1138 — Société agricole et industrielle de Tourcham (Centre Viêt-Nam), 70, rue d'Ormay, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Capital. — Société anon., fondée en octobre 1926, 240.000 piastres indochinoises en 16.000 actions de 25 piastres.

Dividendes. — 1948 : 16 p. + remb. capital 10 fr. ; 1949 : 34 fr.

Objet. — Toutes entreprises agricoles, notamment la culture de paddys sélectionnés (riz) ; plantations diverses. — Le domaine de la société comprend environ 3.600 ha. d'un seul tenant, de propriétés ou concessions situées sur le chemin de fer de Saïgon à Nhatrang et desservies par la gare de Phanrang. Plantations détruites par le Viêt-Minh ; rizières reprises aux 3/4 (1.100 ha. sur 1.500 ha.).

Conseil. — MM. David Jessula [CCNEO], Jacques Duval [animateur Légion française des combattants dans le Sud-Viêt-Nam], Pierre Duval (directeur), Office de Gestion et Comptabilité de Saïgon.

1139 — Société agricole de Thanh-Tuy-Ha, TAN-TUONG, province de Bien-Hoa (Sud Viêt-Nam)

Capital. — Société anon., fondée en décembre 1910, 662.360 piastres en act. de 10 p. libérées. — Parts de fondateur : 3.000 divisées en dixièmes en 1926.

Dividendes. — 1947 : act. 6 % ; 1948 : act. 1 p. 84, part 3 p. %).

Objet. — Exploit. de plantations de caoutchouc hévéas sur le domaine agricole de Thanh-Tuy-Ha (3.200 hect.), province de Bien-Hoa, Cochinchine.

Exp. — Caoutchouc. — Production 1946-47 : 370 tonnes.

Conseil. — MM. Albert Bonniel, présid. ; Marcel de Gosselin [succ. de Maurice], Jean Bonniel, Yves Bonniel [ép. Claude de Bellescize, fille de Georges, adm Charbonnahe hongrois Urikani], C. Morange [adm de Xuan-Loc].

1140 — Société auxiliaire de plantations, 12, rue Boissy-d'Anglas, PARIS (8<sup>e</sup>).

Objet. — S. à r. l., 1937, correspondant à Paris de la Société indochinoise de plantations d'hévéas [S.I.P.H.] et de la Société des caoutchoucs de Kompong-Thom.

1140 bis — Société des caoutchoucs de Chamcar-Loeu, 14, rue Belland, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

(Société absorbée en 1949 par la Société des Caoutchoucs de Kompong-Thom, suivant décision des assemblées extraordinaires du 27 juillet 1948.)

1141 — Société des caoutchoucs d'Extrême-Orient (CEXO)

Siège social : 11, place Rigault-de-Genouilly, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Bureaux à PARIS : 23, rue de l'Amiral-d'Estaing (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société civile transformée en société anon. le 16 décembre 1949. Capital : 7.500.000 piastres divisé en 75.000 act. de 100 piastres.

Objet. — Culture de terrains en Extrême-Orient et notamment en Indochine.

Toutes cultures et plantations, en particulier celles du caoutchouc. Les plantations d'hévéas de la Société des Caoutchoucs de l'Indochine et de la Société Indochinoise des Cultures Tropicales [SICT] ont été apportées à cette société en décembre 1949.

Plantations dans le Sud Viêt-Nam : Loc-Ninh (6.050 ha.) ; Minh-Thanh (1.517 ha.) ; Xacat (2.710 ha) ; Budop (1.317 ha) ; Haut-Gloun (130 ha.). — Production de caoutchouc prévue pour 1950 : 6.800 tonnes.

Conseil. — MM. Paul Bernard [Soffo], présid. ; Edmond Giscard d'Estaing [Soffo], vice-président ; René Bouvier [Soffo], admin. délégué ; Établ. Bergougnan [pneumatiques, Clermont-Ferrand], Société des Caoutchoucs de l'Indochine, Société

Indochinoise des Cultures tropicales [SICT], MM. François de Flers [Bq Indoch.], Jean Laurent [Bq Indoch.], admin.

1142 — Société des caoutchoucs de l'Indochine (S.C.I.) Siège social : 23, rue de l'Amiral-d'Estaing, PARIS (16<sup>e</sup>) [adr. de la SFFC].

Capital. — Société anon., fondée le 3 mai 1910, 60.499.500 fr. en 604.995 act. de 100 fr. en cours de regroup. en 40.333 act. de 1.500 fr. — Parts de fondateur : 15.783 dixièmes de parts.

Dividendes. — a) act. 1947 : 50,61 % ; 1948 : 75,61 % ; 1949 : 75 fr. 61 % [sic] ; b) 1/10 de parts : 1947 : 636 fr. 48 ; 1948 : 1.050 fr. 10 ; 1949 : 893 fr. 98.

Objet. — Culture de terrains en Extrême-Orient, notamment en Indochine. Toutes cultures et plantations. — Plantation dans le Sud Viêt-Nam : domaine de Buprang.

A fait apport, en décembre 1949 à la Société des Caoutchoucs d'Extrême-Orient (Voir notice n° 1141) des domaines d'hévéas de Loc-Ninh et de Minh-Thanh, contre remise de 20.273 act. d'apport de cette société.

Inspection générale en Indochine : 11, place Rigault-de-Genouilly, Saïgon.

Conseil. — MM. Paul Bernard [Soffo], présid. ; André Bergougnan [fils de Mathieu, neveu de Raymond], Fernand Bernard [ex-Messageries fluviales de Cochinchine], Jules Berthier <sup>16</sup> [Bergougnan], René Bouvier [Soffo], Henri Fauconnier, François de Flers [Bq Indoch.], Georges Goutet [avoué près la cour d'appel de Riom, anc. comm. cptes Bergougnan], Auguste Faure [Bergougnan], Jean Laurent [Bq Indoch.], Léon Turpin.

1143 — Société des caoutchoucs de Kompong-Thom

Siège local 339, rue des Frères-Denis, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant à PARIS : Sté auxiliaire de plantations, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 23 septembre 1927, 8.250.000 piastres en 275.000 act.

Dividendes. — 1947 : néant ; 1948 : 2 p. ; 1949 : 4 p. 5.

Objet. — Plantation et culture de l'hévéa et de tous végétaux, en particulier en Indochine, exploitation de toutes fabriques servant à la préparation du caoutchouc. — Production 1949 : 579 tonnes.

Conseil. — MM. Éd. de Laboulaye [1883-1955] [secr. gén. Bq IC], présid. hon. ; J. Berthet, présid. ; G[aston] de Saporta, vice-présid. ; A[rnaud] de Vogüé [CCNEO], admin. dél. ; H[ubert] de Chambure [Bq Indoch.], L[éon] Deschars ; R[oger] Grand-Dufay, François de Flers [Bq Indoch.], J[oseph] Labbé, J. Laurent [Bq Indoch.], C[amille] Lejeune [1881-1960] [adm. des services civils de l'Indochine (1906-1919), puis adm. de soc. indochinoises et africaines], R[obert] Thion de la Chaume [SIPH], admin.

1144 — Société des hévéas de Tayninh

194, rue du Général-de-Gaulle, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant à Paris : Banque franco-chinoise, 74, rue Saint-Lazare (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 11 février 1913, au capital de 12.250.000 piastres en 175.000 act. de 70 p — Parts de fond. : 3.800 (Parts en voie de transf. en actions et capital élevé à 121.660.090 p. en act. de 280 p.).

Dividendes. — 1948 : ac. 18 p. ; p. 142 p. 71 ; 1949 : ac. 10 p. ; p. 74 p. 49.

---

<sup>16</sup> Jules Berthier (Bourbon-Lancy, 1881-Chamalières, 1954) : fils de Jean-Marie Berthier et de Marie Ravolet. Engagé volontaire pour 4 ans au titre des Arts et manufactures (1902), marié à Julie-Françoise Larrouzé, de L'Isle-en-Dodon (Haute-Garonne)(1913), retiré à Clermont-Ferrand (1919), chevalier de la Légion d'honneur comme capitaine de réserve au 157<sup>e</sup> régiment d'artillerie à pied (1920), administrateur des Éts Bergougnan (1920) et de la Société indochinoise de cultures tropicales.

Objet. — Plantations de caoutchouc dans la province de Tay Ninh (Superficie plantée, 3.050 ha.) et 466 ha. à Dian (Giadinh). — Production caoutchouc 1949 : 886 tonnes.

Conseil. — MM. Jean Maurel [ing. AM, nommé adm. en 1938], présid.-direct. gén. ; Henri Bardouillet [Distilleries de l'Indochine], vice-présid. ; H. Dick, André Caffort [ing. AM, Igtps DG Tay Ninh], Édouard Deleurance [fdt], Pierre Jousset [1876-1950][fdt], [Dr] P[ierre] Massari [adm. depuis 1938], admin.

1145 — Société indochinoise des cultures tropicales (S.I.C.T.)

23, rue de l'Amiral-d'Estaing, PARIS (16<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 13 juin 1925, 52.600.000 fr. en 526.000 actions de 100 fr. en cours de regroup. en 21.040 act. de 2.500 fr. — Parts de fond. : 16.832.

Dividendes. — Act. : 1948 : 25,11 % ; 1949 : 30,48 % ; Parts : 1948 : 155 fr. 77 ; 1949 : 210 fr. 32.

Objet. — Exploitations agricoles en Indochine. — Plantations dans le Sud-Annam : domaine de Fimnon.

Les plantations d'hévéas de Xacat et de Budop ont été apportées, en décembre 1949, à la Société des Caoutchoucs d'Extrême-Orient (V. notice n° 1141) contre remise de 9.541 act. d'apport de cette société.

Inspection gén. en Indochine : 11, pl. Rigault-de-Genouilly, Saïgon.

Conseil. — MM. Edmond Giscard d'Estaing [Soffo], présid. ; René Bouvier [Soffo], admin. dél. ; René Arnaud [Bq Arnaud-Gaidan, Nîmes], André Bergougnan, Jules Berthier [Bergougnan], Paul Bernard [Soffo], Henri Fauconnier [le prix Goncourt barbezilien, des plantations malaisiennes Fauconnier-Posth], Jean Thierry [pdt LUCIA], Carlo Toché [SCI-Centrale p. l'ind./Omnium lyonnais].

1146 — Société indochinoise du Darlac, Siège social à BAN-ME-THUOT (Centre Viêt-Nam).

Correspondant : « La Holding Coloniale », 47, rue Vivienne, PARIS (2<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 28 janvier 1929, 5.000.000 de fr. en 50.000 actions de 100 fr. libérées, dont 15.000 d'apport. — Parts : 12.000.

Objet. — Cultures tropicales et toutes participations dans les affaires agricoles, commerciales, industrielles et minières en Indochine.

Conseil. — MM. Georges Maillot [Mailhot ?], Armand Touche, La Holding Coloniale, Pierre Desouches [fils de Bernard, de l'UMFC][Ets Charles Testut à Béthune + Foncière du Sud de Madagascar], Jean Chauffour [La Holding Coloniale].

Société indochinoise forestière et des allumettes.

Plantations de caféiers, riz, jute, maïs. — V. notice 1096.

1147 — Société indochinoise de plantations d'hévéas [S.I.P.H.]

Siège social : 39, rue des Frères-Denis, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant à Paris : Sté auxiliaire de plantations, 12, rue Boissy-d'Anglas, PARIS (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 7 janvier 1911, actuellement au capital de 40.200.000 piastres (Parts annulées en 1946).

Dividendes bruts. — 1948 : 2 p. 50 ; 1949 : 6 p.

Objet. — Exploitation de plantations d'arbres à caoutchouc dans les provinces de Bienhoa, Thudaumont et Baria (Sud Viêt-Nam). La production totale en 1949 a été de 7.148 tonnes de caoutchouc.

Conseil. — MM. Émile Minost [Bq Indoch.], présid., Arnaud de Vogüé [CCNEO] ; admin. dél. ; W. G. Birnie [succ. en 1932 de Van Pelt comme inspecteur général de Suzannah-An-Lôc, Cam-Tiêm, animateur en 1940-42 du réseau de renseignement franco-britannique Drouin-Birnie], Hubert de Chambure [Bq Indoch.], Henry Dewez [France-Estrellas (Société métropolitaine et d'outre-mer), François de Fers [Bq Indoch.], Charles Furiet [Bq commerciale africaine], Henri Hoffet [CCNEO], Édouard de Laboulaye [1883-1955][secr. gén. Bq IC], Édouard Houïtte de la Chesnais [CCNEO, petit-fils de Francisque Bonnardel (HPLM)], Jean Laurent [Bq Indoch.], André Lis [CCNEO], R[évêrend] P[ère] Robert [Académie des sciences coloniales], Robert Thion de la Chaume [fils de René, anc. pdt Bq Indoch.], admin.

1148 — Société indochinoise des plantations réunies de Mimot, 5, quai Le-Myre-de-Vilers, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : « SIDERCO », 7, rue Quentin-Bauchart, Paris (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., 1927, au capital de 83.887.500 piastres en act. de 250 piastres.

Dividendes. — 1947 : 4 p. ; 1948 : 5 p.

Objet. — Culture des arbres à caoutchouc, du café et du thé. Plantation de 5.2411 ha. — Production : 1949 : 3.183 tonnes.

Conseil. — MM. Édouard de Laboulaye [1883-1955][secr. gén. Bq IC], présid., Gaston Rueff [Messageries fluviales de Cochinchine], vice-présid. ; Pierre Guesde [Bq Indoch.], Léon Deschars [Air liquide], Henry Dewez, G[aston] Fourn [anc. gouv. du Dahomey. Adm. Bq Af. occ. (BAO), Appareils frigorifiques Lebrun et Catecka, pdt Cotonaf], Sébastien Foy [Messageries fluviales de Cochinchine], R[obert] Gérard [Générale des eaux], Jean Laurent [Bq Indoch.], J[ean] Rheims [banquier, adm. Manuf. Indoch. cig.], comte François d'Ursel, Robert Thion de la Chaume [SIPH].

1149 — Société Michelin et Cie.

CLERMONT-FERRAND (Puy-de-Dôme).

Correspondant à PARIS : 97, boulevard Péreire (17<sup>e</sup>).

Possède et exploite à Dau-Tieng (Sud Viêt-Nam), depuis 1922 [sic : 1925], 9 600 hectares d'hévéas.

1150 — Société des plantations d'hévéas de Caukhoï, 56, rue Lefèbvre, SAÏGON (Cochinchine).

Correspondant à Paris : Sté franco-indochinoise de commission et d'export., 29, rue Tronchet (8<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 31 juillet 1924, 1.920.000 piastres. — Parts bénéficiaires : 2.200, divisées en cinquièmes.

Dividendes nets. — 1948 : act. 4 p. 60 ; 1/5 part 47 p. 35.

Objet. — Exploitation de plantations d'arbres à caoutchouc. Siège d'exploitation à Caukhoï (Tayninh), 781 hectares plantés.

Conseil. — MM. Jules Jean-Duclos [de la Sté indoch. de transp.], présid. ; P[aul] Ballous [anc. adm. des services civils de l'IC reconverti ds les affaires], Gustave Bertrand, Charles Beyssac, Ernest Portail.

1151 — Société des plantations d'hévéas de Xuan-Loc, 201, rue Legrand-de-la-Liraye, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Capital. — Société anon., fondée en 1911, au capital de 7.815.000 piastres divisé en 31.260 actions de 250 piastres libérées.

Dividendes. — 1947 : 1 p. brut ; 1948 : act. 16 p., parts 44 p. 27.

Objet. — Culture de l'*hevea brasiliensis*.

Conseil. — MM. J[oël] Daroussin [anc. résup. au Laos (1921-1923)], présid. ; W. Bazé [WW 79], M[aurice] Daroussin [fils de Joël], H[enri] Deshors [dir. Enregistrement, puis notaire à Saïgon], B[arthélémy] Gazano, J[ean]-V[ictor] Guillemet [1935 : pdt du Synd. des pl. et leur délégué au Grand Conseil], A[lexandre] Mercier, Mme R[ivière] de la Souchère. — Direct. : Y. Daroussin [fils de Joël].

1152 — Société des plantations de Kratié, 13, boulevard Charner, SAÏGON (Sud Viêt-Nam).

Correspondant : à PARIS : 10, rue Volney (2<sup>e</sup>). — Voir notice 140 *ter*.

Capital. — Société anon., fondée en juin 1927. Capital : 6.208.000 piastres. Parts annulées.

Dividendes. — 1947 et 1948 : 2 p.

Objet. — Cultures coloniales, notamment culture de l'hévéa sur une concession sise à Snoul (province de Kratié, Cambodge) : domaine de 4.283 ha., dont 3.000 plantés, entièrement greffés — Production : 1948 : 459 tonnes.

Conseil. — MM. Maurice Devies [Crédit foncier colonial], présid. ; Marc Guyot, admin. dél. ; Louis Agabriel [UFEO], François Baudoin [anc. résident au Cambodge], Louis Biron [UFEO], Raoul Chollet-Molines [WWE 67], Sébastien Foy [Messageries fluviales de Cochinchine], Yves Hadengue, André Nouaihletas [UFEO], Gaston Rueff [Messageries fluviales de Cochinchine], André Théry<sup>17</sup>, René Théry<sup>18</sup>.

1154 — Société rizicole de Battambang (S.R.B.)

Siège social : 104, boulevard Charner, SAÏGON (Cochinchine)[= Banque franco-chinoise].

Correspondant : Banque franco-chinoise, 74, rue St-Lazare, PARIS (9<sup>e</sup>).

Capital. — Société anon., fondée le 10 avril 1929, au capital de 6.000.000 de francs, divisé en 20.000 actions. — Parts : 4.000.

Objet. — Exploitation de rizières directement ou indirectement.

Conseil. — MM. [000]

[723]

## INDOCHINE

Sud Viêt-Nam, Nord Viêt-Nam, Centre Viêt-Nam [0 !]  
Cambodge, Laos [0 !]

## DEUXIÈME PARTIE

Principales Entreprises locales.

---

<sup>17</sup> André Théry (1893-1963), frère de René Théry (ci-dessous). Banquier à la BNC, puis à la BNCI (directeur central) : la représentant au conseil de Givet-Izieux, de Celtex, de l'Union industrielle de crédit (UIC), de la BNCI-OI.

<sup>18</sup> René Théry (1890-1952), successeur de son père Edmond à *L'Économiste européen*, à la Soie artificielle (Givet, Ardennes) et à Montbard-Aulnoye (par la suite à Louvroil-Montbard-Aulnoye et à l'Électrotube-Solesmes). Marié en 1920 à Renée Thalmann, fille du banquier Richard Thalmann. Administrateur de la Banque Thalmann, la représentant aux Docks et ateliers du Haut-Bosphore, à l'Oriental Carpet Manufacturers, à l'Orfèverie Christofle, à la Société fiduciaire d'Indochine. Rapporteur général de l'Institut colonial français... Auteur de *L'Indochine française*, coll. Arista, Les Éditions pittoresques, 1931

SUD VIET-NAM  
(Cochinchine)

1. — COMMERÇANTS

SAÏGON

- Alcan-Saïgon, 7, q. de Belgique (V. notice n° 980).  
Alpha-Radio, 157, r. Catinat. — T. S. F., musique, cinéma.  
C. Ardin [SILI — Sté des imprimeries et librairies de l'Indochine, 64-70, rue Catinat][v. pub.], 64, r. Catinat. — Librairie, papeterie.  
« Auto-Accessoires », 61, r. Pellerin.  
Charles-A. Baboud, 42 bis, r. Lagrandière. — Import.  
Ban Phuoc-Long, 77, bd Charner. — Quincaill.  
Bata S. A., 76, r. Mac-Mahon. — Chaussures.  
Baudry et Pierre, B2, r. P. Blanchy. — Ameub.  
Begin et Cie (S A.), 26, r. Chaigneau [< n° 1030]. — Imp., exp., repr.  
Berthet, Lépine et Charpentier, 165, r. Catinat (V. notice n° 982).  
Biedermann et Cie [n° 983], 30-37, q. de Belgique. — Import. tous produits ; spécialité : tissus, art. de bazar.  
Bourguet, 278, r. Mac-Mahon. — Transit.  
Boy-Landry [n° 998 ter], 15, pl. A.-Foray. — Alimentation.  
« Le Bûcheron » [cf. Hémerly, p. 367], r. Catinat. — Meubles, décoration, vins, liqueurs, apéritifs, parfumerie.  
C. Buhler et Cie [cf. Haïphong], 37, q. Belgique. — Export.  
Caffort [AEC 1922/645], r. Catinat. — Repr. (Orfèvrerie Christofle).  
Caprice (Au), bd Bonnard et r. Pellerin. — Tissus, soieries, chaussures, maroquinerie.  
Caves algériennes, 34, bd Charner. — Vins.  
Caves du Sahel [Crisias & Pettinato], 216, r. Richaud — Vins de France et d'Algérie.  
Chauvin Paul, 81, r. Catinat. — Bijout.-orf.  
Chotirmall et Cie, 31, r. Viénot. — Soieries.  
Cie de commerce et de navigation, 12, bd Charner (V. notice n° 981).  
Cie commerciale d'Extrême-Orient, 3, r. Mac-Mahon. — Imp.-exp.  
Cie continentale d'Indochine [n° 984 bis], 19, r. Lefèbvre. — Imp.-exp.  
Cie générale de commerce (L. Rondon), 85, bd de la Somme. — Imp.-exp. (V. notice n° 986).  
Cie générale d'exportation, 10, bd de la Somme. — Prod. alim. Vins.  
Cie générale de matériel agricole et d'entreprises, 35, r. Phu-Kiet. — Matériel motoculture, forestier, tracteurs, moteurs.  
Cie indochinoise de commerce extérieur [< 143], 35, bd Charner.  
Cie Optorg, 35, r. du Phu-Kiet (V. notice 990 et annonce, p. 673).  
Comptoir franco-asiatique de commerce (COFRAC), 9, r. Lefèbvre. — Sarl., 200.000 p. — Imp.-exp. : poivre, thé, graines de soja, peaux (B. P. 450).  
Comptoirs Saïgonnais, 21, bd Gallieni (Autos Nash).  
Comptoir lyonnais d'import. [anc. Éts Pila], 123, bd de la Somme.  
Comte (Éts J.) [n° 999]> Madagascar (AEC 1922, p. 320), 34, bd Norodom. — Garage automob. Agent exclusif de la marque Hotchkiss.  
Courtinat (v. notice n° 992).

# INTER- MONDIAL

11, Rue de Téhéran — PARIS-8<sup>e</sup>  
Tél. : CARnot 65-47 (5 lignes)

TISSUS — BONNETERIE  
VERRERIE — CHAUSSURES  
ET TOUS ARTICLES COLONIAUX  
Agent exclusif de la  
Bonneterie de Guebwiller

- [724] David A. B. et Cie, 7 *bis*, q. de Belgique. — Imp.-exp.  
Denis frères d'Indochine (V. notice n° 993).  
Diethelm (Établ.) (V. notice n° 996).  
L. Dreyfus et Cie [n° 997], 6-12, r. Chaigneau. Exp.  
Duchateau et Cie, 51, r. Lefèbvre. — Exp., commiss.  
Dumarest d'Indochine. — (V. notice n° 1000 et ann. p. 678).  
Épicerie Saïgonnaise (Mon Lien-Seng), 16, pl. F.-Garnier.  
The East Asiatic Co Ltd, 11, r. Lefèbvre. — Shipping, imp.-exp.  
Faa Yue, 103, r. Catinat. — Chinoiseries.  
Feuillet Léon, 67, r. Catinat. — Imprim., libr., papet.  
Foinet (Établ.), 156, r. Général-de-Gaulle. — Ameubl., décoration.  
A.-M. Frey [n° 1.000 *bis*], 2, bd Bonnard. — Imp., repr. Aliment., tissus, parfum., art de ménage.  
Grands Magasins Charner [UCIA (1024)], bd Charner. — Nouveautés et divers.  
Grands Magasins Courtinat [n° 992], r. Catinat. Nouveautés.  
Grande Pharmacie de France, 109, r. Catinat.  
Hong-Phat (Établ.), 112, r. de la Loi. — Textiles, soieries, cotonnades, lainages.  
Imprimerie française d'outre-mer [ancienne Imprimerie Albert-Portail][27, rue de Rome, Paris], 3, r. Rudyard-Kipling.  
Imprimerie de l'Union, 57, r. Mossard. — Librairie, papeterie, art. de bureau, typographie reliure.  
« Industriel et commercial de l'Indochine », 104, r. Lefèbvre. — Imp.-exp : céréales, tissus, quincaill., fournitures pour rizeries, scieries, briqueteries.  
Indochine-Importation et Exportation, 22, r. Mac-Mahon.  
Keller et Cie [n° 1005], 72 *bis*, r. Mac-Mahon. — Import.  
A. Lafont et Cie, 48, r. Frères-Denis. — Imp.-exp., repr.  
Landis Brothers and Co Inc. [n° 988], 74, bd Charner. — Ameublement et div.  
Librairie gle d'Extrême-Orient, B. P. 219.  
Martin Joseph 76, *bis*, r. Mac-Mahon. — Tissus.  
Mazet d'Indochine (Sté commerciale)[AEC 1922/667], 20, r. Paul-Blanchy.  
Au Ménestrel, 45, r. Catinat. — T. S. F.  
Michaud d'Indochine (Établ. J.), 24, r. Lagrandière. — Aliment., charcuterie, boucherie (Success. de la Sté des frigorifiques d'Indochine).  
Michaux, 102, r. Catinat. — Opticien [pub].  
Mohamed Ismaël fils, Aziz et Cie, 179, r. Catinat. — Textiles.  
Moyaux Eug., 58, r. Lefèbvre. — Matériel de plantat.  
Nguyen Chi Hoa, 83, r. Catinat. — Cotonnades, soieries, nouv. —  
Nguyen Chi Mai, 5, bd Charner. — Tissus, prod. manuf.  
« Nouveautés Catinat », Lucien Berthet et Cie [n° 982], 165, r. Catinat. — Alimentation, vins, liqueurs, conserves.  
Obdemo, 135, r. Charner. — S. à r.l., 200.000 p. Décoration, ameublement.  
Office des spécialités pharmaceutiques, 240, r. Pellerin, Saïgon.  
Omnium commercial et industriel [n° 1006 *bis*], 2, r. Sohier. — Correspondant à Paris : Sté coloniale d'import. et d'export., 2 *bis*, sq. du Ranelagh.  
Louis Ogliastro (V. notice n° 1007).  
Pachod frères et Cie [n° 1009][> Maroc + Côte-d'Ivoire], 4, bd de la Somme.

Pacific-Radio, 110, bd Charner. — App. radio.  
Pellas et Cie [AEC 1922/685] [< 985], 35, r. Phukiet [= Optorg]. — Imp.-exp., Shipping.  
Perle (La), 213, r. Catinat. — Antiquités, jade, perles.  
Au Petit Paris, 66, r. Mac-Mahon. — Parfumerie (Maison à Pnom-Penh).  
Pharmacie Bonard, 117, bd Bonard.  
Pharm. centrale de Saïgon, 195, r. Catinat.  
Pharm. Cuong-Lam, 166, r. d'Espagne.  
Pharm de Dakao, 104, bd Albert-1<sup>er</sup>.  
Pharm. de France, 109, r. Catinat.  
Pharm. franco-annamite, 166, r. d'Espagne.  
Pharm. Kim-Quang, 90, bd Bonnard.  
Pharm. de Saïgon, 122, bd Bonnard.  
Pharm. Métropole, 76, r. d'Espagne.  
Pharm. Normale, 123, r. Catinat.  
Pharm. Principale Solirène, pl. du Théâtre.  
Pharm. Sino-Annamite, 8, r. Boresse.  
« Photo-Nadal », r. Catinat. — Fournit. photog.  
Planteurs Stores, 58, r Lefèbvre.  
Poinsard et Veyret (V. notice n° 1010).  
A[lbert] Portail, 185-189, r. Catinat [> Pnom-Penh]. — Imprimerie, librairie, papeterie [repr. Waterman]].  
Riettmann, Poulet, Zeltner (V. notice n° 1001).  
L. Rondon and Co Ltd, bd de la Somme. — Parfum., quincaill., cotonnades.  
Saïgon-Garage, 102, bd Charner. — Agence Chevrolet, « General Motors ».  
Sté anon. des Ets Bourgouin-Meiffre [n° 998 bis], 165, r. Catinat.  
Sté des Établ. Bainier « Auto-Hall » (V. notice n° 998).  
Sté automobile d'Extr.-Orient, 37, r. d'Espagne (Citroën).  
Sté coloniale d'automob. et de mat. agric. [SCAMA][n° 1014 bis], 23-39, bd Bonnard. — Autos Ford).  
Sté « Comind », 105, bd Somme. — Sarl : 200.000 p. — Tissus, nouv., lainages.  
Sté commerciale française de l'Indochine (V. notice n° 1015).  
Sté commerciale des potasses d'Alsace [SCPA], 119, bd Bonnard. — Engrais.  
Sté commerciale d'automobiles et de matériel agricole, 23, bd Bonnard. — Autos Ford, Mercury, Lincoln.  
Sté d'exploitation industrielle et commerciale, bd Charner (Autos : Simca, Studebaker, Berliet).  
Sté des Garages Charner, B1-133, bd Charner, Saïgon et 169, r. Ohier, Pnom-Penh. — Automobiles Delage, Panhard-Levassor, Renault ; camionnettes, camions, tracteurs.  
Sté générale de surveillance S. A. [SGS], 26, r. Lagrandière  
[725] Sté havraise indochinoise [44, rue Lefèbvre](V. notice n° 1019).  
Sté Shell d'Indochine [n° 1022], bd Norodom.  
Sté Ouest Commercial, immeuble de la Chambre de Commerce. — Import. gén. (Sarl., 200.000 p.).  
Sté des produits alimentaires et diététiques [SOPAD](Sté Nestlé), 35, r. Mac-Mahon.  
Standard Vacuum Oil Cy, 1, r. Chaigneau. — Pétrole, essence, huiles de graissage.  
Thai-Thach [pub.], 57, r. Catinat. — Alimentation gle.  
The Texas Cy (China) Ltd (CALTEX), 1, r. Guynemer. — Produits du pétrole.  
Les Transitaires réunis, 158<sup>e</sup>, r. Catinat.  
Union commerciale indochinoise et africaine (V. notice n° 1024).

Valich <sup>19</sup>, 153, r. Catinat. — Horlog., bijout.  
 Vacheron G., 103, bd Somme. — Représent.  
 Vinh-Bao, 46 bis, r. Lagrandière. — Librairie.  
 « Viêt Đông », 124, r. Pellerin. — Aliment., nouveautés [pub].  
 Vinson (Établ.), 177, bd Gallieni. — Imp.-exp.  
 « Vogue », 149, r. Catinat. — Tissus, nouv., parfums, chaussures.  
 G.Y. Vrinat et Cie, 16-22, r. Chaigneau [siège de l'Agence économique et financière de l'Indochine]. — Imp.-exp.  
 Wegelin (Établ. L.). — Imp.-exp. (V. notice n° 1002).

## II. — INDUSTRIELS SAÏGON

Ateliers Gallieni, 147, bd Gallieni. — Fonderie, construct., réparations mécan.  
 Brasseries et glaciers de l'Indochine (V. notice n° 1032).  
 Bron, 110, bd Charner. — Fournitures pour automobiles, sellerie, harnachement.  
 Boy-Landry [n° 998 ter]. — Fabrique de cigarettes.  
 Céramiques du Donnaï [sic : Donai][= Georges Dubourg, ancien gérant des plantations d'hévéas du cdt Ganet et de Paul Barry], 46, r. Lagrandière.  
 Chantiers et ateliers réunis d'Indochine, 5, q. Le Myre-de-Vilers (V. notice n° 1033).  
 Chan Ky et Cie (Anc. Établ.), 43, r. Chaigneau. — Transp. fluviaux.  
 Cie asiatique et africaine (V. notice n° 1124).  
 Cie fluviale du port de Saïgon-Cholon [< 1015], 15, q. de Belgique. — Sté an., 3 millions de fr. — Transports fluviaux entre Cholon et Saïgon.  
 Cie française et annamite des Tabacs [COFAT, 1930], siège chez Boy-Landry, 5, r. Blancsubé. — Fabric. de cigarettes, tabacs en feuilles  
 Cie Indochinoise de messageries automobiles, 104, bd Charner.  
 Cie indochinoise des bougies, 15, bd Norodom.  
 Corps gras oléagineux et dérivés (S. A.), 63, q. de la Marne (B. P. 247). — Fabr. savon.  
 Distilleries annamites du Sud de l'Indochine [< 1082], r. Richaud.  
 Entreprise industrielle de Saïgon, 114, r. Guynemer. — Électricité industr., électricité mécan., install. industr. — Directeur : Tran-Quy-Dam.  
 Établ. Brossard et Mopin [n° 1075], 48, r. Richaud. Travaux publics et privés.  
 Fonderie Tri Do, 39, r. d'Arras. — Constr. mécan.  
 Forges, Ateliers et Chantiers d'Indochine, 2 q. de la Marne (V. notice n° 1019).  
 Gay Marcel [frère du défunt carrossier-garagiste Laurent Gay], 158 bis, r. Pellerin. — Manufact. de prod. réfract. « Satan » [à Binh-Thung (Giadinh)].  
 Gressier Rémy, 6, r. Jauréguiberry. — Entrep.  
 Huileries et raffineries d'Indochine [Rafindo], 56, r. Lefèbvre.  
 Huileries et Savonneries d'Extrême-Orient [AEC 1922/712], 63, quai de la Marne à Khanh Hoi.  
 Lambert, 143, bd Charner. — Transp.  
 J[ospeh] Labbé (Le Caoutchouc manufacturé) [> 1121, 140 bis][V. pub.], 4, r. Belland. — Fabr. articles caoutchouc, courroies, tuyaux, chaussures, tapis, imperméables (Paris : 81, r. d'Amsterdam).

<sup>19</sup> Adolphe Valich : né à Saint-Germain-en-Laye le 8 février 1893, marié à Paris XVII<sup>e</sup>, le 29 novembre 1927, avec Suzanne Adélaïde Schwoerer, fille de Henri Gaston Schwoerer (ancien commerçant à Hanoï (peintures et vernis), commissionnaire en marchandises, administrateur de la Société indochinoise de transports).

Ancien horloger-bijoutier à Nantes, puis agent des Douanes et régies de l'Indochine. Employé chez Chabot, horloger-bijoutier à Hanoï (mars 1928). Établi à la fin des années 1930 horloger-bijoutier à Saïgon, rue Catinat, 153. Divorcé à Saïgon le 27 janvier 1951.

Manuf. indochinoise de caoutchouc, 37, r. C<sup>el</sup>-Grimaud. — Caoutchouc manufacturé.

Manuf. indochinoise de tabacs coloniaux [puis de tabacs et cigarettes — MITAC] [fond. 1937] (Mélia [avec particip. Rondon]), 214, q. de Belgique. Fabr. cigarettes.

Manuf. d'opium [< André MICHEL, IEG Grenoble], r. P.-Blanchy.

Manuf. saïgonnaise de carreaux et mosaïques, r. Lacouture.

Manufacture indochinoise de cigarettes [British american tobacco] (V. notice n° 1053).

Monin René, 102, r. Catinat. — Install. électr.

Nguyen Chi Hoa, 83, r. Catinat. — Fabrique de dentelles.

Omnium électrique industriel et commercial, 88, r. Paul-Blanchy.

Rizerie Phan Van Buc, 194, q. Belgique.

Rizerie Van Hung, r. Abattoir, Goyap [sic : Govap] (Giadinh).

Saïgon-Motor, 39, r. Arras. — Atelier mécan.

Sept Ateliers mécaniques (Aux), 147, r. Général-de-Gaulle. — Mécanique gle, chaudron., réparat. nav. [v. pub. 1952]

Sté des Affréteurs indochinois (S.A.I.) [Orsini], 50, r. Lefèbvre.

Sté anon. des Établ. V. Lamorte, r. Cornulier-Lucinière. — Sté anon., 325.000 piastres. Béton armé, grands travaux, ameublement.

Sté anon. Fréxor (Sté France Extrême-Orient) [n° 1003], 61, bd Charner. — Électr.

Sté des ateliers marit. de Phu-An.

Sté des brasseries et glaciers de l'Indochine. — V. notice n° 1032.

Sté coloniale d'éclairage et d'énergie (V. notice n° 1066).

Sté de Constructions de Levallois-Perret [Anc. Éts Eiffel], 111 r. Pellerin (V. notice n° 1028).

Sté coopérative forestière de l'Indochine (SOCOFOR), 6, r. Legrand de la Liraye. — Scierie mécan.

Sté de dragages et de travaux publics, 200, r. de Champagne (V. notice n° 1083).

Sté franç. de fabr. de pâtes aliment., 53, r. Massiges.

Sté des eaux gazeuses d'Indochine [< BGI], 6, r. Paul-Blanchy. — V. notice n° 1069.

Sté électro-radio mécanique de l'Indochine [< 1111 bis], 37, r. Amiral-Duprey [sic : Dupré].

[726]

Sté foncière Saïgonnaise (V. notice n° 1077).

Sté franco-indochinoise d'entreprises [filiale de 991 bis, même adresse], 123, bd de la Somme. — Trav. publ.

Sté franco indochinoise de transports aériens, 68, r. Mac-Mahon.

Sté des grands travaux de Marseille [GTM], 171, bd Gallieni.

Sté Indochinoise d'études et de constructions [SIDEC], 1, r. Marcel-Richard, Saïgon. — V. notice n° 1.094.

Sté indochinoise pour les eaux et l'électricité en Annam (SIPEA) (Voir notice 1092).

Sté indochinoise de remorq. et d'acconage (SIRA) [créée par l'administration sous l'occupation japonaise].

Sté indochinoise des tabacs, cigares et cigarettes J. Bastos, q. de la Marne, Khanh Hoi (Saïgon). — Manufacture de tabacs.

Sté indochinoise de transports, 95, r. Mac-Mahon. — Repr. — Chrysler, Plymouth, etc.

Sté industrielle du Laos, 16-22, rue Chaigneau [siège de l'Agence économique et financière de l'Indochine]. Électricité.

Sté industrielle textile [Boussac], 26, bd Bonard, Saïgon.

Sté Lièn Thanh, q. de la Marne. — Fabrique de saumures.

Sté de radoub d'Indochine (S. R. I. C.) [n° 1106], 50, r Lefèbvre [Société des Affréteurs indochinois, 725 b].

Sté rizicole de Soctrang, 16-22, r. Chaigneau, Saïgon [siège de l'Agence économique et financière de l'Indochine]. — Sté anon., 24 avril 1929. Exploit. de domaines agricoles dans la prov. de Rach-Gia.

Sté des sucres de Tayninh et rhums de Cantho, 11, place Rigault-de-Genouilly [v. 1054, 1134].

Sté sucrière d'Annam [Courtinat], 104, r. Catinat, Saïgon. — Sté anon., 19-9-1929. — Culture et usinage de cannes à sucre. — Exploit. à Thach-Ban (Phu-Yen), Sud-Annam.

Sté des tabacs d'Indochine [Denis frères], 17, bd Ritchner. — Manufact. de cigarettes.

Sté de transp. fluv. de Cochinchine, 17, bd Charner.

Sté de transp. d'Indochine (CTIC) [n° 43], 37-39, bd de la Somme ; bureaux : 15-16, q. Le Myre-de-Vilers [puis 50, rue Lefèbvre]. — Transp. fluv. Remorq. Chalandage.

Sté des Tuileries de l'Indochine, 30, r. Garcerie (V. notice n° 1060).

Sté des tuyaux et agglomérés centrifugés de l'Indochine [STACINDO](Voir à Hanoï).

Trido (Fonderies) [v. p. 725], 113, r. d'Arras. — Constr. mécan.

Union électrique d'Indochine, 31, r. d'Ormay, Saïgon (V. notice n° 1113).

## NORD VIET-NAM (Tonkin)

### 1. — COMMERÇANTS

#### HANOÏ

Abdoul Hamide fr. [Pondichéry ?], r. Paul-Bert. — Tissus, soieries, mercerie et div.

Agence Commerciale franco-indochinoise (ACOFINDO), 62, r. Paul-Bert. — Imp.-exp., comm., repr

Agence Litoff, 34, bd Rialan. — Imp.-exp.

Alima, 84, r. de la Soie. — Tissus, soieries, mercerie (détail).

An-Yeng, 2, bd Dong-Khanh. — Alimentation, mercerie, conserves, parfumerie.

P. Anziani, bd Gambetta. — Transitaire.

Arcades (Les), 43, r. Paul-Bert. — Libr., papet., impr., musique.

Aviat (Établ.) et Cie, bd Rialan et bd Gambetta. — Autos. répar., travaux publics [affecté par une grève].

Bainier (Établ.) d'Indochine « Auto-Hall » [v. n° 998], 12-14, r. Borgnis-Desbordes. — Automob., répar., accessoires.

Bata-Chaussures, 69, r. Paul-Bert.

Georges Bazin, Henri Luzet, 51 bis, r. Paul-Bert. — Optique, fotogr. [v. pub].

Blanc (Nguyễn duy Quang, succ.), 31, r. Paul-Bert. — Pharmacie.

Ch. Boillot, 1, r. Paul-Bert. — Cycles, autos. Transports routiers [v. pub. : conc. Peugeot].

Boy-Landry (Établ.) [de Saïgon], r. Paul-Bert. — Vins, conserves, alimentation, articles de ménage, cigarettes « Job ».

P. Chabot (G.L. Picard, succ.), 56, r. Paul-Bert [+ Haïphong : pp. 725 et 729 = Paris-Nouveautés]. — Bijouterie, horlogerie, tissus, trousseaux pour hommes, chapeaux, chaussures.

Chaffanjon (Magasins), 40, r. Paul-Bert. — (V. notice n° 1006).

Chantemerle, 3, bd Henri-Rivière. — Courtier en marchandises.

Chassagne, 59, r. Paul-Bert. — Pharm.

COMIND (Sté) [v. Saïgon], 29, bd Gia-Long. — Com. gén.

Cie générale de commerce (L. Rondon and Co Ltd) [n° 986], 21, bd H.-Rivière. — Imp.-exp.

Cie indochinoise de commerce extérieur, 9, r. Paul-Bert. — Comm. avec transp. par avion au Nord Viêt-Nam et au Laos (avions Nordryn).

Comptoir d'alimentation et de fournitures générales, 154, Grand Bouddha. — Gros et détail, vente hors Hanoï.

Comptoir français d'outre-mer [8, rue d'Enghien, Paris], 33 bis, bd Carreau. — Imp.-exp., comm. ttes march.

Comptoir franco-indochinois, r. Fourès.

Cie Laotienne de commerce et de transports, 9, r. Paul-Bert. — Commerce et transp. p. avions Laos-Tonkin.

Comptoir lyonnais d'import [n° 991 bis], 121, r. Coton.

Comptoir sino-indochinois, 8, r. Borgnis-Desbordes. — Commission.

Co-Quang, 123, r. Coton. — Appar. électr.

Couteau, 30, r. des Voiles. — Courtier en marchandises.

Dan-van-Can, 10-18, r. Forgerons. — Quincaill.

[727]

Dan-Ky, 49, r. Ferblantiers. — Quincaill.

Denis frères, 16, r. Paul-Bert. — V. notice 994.

Descours et Cabaud, r. Tuyen-Quang (V. notice n° 995).

Dumarest d'Indochine (Établ.), 5, bd Henri-Rivière. — V. notice 1000.

Duong-Quang, 2, av. Puginier. — Acces. autos et électr.

« Élect.-Radio », 30, r. Paul-Bert. — App. radio et électriques ménagers.

Établ. Bourgoüin Meiffre, [15], r. Leclanger. — Tissus, habillement, campement, équipement, confection militaire — V. notice n° 998 bis.

Établ. Duc-Loi, 61, r. des Tasses. — Cuivres et bronzes artistiques, ameublement.

Ferdon et Cie, 60, r. Paul-Bert. — Imp.-exp., agence de fabr.

Francasie (Établ.), 57 bis, r. des Paniers. — Sarl. — Imp.-exp.

Garage Aviat. — Automobiles et accessoires.

Garnier. — Commerçant (Tissus).

General Trading and Co (GENECO), r. des Graines. — Imp.-exp., transit, comm.

Girodolle, 91, r. Paul-Bert. — Nouveautés.

Hanoï-Hôtel, 23, r. Paul-Bert.

Hoang-Kim-Quy, 69, r. Borgnis-Desbordes. — Imp., exp., agent de manif., soieries, velours, lainages, etc.

Hôtel Métropole [face résid. supérieure], bd Henri-Rivière.

Hôtel de la Paix 33, r. Paul-Bert.

Hôtel Terminus et de la Gare, 109, bd Gambetta.

Hôtel de l'Union, 85, rte Mandarine.

Indochine-Automobile [> 1014 bis], 7, bd Bobillot. — Sté à r.l., 1<sup>er</sup> janvier 1934. — Vente, répar. d'automobiles et accessoires.

Indochine-Importation, 7, bd Bobillot. — Sté à r. l., f. en 1933. — Commerce de produits alimentaires.

Paul Jullien, 1, r. Borgnis-Desbordes. — Aliment., mercerie, tissus.

Khoi-Ky, 18, r. des Ferblantiers. — Tôles, quincaill.

G. Lacombe et Cie, angle r. Paul-Bert et H.-Rivière. — Approvisionnement gén.

R. Lafontaine, 35-37, r. Général-Bichot. Alim gén.

Lê van-Tân, 136, r. du Coton. — Librairie, imprimerie [importante affaire, selon Azambre, « Hanoï »].

F. Maron [AEC 1922, p. 390], A. RoCHAT et Cie, 45, bd Gambetta. — Repr. de com. : arts graphiques.

Mathurama et Cie, 102, r. de la Soie. — Tissus et divers.

Matigot G., 30, bd Rollandes. — Repr. de com.

J. Mazoyer et Cie (Comptoir d'import. du Nord Viêt-Nam), r. de la Chau. — Alimentations, vins, art. de ménage, parfumerie.

Millet et Cie (Établ.), 110, r. Jules-Ferry. — Aliment., nouveautés.

Mohamed Saïd et Cie, 100, r. de la Soie. — Imp.-exp., repr., tissus.

Au Ménestrel [v. p. 724], r. Borgnis-Desbordes. — Vente et réparat. instruments de musique, pianos.

Nam-Ky, 49, bd Francis-Garnier. — Librairie générale, fournitures de bureau.

Nirataja Phan Huy Dam et Cie (Établ.), 100, r. du Coton. — Imp.-exp.

Occor Indochine and South West-Pacific Co., 23, bd Rollandes. — Sarl. Imp.-export, assurances, transit.

Ogliastro (Louis) et Cie, 101, r. Jules-Ferry.

Outre-Mer Import-Export, 32, bd Dong-Khanh. — Ag. fabriques.

Pachod fr. et Cie, 40, bd Henri-Rivière.

Pacific-Radio et Import réunis, 75, r. Borgnis-Desbordes [+ Saïgon]. — Radio, électricité.

Pacific, 50, r. Paul-Bert. — Nouveautés.

Paris-Nouveautés (G.-L. Picard), 49 bis, r. Paul-Bert. — Nouv. dames, hommes, chemiserie, chap., cotonnades.

A. Perroud, 20, r. Paul-Bert. — Bijouterie, orfèvrerie, horlogerie.

Pharmacie centrale de l'Indochine (Lafon et Lacaze), 59, rue Paul-Bert.

Pharmacie du Grand-Marché, 48, r. du Riz.

Pharmacie de Hanoï, 13, r. du Chanvre.

Phu-Loi-dit Dang-van-Ca, 5, r. Médicaments. — Quincaill.

G. Picard et Cie, 56, r. Paul-Bert. — Bijout., horlog., orfèvr.

Poinsard et Veyret, r. Paul-Bert (v. notice n° 1010).

Quang-Hung-Long, 79, r. des Paniers. — Quincaill., fournitures générales pour travaux publics, outillages, fabrique de savon, huilerie, tissus ; import., export.

P. H. Radio, 117, r. Jules-Blanc. — App. récep. radio.

Radio-Tropic, 23, bd Rollandes. — Postes radio.

Raphène (Établ. A.), 27, bd Rollandes [v. p. 729]. — Cycles.

L. Rondon and Co Ltd [n° 986], bd Henri-Rivière, Hanoï. — Parfumerie, quincaillerie, cotonnades.

Rozis, 32, bd Dong-Khanh. — Repr. de comm.

Sté anon. Bata, 79, r. Paul-Bert. — Chaussures.

Sté commerciale du Nord-Viêt-nam (Bac-Ha-Thuong-Cuc), 8, q. Clemenceau. — Prod. manif., consign., transit.

Sté franco-indochinoise de constructions radio électro-mécaniques, 82, r. Armand-Rousseau. — Matériel radio-électr.

Sté indochinoise de diffusion technique, 31, r. Henri-Rivière et 68, r. Paul-Bert, Hanoï. — Repr. des sociétés : Radio Asia et Sté Indochine luminescence et radio [> Maroc], de Saïgon.

Sté des produits aliment. et diététiques (SOPAD), 34, bd Rollandes. — Repr. Nestlé, Cailler, Kohler, Maggi.

Sté Shell d'Indochine, 39, bd Gambetta. — Produits pétroliers.

Sté de représentations industrielles et commerciales [> Maroc, p. 556], 20, bd Bobillot.

Standard Oil Co of New-York [Exxon-Esso], digue des travaux publiés, Hanoï ; dépôt principal à Haiphong. — Pétrole, essences, huiles de graissage.

[728]

Texaco, bd Henri-Rivière. — Huile, essence, pétrole.

Union commerciale France-Viêt-nam, 9, r. Henri-Rivière. — Imp.-exp.

L'Union commerciale indochinoise et africaine, bd Rollandes (V. notice n° 1024).

Union des coopérateurs français de l'Indochine du Nord, 21, bd Rollandes. — Coopérat. de consom.

Vu-Van-An et Cie, r. du Coton. — Soieries et tissus en tous genres, mercerie. Gros et détail.

Wohrer et Cie (Sté anon. Ch.), 28, bd Rollandes. — Textiles (filés, rayonne, coton, soie).

## HAÏPHONG

H. Bleton. — Assurances.

R. Brochard. — Transitaire.

Bourgouin-Meiffre (V. notice n° 998 *bis*).

C. Buhler et Cie [+ Saïgon], q. du Lach-Tray, 27. — Commerce d'export. — Cuir et peaux.

Chabot (Maison), 65, bd Paul-Bert. — Nouveautés, tailleur.

Cie Optorg (V. notice n° 990)

Coupart, bd Paul-Bert. — Pharm.

David, 1, r. Jules-Ferry. — Represent.

Diethelm et Cie (V. notice n° 996).

Denis frères d'Indochine (V. notice n° 994).

Descours et Cabaud (V. notice n° 995)

Dumarest d'Indochine (Établ.) (V. notice n° 1000).

Docks de la Chambre de commerce (F. Vidry<sup>20</sup>, gérant). — Magasins généraux ; dépôt des marchandises en douane, réception à l'import., à l'export. et au transit. de toutes marchandises.

Établ. Orphée, 9, bd Amiral-Courbet. — Instruments de musique, phonos, cycles, motos.

Mme Vve Huaux, 10, r. Francis-Garnier. — Transitaire.

Kuter, 49, bd Paul-Bert. — Transitaire.

Vve Leprêtre. — Pousse-pousse, cycles, autos.

M<sup>me</sup> J. Girodolle, bd Paul-Bert. — Nouveautés, mercerie, chapeaux, modes, tissus, lingerie, bonneterie, chaussures, bijouterie, etc.

L. Godelu (Au Petit Louvre) [enseigne Louvre abandonnée : v. pub], bd Paul-Bert. — Tissus, confections, chapellerie, poteries, vaisselle, jouets.

Hôtel du Commerce.

Hôtel de l'Europe.

Hôtel de Paris.

Hôtel Teston

Imprimerie Centrale, 27, bd Chavassieux.

Imprimerie d'Extrême-Orient, 38, bd Paul-Bert.

Lagauzère « Pharmacie centrale de l'Indochine ».

Paul Lopicque [voir AEC 1922/664, Decoux, BI, etc.], 21, r. Jules-Ferry. — Consignataire de navires.

Ch. Legris, 104, av. Paul-Doumer. — Garage.

Librairie Haïphonnoise, 33, bd Amiral-de-Beaumont.

Magasins Chaffanjon. — V. notice 1006.

Georges Matigot, 59, r. Paul-Bert. — Imp.-exp., repr. (Maison à Hanoï).

Mohamed-Ismael fr. [Pondichéry], 80, r. Paul-Bert. — Tissus.

Mohamed-Saïd G. [Pondichéry], 18, r. Chinoise. — Tissus.

Monthuis Ch., 30, bd Henri-Rivière. — Imp., exp.

---

<sup>20</sup> Fernand Vidry : gendre de Briffaud (charbons et briquettes, Haïphong), juge consulaire, administrateur de la Manufacture de tapis Hang-Kênh et de l'Imprimerie d'Extrême-Orient (IDEO).

Nord Viêt-Nam Forwarding Agency, 24, r. Francis-Garnier — Transit, transp.  
 Louis Ogliastro et Cie, 27, r. de Marseille.  
 Vve L. Paquin, 79, av. Sadi-Carnot. — Courtier de marchandises.  
 Pannier et Cie, 123, r. Chinoise.  
 Parapluie Revel S. A., 23, r. Jules-Ferry.  
 Pharmacie Coupart, bd Paul-Bert.  
 Pharmacie Guégan, 66, bd Amiral-Courbet.  
 Pharmacie Lagauzère, 58, bd Paul-Bert.  
 Poinard et Veyret, r. de la Mission (V. notice n° 1010).  
 Quang-Long. — Quincaill.  
 D. Ramaroni [AEC 1922/p. 391], 90, bd Paul-Bert. — Transit.  
 Renaud et Cie, 78, bd Paul-Bert. — Transit.  
 Sté Shell d'Indochine, 9, r. Beaumont. — Produits pétroliers.  
 Subira frères, 44, bd Bonnal. — Commiss. en march.  
 Union commerciale indochinoise et africaine (V. notice n° 1024).

## II. — INDUSTRIELS HANOÏ

Aigle-Azur Indochine [Sylvain Floirat. V. pub.], 20 bd Carreau. — Transp.  
 Ateliers de réparations d'automobiles, 7, bd Gallieni. — Répar. véhicules, trav. mécan., pièces dét.  
 Bellenge Laurent, 72, bd Carnot. — Transport march.  
 J. Boillot (Établ.), 1, r. Paul-Bert. — Garag. p Autos Peugeot.  
 Brasseries et glaciers de l'Indochine (V. notice n° 1032).  
 Cie aérienne de transports indochinois (CATI) [future Air outre-mer, siège à Casablanca. V. pub], 53, r. Borgnis-Desbordes. — Transp. aériens.  
 Cie des eaux d'Hanoï [Bédât], digue de Yên-Phu.  
 Constantin, 26, r. Henri-d'Orléans. — Constr. de bâtiments.  
 Roger-Colin (Établ.), 87, bd Francis-Garnier. — Transports terr. et aériens.  
 Cottarel et Gauthier, 46 b, bd H.-Rivière. — Transp., transit., douane.  
 Jean Defreitas, 81, bd Carreau. — Transp.  
 Dô-Loi, 30, r. Duvillier. — Trav. publ.  
 L'Éclair, 35, av. [Mgr] Puginier. — Transp. en com., locat. de voitures.  
 Éditions Ste-Thérèse (Les), 114, r. Jules-Ferry [!]. — Imprim. photogravure. — Libr., papet. : 33, r. de la Mission [importante affaire avec Le Van Tân, Minsang et Imprimeries d'Extrême-Orient].  
 Établ. électriques et miniers d'Indochine (S.A.), 38, r. Colomb. — Fabr. carbure de calcium et dérivés, traitement thermique des charbons, etc.  
 [729]  
 Gamundi (Maison J.), 60, r. de la Chaux. — Trav. publ. et part.  
 Établ. Gecko (M. Phung-Nhu-Cuong), 26, r. de la Citadelle. — Fabrique de peintures et vernis.  
 René Hiolet, 2, r. des Frères-Schneider. — Transp. marchandises.  
 « Huileries indochinoises » 10, bd Gambetta.  
 Hung-Ky et Cie, 5, r. du Général Bichot. — 50.000 piastres. — Briqueterie, tuilerie.  
 Pierre Lavigne, 59, r. Amiral-Courbet. — Entrepr. construction [V. pub].  
 Lherpinière (Entreprise J. L.), 2, cité Krug. — Trav. publ. [1922 = briqueterie].  
 La Méridionale, 24, r. Reinach. — Fabric. sirops, liqueurs.  
 Michaud (Établ.), 210, q. Guillemoto [+ Saïgon]. — Entrepôts frigor. [V. pub].  
 M. Olivier, 56, r. de la Chaux. — Trav. publ.  
 Ollenc (Entreprise J.-I.), 177, rte Mandarille. — Transp. automob.

Omnium indochinois (V. notice 1008).  
Papeteries de l'Indochine, 13, bd Carreau (V. notice n° 1059).  
Pagès, 62, r. Reinach. — **Trav. publ.**  
Phuc-Lai, 87, rte de Hué. — Fabrique mécan. tricots, bonneterie.  
Sté agricole financière mobilière et industrielle de l'Indochine [**Safmii**], 4, bd Bobillot  
— Manuf. boutons, décortiquerie.  
G. L. Picard, 11, r. Fourès. — Raffinerie gomme laque. — Exp. : stiklac, benjoin, shellac.  
Raphène (Établ. A.), 27, bd Rollandes. — Garage, réparat. — Automob. Simca, Studebaker, Berliet.  
Réfrigération - Radio - Installations électromécan., 16, bd Bobillot.  
Scierie mécanique de l'Indochine, 28, r. Delorme. — Usine à Lam-Gio et Gia-Lam. — Bois en grumes et déb.  
Sté agricole, financière, industrielle et minière de l'Indochine (SAFIMIC), 4, bd Bobillot. — Sté anon., 1928, 500.000 p. Toutes opérat. financières, industr., comm., minières, agricoles, etc.  
Sté anon. des distilleries annamites de l'Annam-Tonkin [SADAT, filiale SFDIC], 55, bd Gambetta.  
Sté anon. industr. de l'Annam-Tonkin, Gia-Lam. — Fabr. de boutons.  
Sté des brasseries et glaciers de l'Indochine, q. Clemenceau.  
Sté civile d'études des eaux minérales de Vinh-Hao, 4, bd Bobillot. Sté fondée le 20 mai 1928, 600.000 fr. — Exploit. de sources bicarbonatées, sodiques thermales.  
Sté des cycles de l'Indochine (Établ. Berset), 10, r. Borgnis-Desbordes. — S. A. Fabric. de cycles et access.  
Sté française de colonisation Annam-Tonkin [**Monpezat**], bd Carnot. — Sté anon., 1913. — Mines de charbon mi-gras à Phu-Nho-Quan, Chiné et Chobo.  
Sté de gérance et d'exploitation de mines de l'Indochine 3, r. Henri-Rivière. — Sarl. — Exploit. minière.  
**Sté française d'entreprises de dragages**, 62, r. Reinach. (V. notice n° 1083).  
**Sté des grands travaux de Marseille**, 39, bd Carreau [**v. Saïgon**]. — Trav. publics.  
Sté immobilière de Hanoï, 47, r. Colomb. — Opérat. immob., gérances.  
Sté indochinoise d'électricité, bd Francis-Garnier, Hanoï (V. notice n° 1093).  
Sté indochinoise de transports aériens (SITA) [**TAI, fondue en 1962 dans UTA**], 5 bis, r. Fourès, Hanoï. — Transp. aériens à la demande.  
Sté indochinoise industrielle et commerciale, 27, bd Rollandes. — Outillage, matériel élect. et mécan.  
Sté indochinoise de transports en commun (S. I. T. C.), 87, rte Mandarine. — Sté en nom collectif, 1925. Transports par automobiles, réparations-accessoires.  
**Sté des marbres et calcaires de Keso [suite de Guillaume et Allemand]**, 14, rte de Sinh-Tu. — S. à r. l., 15 nov. 1929 [**fondée par l'anc. arch. des bâtiments civils Lacollonge**].  
Sté minière du Tonkin, 58, r. de la Chaux.  
Sté des transports automobiles indochinois [**1911**], Siège 2[**5**], bd Carreau, Hanoï (agence à Haïphong) [**v. p. 730 et pub.][CCNEO]**.  
Sté de transports automobiles routiers du Tonkin (STAR), 82, bd Carreau.  
Sté des tramways du Tonkin, 4, av. Beauchamp (V. notice n° 1109).  
STACINDO, Sté des tuyaux et agglomérés centrifugés de l'Indochine, 4, bd Bobillot, Hanoï [**siège transféré à Saïgon depuis 1949 au moins**]. — Sté anon. fondée en 1924, 2 millions de piastres. — **Fabric. matériaux en ciment centrifugé ou vibré ; travaux publics et privés**. — Usines : Gialam, Haïphong, Saïgon. — C. : MM. A[ntoine] Baffleuf, président et adm. dél. ; Dr Forest [**anc. pdt de la Soc. an. de constructions mécaniques, d'Haïphong, et délégué du Tonkin au Conseil supérieur des colonies**], J[ean] Baffleuf [**fils d'Antoine**], L[ouis] Despert [**ancien administrateur des Distilleries du**

Centre-Annam et des Distilleries de Battambang (même groupe)], Mme [Robert] Baroche [née Baffeuleuf].

Tanneries Henri Delevaux d'Indochine, 49, r. Francis-Garnier. — Fabric. courroies chromées p. industrie.

Tanneries de l'Indochine, village de Thuy-Khué. — Fabric. cuirs, objets en cuir.

« Transports maritimes et fluviaux de l'Indochine » [ex F. Sauvage]. — V. notice 41.

Transports tonkinois, 75, r. des Voiles — Transp. marchandises

## HAIPHONG

Ateliers de la Société des T.M.F.I.C. [« Transports maritimes et fluviaux de l'Indochine »], bd Candlot. — Construct. mécan.

J. Boë [°/x0][patronyme norvégien]. — Usine charbons et agglomérés.

P. Briffaud et Cie. — Arrimage, transit, transports fluviaux.

Briqueterie-tuilerie haïphonnoise, B. P. 59. — Usine à Quynh-Cu, rte de Hanoï.

Cie minière et métallurgique de l'Indochine (V. notice n° 1045).

Entreprise des constructions, charpentes et menuiseries du Tonkin, 31, av. Clemenceau, — Construct., menuiserie, ébénist., charp.

Féniés et A. Guillou, 55, av. Clemenceau. — Entrep. de trav. publ.

[730]

Combel, 2, r. de Lille. — Bureau d'études et de montages.

Garage Chavassieux, 34, bd Henri-Rivière.

Garage Édouard, 129, av. Paul-Doumer.

Garage Paul-Doumer, 119, av. Paul-Doumer.

Kuon-Luon-Chuon. Ateliers de constructions mécaniques et chaudronnerie.

Kuong-Sang-Long, dit Lay-Yong, 111, r. de la Marine. — Construct. mécan.

Kuong-Tai-Long-Sun-Ky et Cie, 185, r. de la Marine. — Constr. mécan.

Lou-tchi-Ting, 75, r. Commerce. — Constr., réparat. mécan.

Manufacture de Hang-Kênh. — Tapis d'art.

Poinsard et Veyret, r. de la Mission. — Fabrique de peintures et vernis « Testudo ».

Porchet (Sté anon. des anc. Établ.)[1922 : Ateliers maritimes de Haïphong], bd Bonnal. —

Sté anon. de chalandage et de remorquage de l'Indochine, 6, bd Félix-Faure (Voir notice n° 1056).

Sté anon. des charbonnages de Chacha, 123, r. Chinoise. — Sté anon., 17 juin 1917.

Sté anon. des Filteries d'Indochine, 24, r. de l'Arsenal, Haïphong. — Sté anon., 1931. — Filterie de coton, lin, ramie, chanvre et jute : filés de coton, fils retors, fils à souder, coton.

Sté des ateliers de réparat. mécan. (E. Hoang-van-Tu et Cie), 1292 r. Doumer.

Sté des charbons et agglomérés de Haïphong (Anc. Établ. Briffaud, rive gauche du Cua-Cam).

Sté indochinoise de pyrotechnie [Ruggieri], c/o S. A. C. R. I. C., Haïphong — Sté anon., fabr. de pétards.

Sté des transports automobiles indochinois [CCNEO, 12, r. Boissy-d'Anglas, Paris (tél. Paris, 1955)], 37, bd Henri-Rivière, Haïphong, et 25, bd Carreau, Hanoï. — Transports automobiles, fournitures automobiles ; moteurs pour canots ; groupes électrogènes.

Sté des verreries d'Extrême-Orient (V. notice 1111.)

S. N. Solovieff, 12, r. Dominé. — Carrières, mat. construct.

Tan-Dan, 45, bd Chavassieux. — Soudure autog. et élect.

## PHNOM-PENH

Importateurs-Exportateurs.

Cie de commerce et de navig. d'Extrême-Orient, 21, r. Aimé-Grand (V. notice 984).  
[Cie continentale de l'Indochine](#), 98, r. Gallieni (V. notice 984 *bis.*).  
Cie Optorg, r. Armand-Rousseau (V. notice 990).  
Comptoirs généraux de l'Indochine, quai de Verneville (V. notice 991).  
Denis frères d'Indochine, quai Norodom (V. notice 993).  
Descours et Cabaud, quai de Verneville (V. notice 995).  
Établ. Bainier d'Indochine [[Auto-Hall](#)](V. notice 998).  
Établ. Bois-Landry, av. Albert-ler (V. notice 998 *ter*).  
Établ. Jean-Comte (V. notice 999)  
Établ. Dumarest d'Indochine, 72, quai Norodom (V. notice 1000).  
Établ. Coppin et Tran-Hoa (V. notice 999 *bis*).  
Etabl. Ogliastro et Cie, 95, r. Praire (v. notice 1007).  
Établ. Rietmann Poulet Zeltner (V. notice 1001).  
A.-M. Frey, 36, r. Desbos [[V. notice 1000 bis](#)].  
Poinsard et Veyret, bd Doudart-de-Lagrée (V. notice 1010).  
Rondon et Cie, 120, r. Gallieni (V. notice 986).  
Sté commerciale française de l'Indochine, 21, r. Aimé-Grand (V. notice 1015).  
Sté d'extension commerciale, 7, r. Eugène-Étienne.  
[Sté Shell d'Indochine](#), bd Doudart-de-Lagrée (V. notice 1022).  
[Texaco and Co](#), Hôtel « Le ROYAL ».  
Union commerciale indochinoise et africaine, bd Doudart-de-Lagrée (V. notice 1024).  
[\[Sté des garages Charner. V. notice 1018\]](#)

#### Importateurs-Exportateurs (Maisons locales).

[Abdoul Carime](#), r. Armand-Rousseau.  
[Amirda](#), r. Praire. — Cycles.  
Feray, r. Delaporte.  
Jodry, r. Vandelet.  
[Khao Ean Hor](#), r. Paul-Bert.  
Magasins modernes [[Magmod < Gompel > Maroc, etc.](#)], quai Verneville.  
[Neak Duong fils et Cie](#), 58, av. Albert-ler.  
Au Petit Paris [[V. Saïgon](#)], r. Ohier.  
[Sté Khémora](#), 3, r. Capitaine-Desmoulins.  
[Tam Kiet](#), quai Norodom. — Tissus.  
[Tan Pa](#), av. Boulloche.  
[Tong Hac Lam](#), 38, r. Dr-Calmette.  
[Ung Tin Pak](#), villa Byon, rte de Saïgon. — Bois.

#### Industries diverses

[\[Bastos > CTK jusqu'en 1968\]](#)  
Brasseries et glaciers de l'Indochine (V. notice 1032).  
Cie des eaux et d'électricité d'Indochine (V. notice 1035).  
Sté française des distilleries de l'Indochine (V. notice 1082).  
Scierie mécan. Huynh Van Tho, à Chak-Angré.  
Le Sud indochinois industriel [[< Vincent Long Phan Tung, IEG Grenoble](#)], av. Boulloche. — Fabr. glace.  
Sté d'oxygène et d'acétylène d'Extrême-Orient (V. notice 1105).  
Cie coloniale des tabacs, à Kompong-Cham — Tabacs, cigarettes.  
Les Comptoirs cambodgiens, quai Norodom. — Industr. des peaux.  
[731]  
Rizerie Bang Séng, village Catholique, Pnom-Penh.  
[\[Sté rizicole de Battambang : v. n° 1154\]](#)

Rizerie Continentale, à Chak-Angré.  
Rizerie du Petit Takéo [1922], r. Oknha Oum, Phnom-Penh.  
Rizerie de Bassac Chak-Angré.  
[Sté indoch. d'études et de construc. V. n° 1094]

#### Transports.

Pierre Coupeaud, r. Fésigny. — Tr. voyageurs.  
Théodore de Grigorieff, r. Gallieni, 116 bis. — Tr. march.  
Jodry, r. Vandelet-Faraut. — Transit.  
Khouth Sim, r. du Palais-Royale [sic : royal]. — Tr. voyageurs.  
Sté commerciale Franco-Cambodgienne, 6, r. Ohier. — Tr. march.  
Sté d'exploitation de la Flottille du Mékong, 27, quai Norodom.  
Sté de remorquage et d'acconage, c/o Denis frères d'Indochine, quai Norodom.  
Téa-Chhav, bd Pierre-Pasquier. — Tr. voyageurs.  
Téa-Lek-Chhay, Kompong-Cham. — Tr. voyageurs.

#### Entreprises de constructions

Faubeau <sup>21</sup>, r. Potier.  
Galotto, r. Potier.  
Giaccardi, 3, r. Moulié.  
Ly Lieng Ky, r. Paul-Bert.

#### Pharmacies

Pharmacie Centrale du Marcihé, r. Dr-Calmette.  
Pharmacie Principale. bd Doudart-de-Lagrée.  
Pharmacie Voïsse, r. de Verneville.  
[Clinique du Dr Bessières]

#### Hôtels

Le Royal, bd Miche.  
Hôtel Moderne, r. Dr-Calmette.  
Hôtel Manolis, quai Lagrandière.  
Oriental Hôtel, quai Lagrandière.  
La Paillote, r.-Dr-Calmette.  
La Taverne, r. de la Poste.  
[Grand Hôtel à Siemréap, près d'Angkor].

#### Plantations de caoutchoucs.

Cie des caoutchoucs du Mékong [V. n° 1126], à Prek-Kâk.  
Plantation d'Auvieng [< n° 1135], à Krok, par Kompong-Cham.  
Plantation de Chup [< n° 1125][< Cte d'Arches [0x/00]][massacres le 30 août 1950],  
par Kompong-Cham.  
Plantation de Kratié [< n° 1125], à Snoul.  
Plantation de Péam Chéang [< n° 1125], par Kompong-Cham.  
Plantation de Thmar Pitt [< n° 1125], par Kompong-Cham.  
Sté indochinoise des Plantations réunies du Mimot, à Mimot par Kompong-Cham.  
Sté des Plantations [sic : des caoutchoucs] de Kompong-Cham, à Chamcar-Andong,  
par Barai.

---

<sup>21</sup> Probablement Adrien Faubeau (Montmorency, 9 juin 1882-Saïgon, 7 août 1954) : frère d'Octave (1878-1950), des Douanes et régies de l'Indochine. Marié le 3 mai 1947 avec Tran Thi Hué. Représentant de la Société des dragages, puis entrepreneur à Pnom-Penh. Membre du Syndicat des planteurs de caoutchouc.